г. Харьков 21 I-69 г.

ПЬЕСЫ СОВРЕМЕННЫХ ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПОЗИТОРОВ

ДЛЯ СКРИПКИ
И ФОРТЕПИАНО

МУЗЫКА · МОСКВА · 1968

ПЬЕСЫ СОВРЕМЕННЫХ ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПОЗИТОРОВ

ДЛЯ СКРИПКИ И ФОРТЕПИАНО

Составление и редакция Ю. Уткина

ИЗДАТЕЛЬСТВО МУЗЫКА МОСКВА 1968

СОДЕРЖАНИЕ

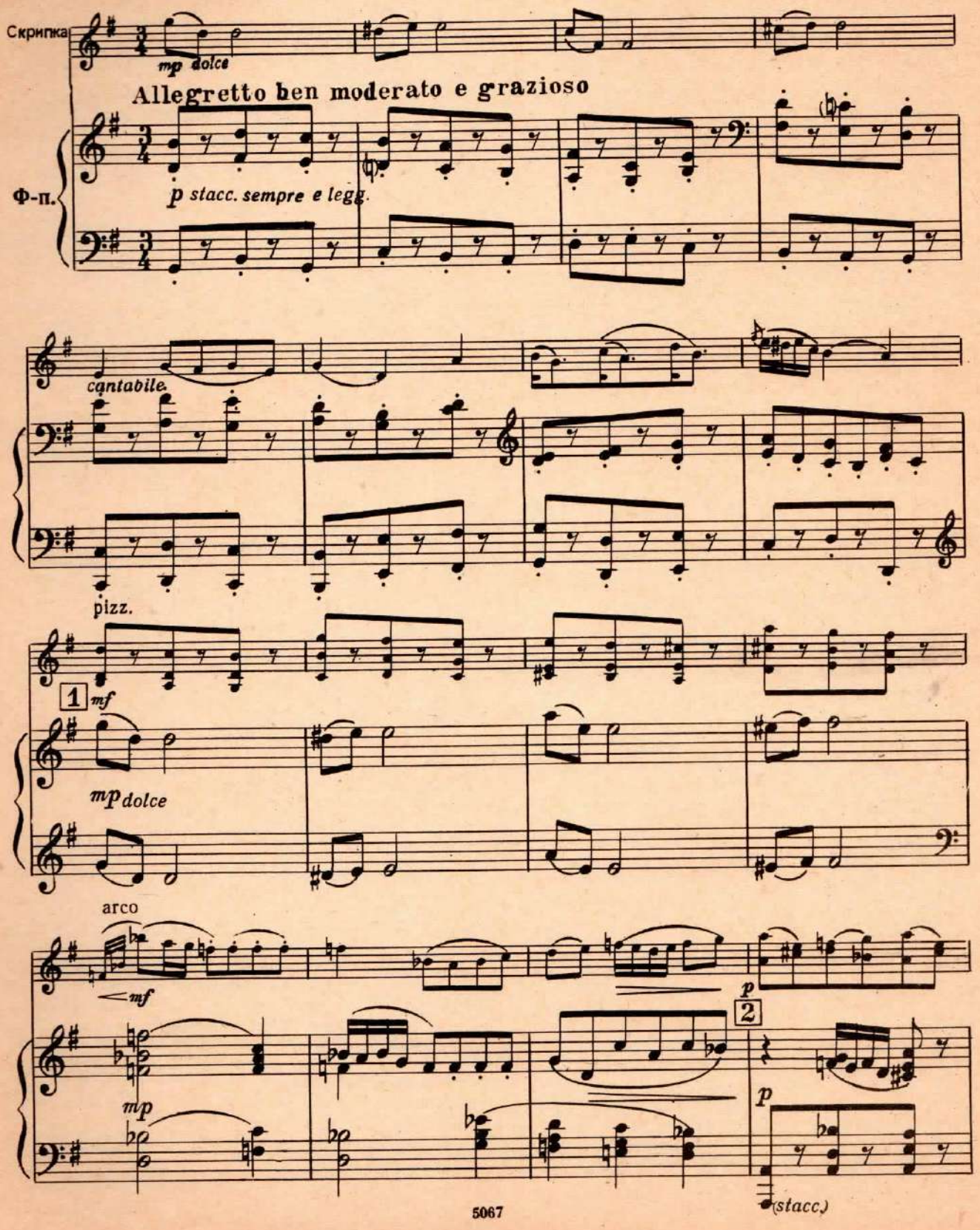
А. КАЗЕЛЛА. Менуэт из «Скарлаттианы» . 3
П. ЯРДАНЬИ. Ариетта 16
Б. МАРТИНУ. Экспромт 19
Г. БАЦЕВИЧ. Юмореска 29
П. ХИНДЕМИТ. Траурная музыка . . . 37
В. ЛЮТОСЛАВСКИЙ. Речитатив и ариозо 44
Г. ТИТЕЛЬ. Аллегро каприччиозо . . . 47

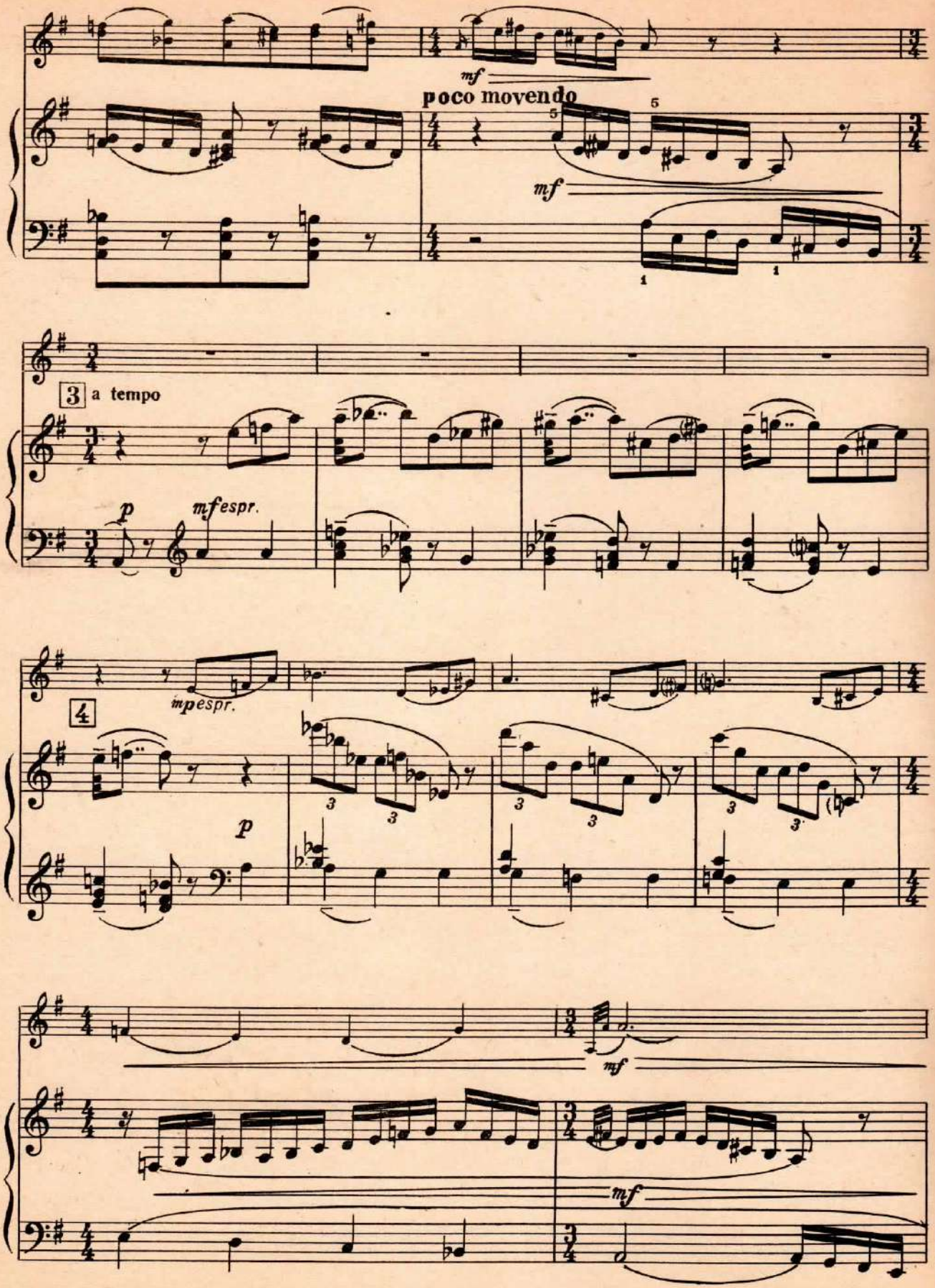
МЕНУЭТ

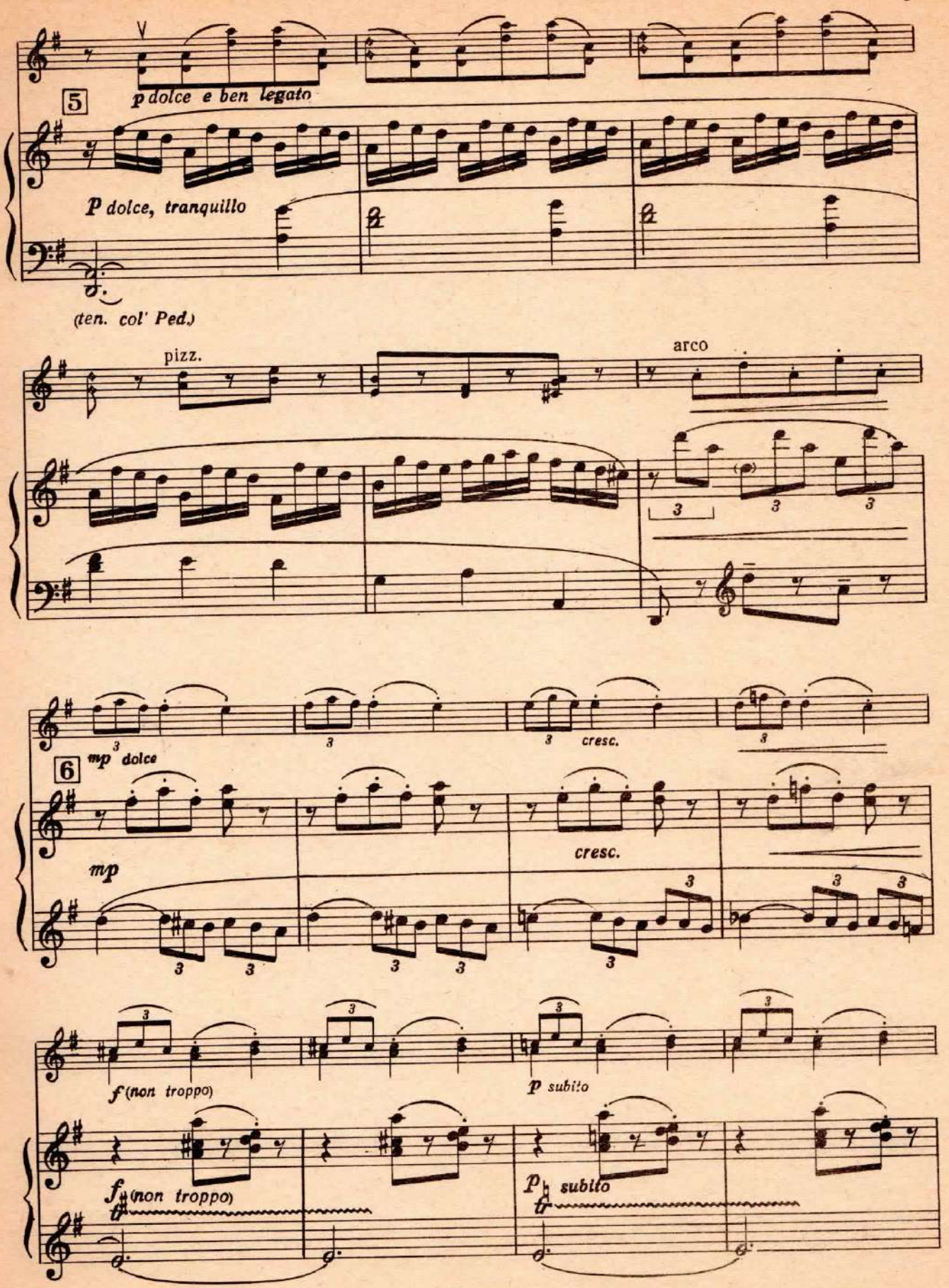
ИЗ «СКАРЛАТТИАНЫ»

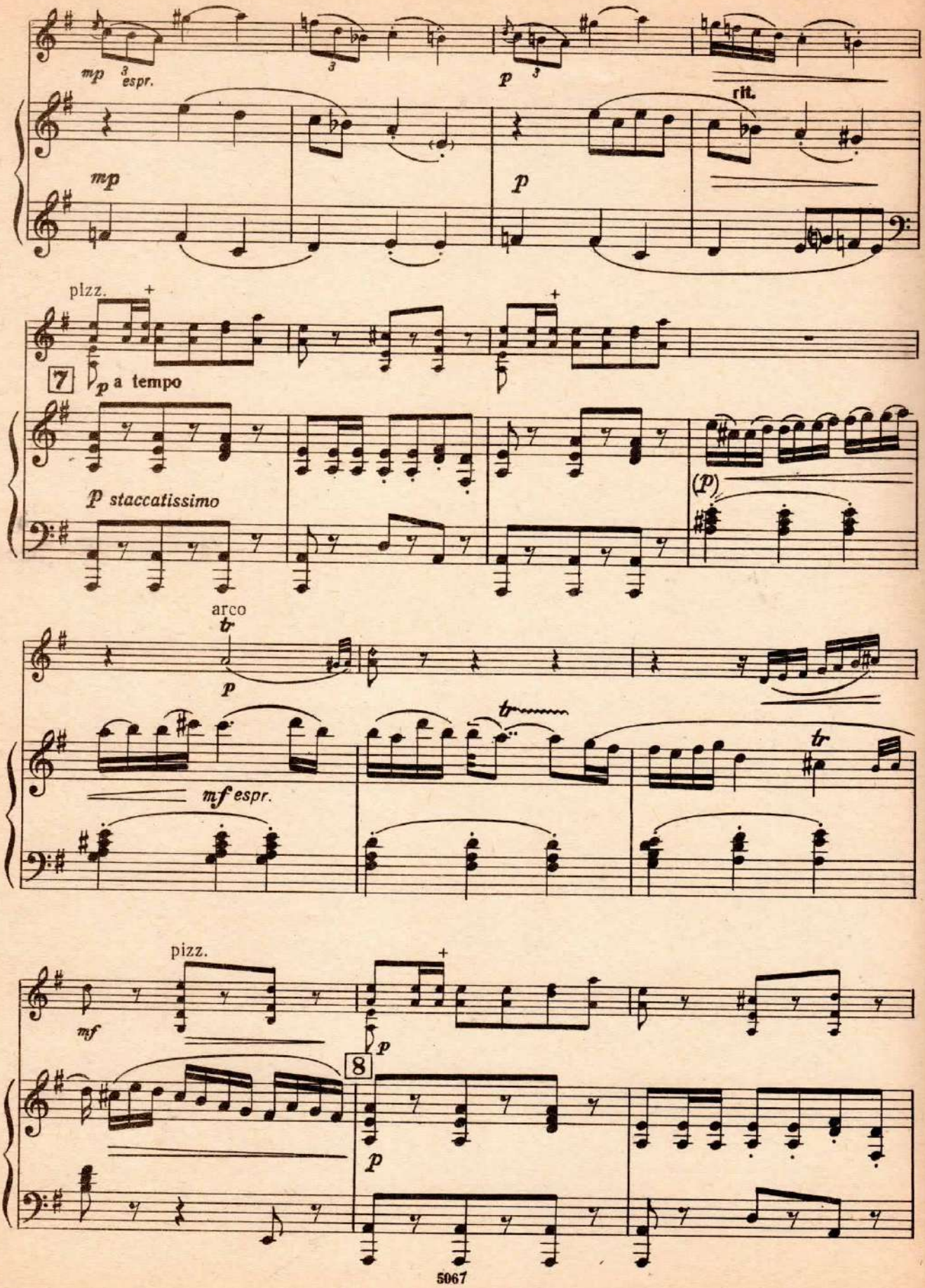
Переложение автора

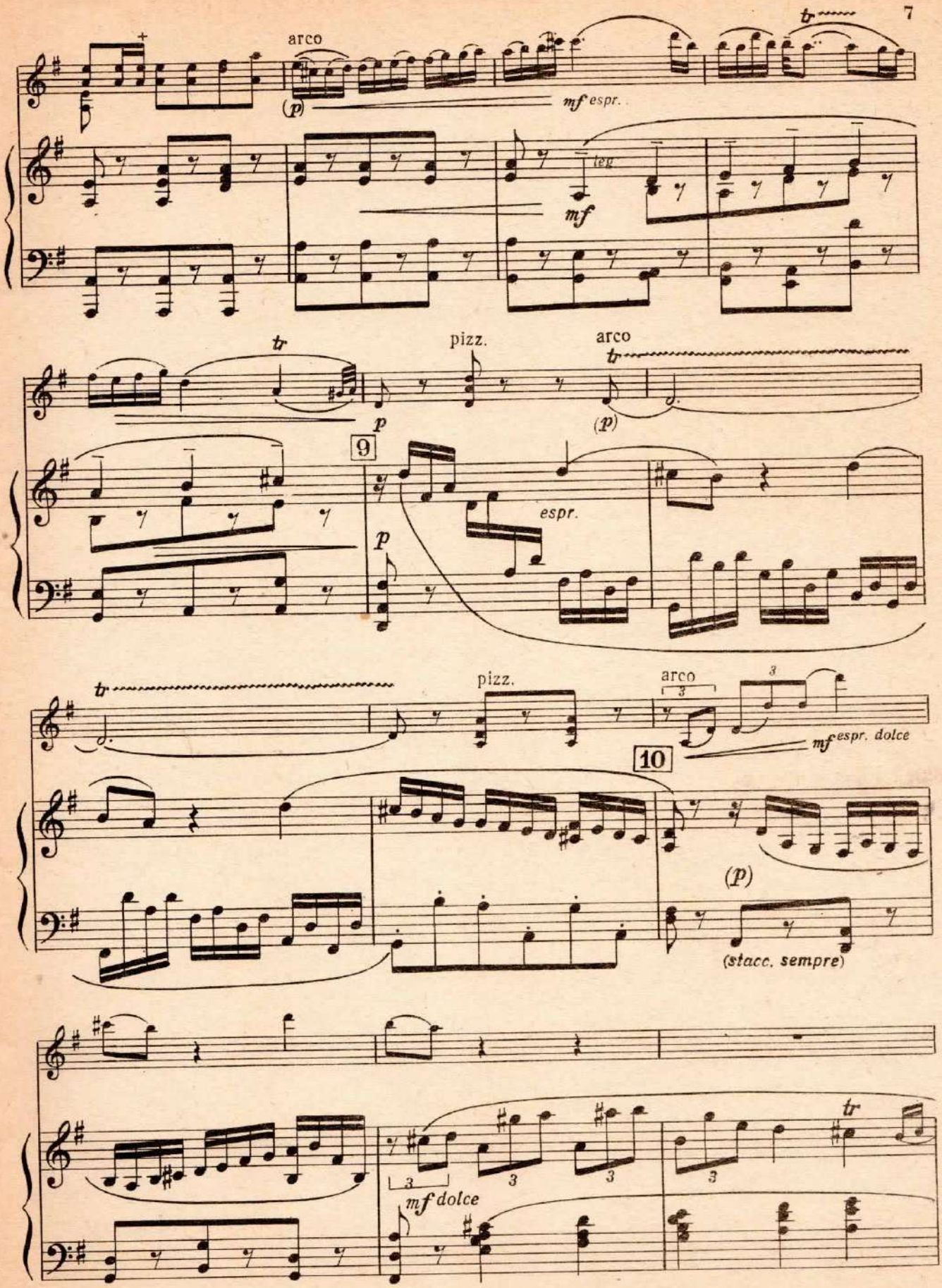
А. КАЗЕЛЛА

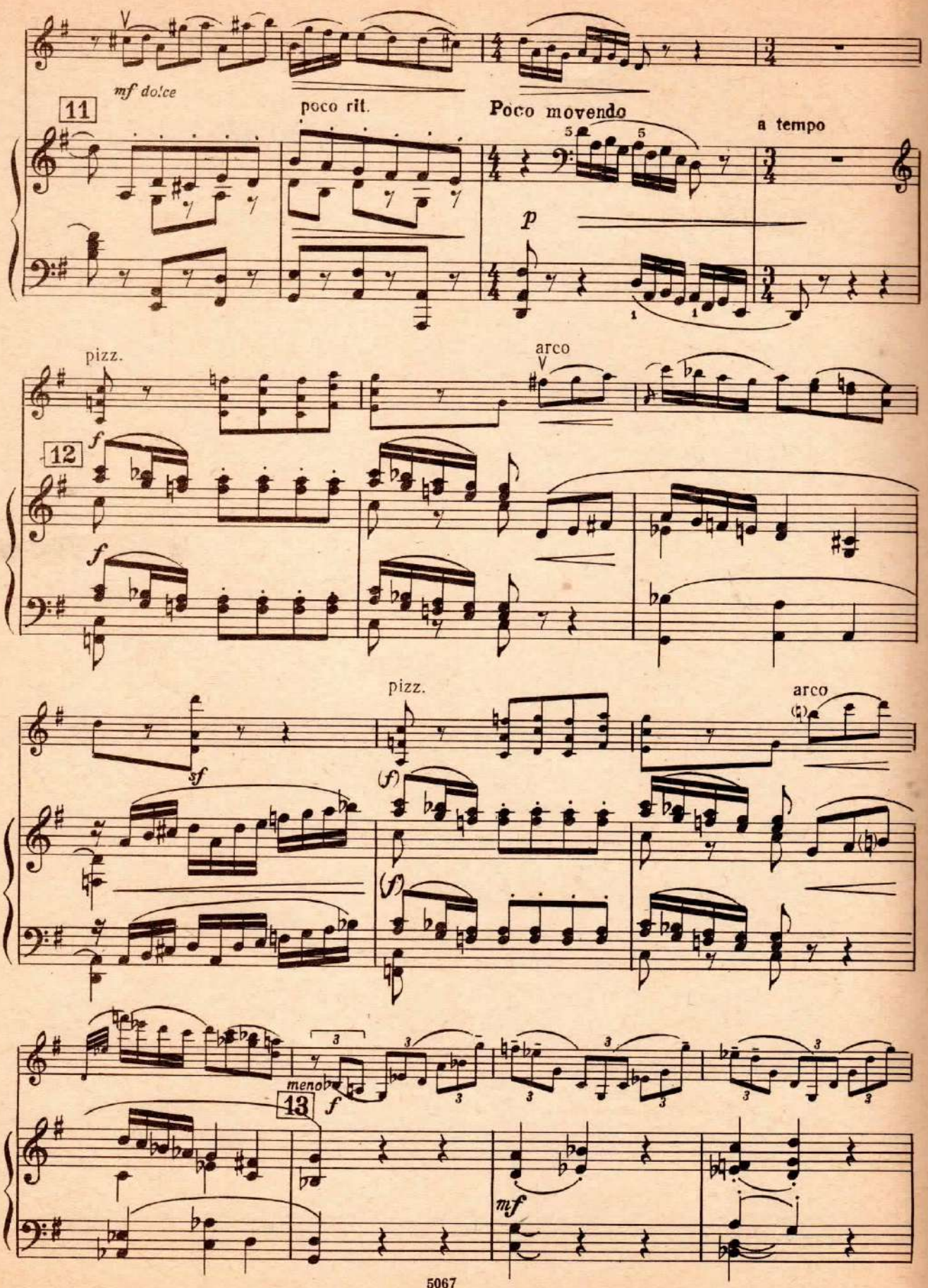


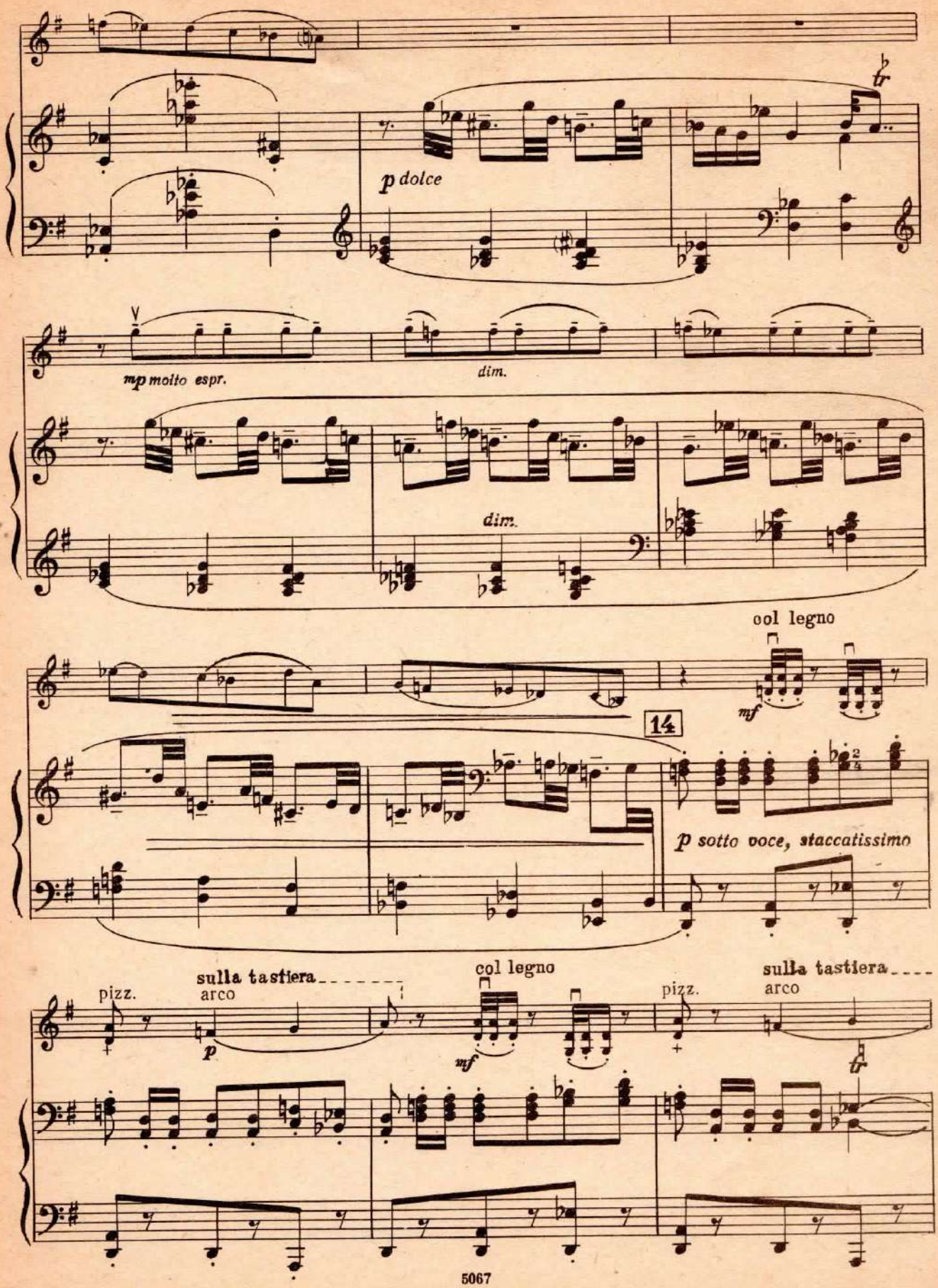

mf
poco movendo
mf
3 a tempo
p
mf espr.
mp espr.
4
p
mf
mf

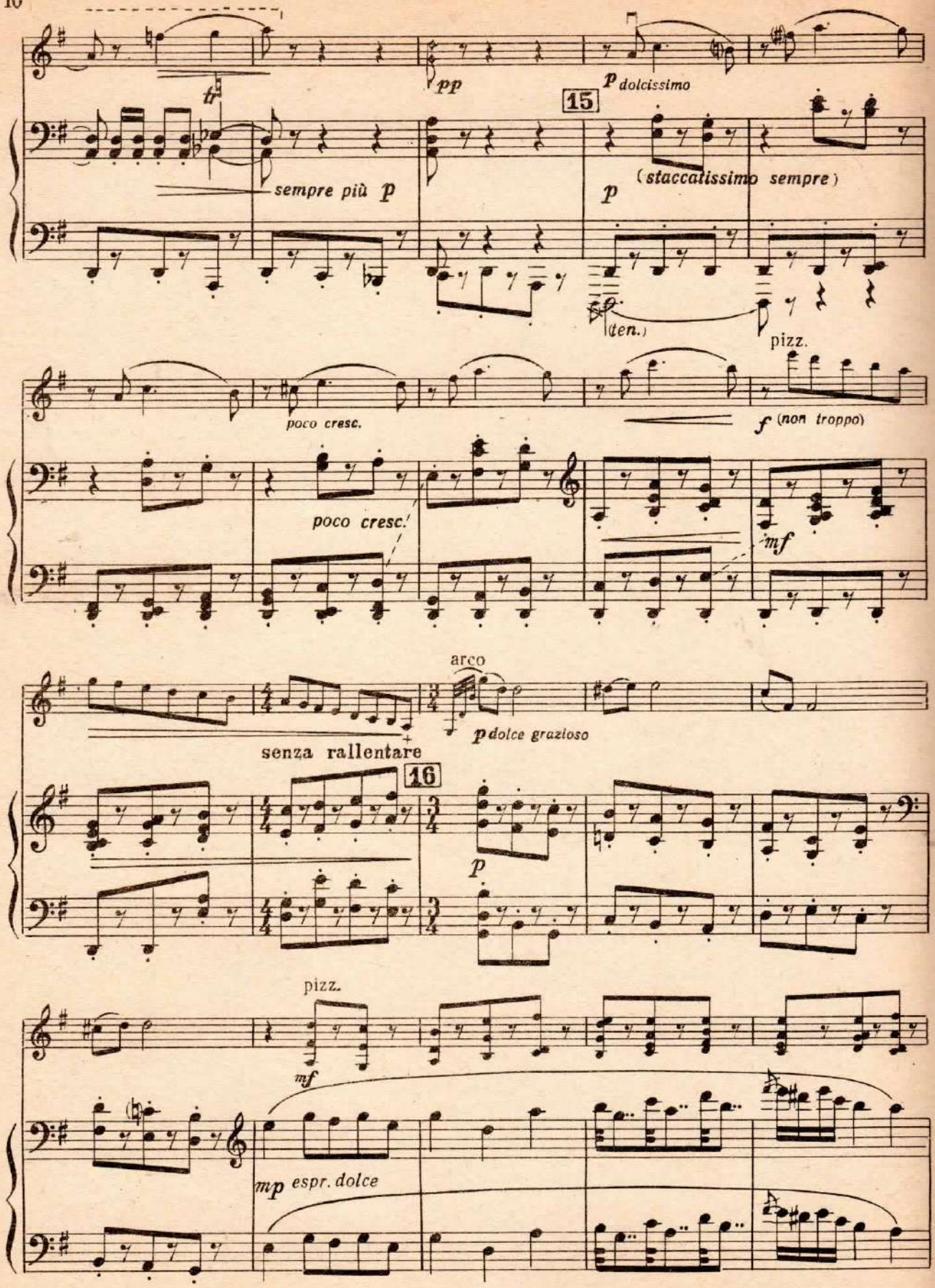

5
p dolce e ben legato
P dolce, tranquillo
(ten. col' Ped.)
pizz.
arco
cresc.
6
mp dolce
mp
cresc.
f (non troppo)
p subito
f (non troppo)
p subito

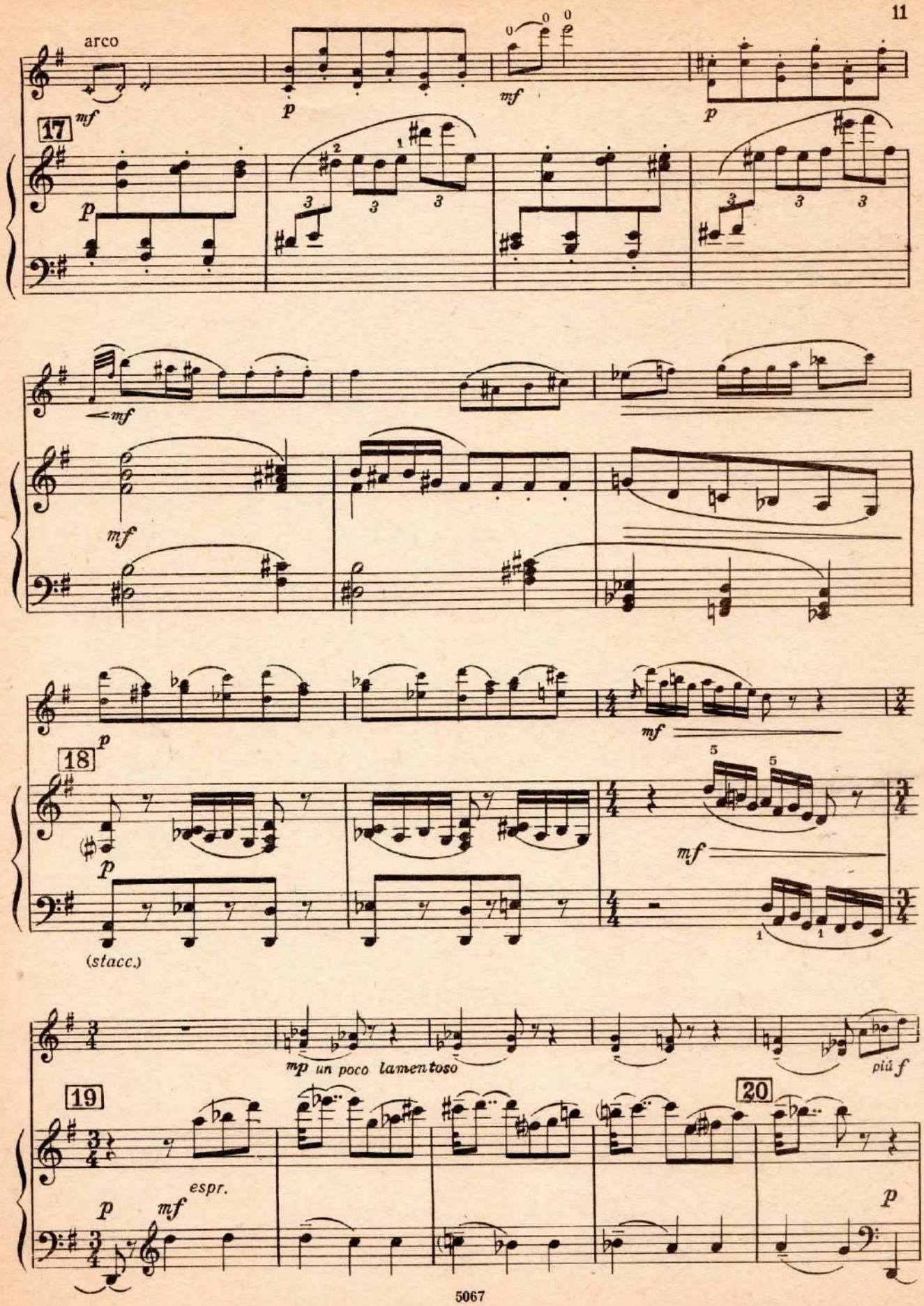

mp 3 espr.
p
rit.
mp
p
pizz.
7
p a tempo
p staccatissimo
(p)
arco
p
mf espr.
tr
pizz.
mf
p
8
p

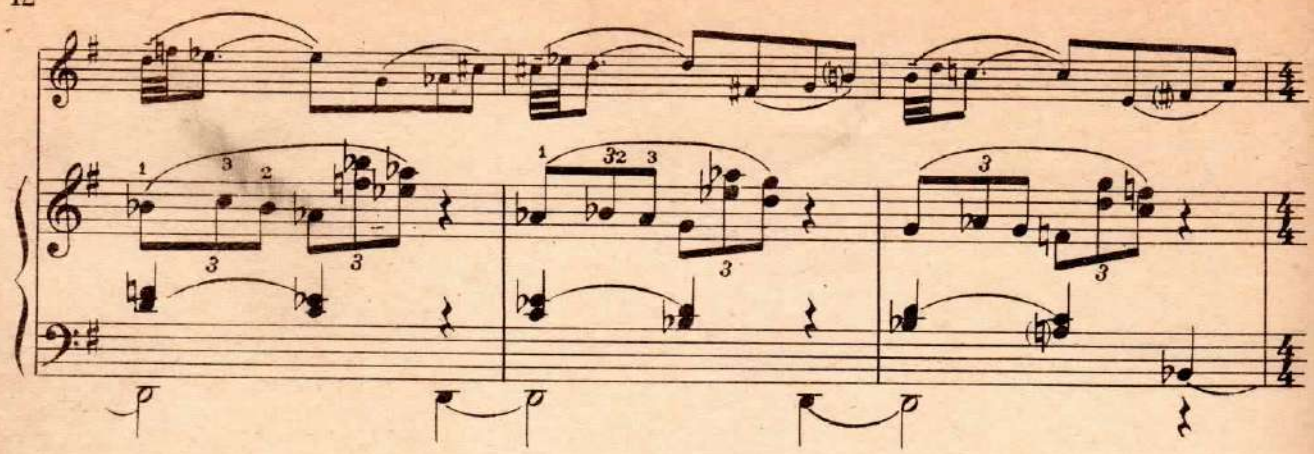

arco
(p)
mf espr.
leg.
mf
pizz.
arco
p
(p)
9
espr.
p
pizz.
arco
mf espr. dolce
10
(p)
(stacc. sempre)
mf dolce

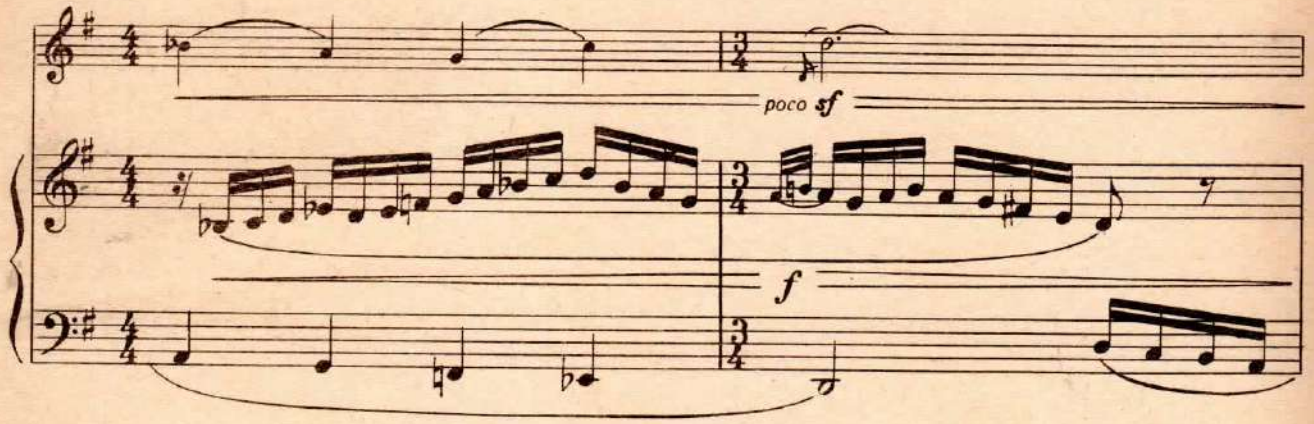

mf dolce
11
poco rit.
Poco movendo
a tempo
p
pizz.
arco
12
f
pizz.
arco
sf
(f)
menoff
13
mf

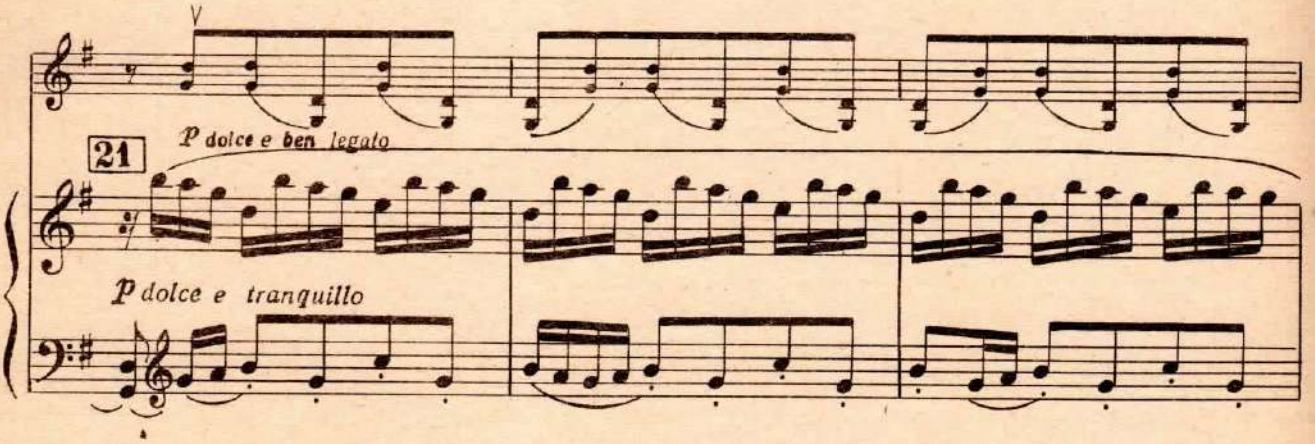

p dolce
mp molto espr.
dim.
dim.
ool legno
mf
14
p sotto voce, staccatissimo
sulla tastiera
pizz.
arco
p
col legno
mf
pizz.
sulla tastiera
arco

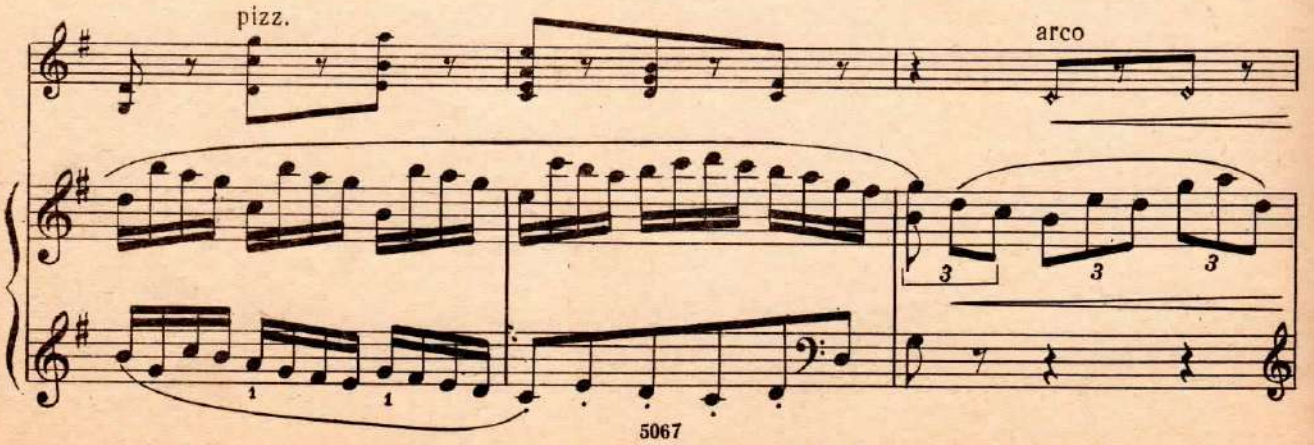

pp
p dolcissimo
15
sempre più p
p
(staccatissimo sempre)
(ten.)
pizz.
poco cresc.
f (non troppo)
poco cresc.
mf
arco
p dolce grazioso
senza rallentare
16
p
pizz.
mf
mp espr. dolce

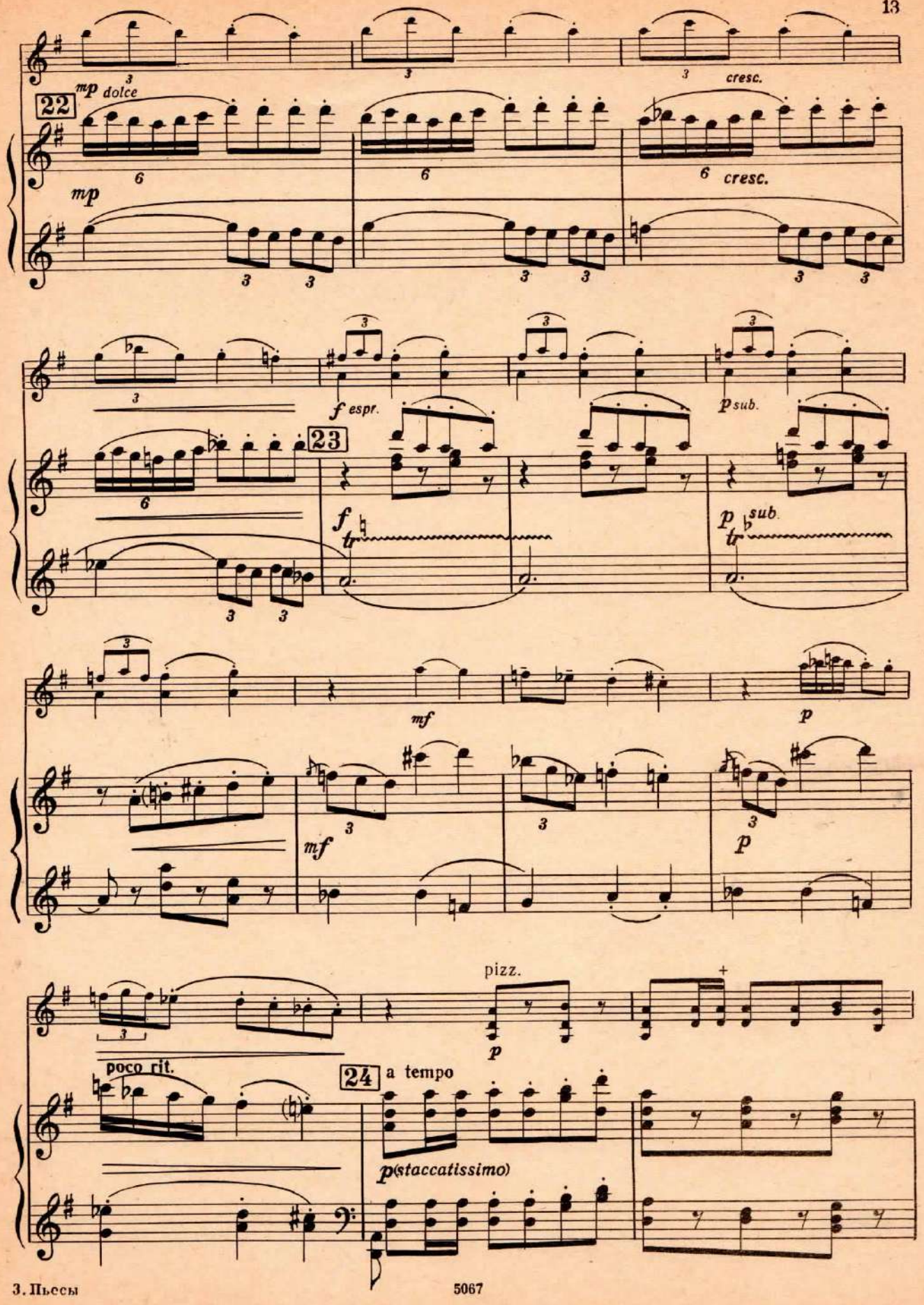

arco
mf
17
p
mf
p
mf
mf
p
18
p
mf
(stacc.)
mf
mp un poco lamentoso
più f
19
20
espr.
p
mf
p

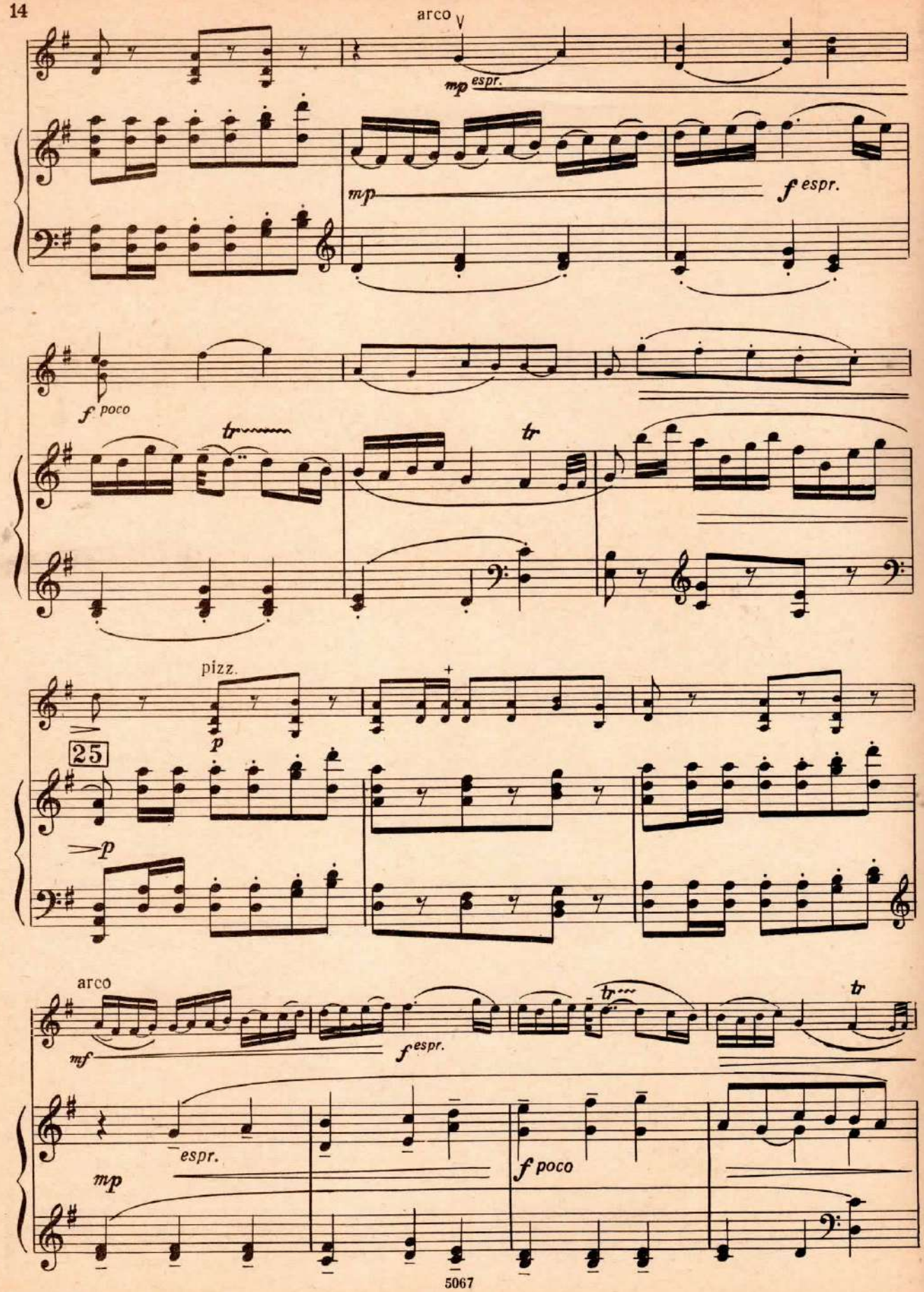


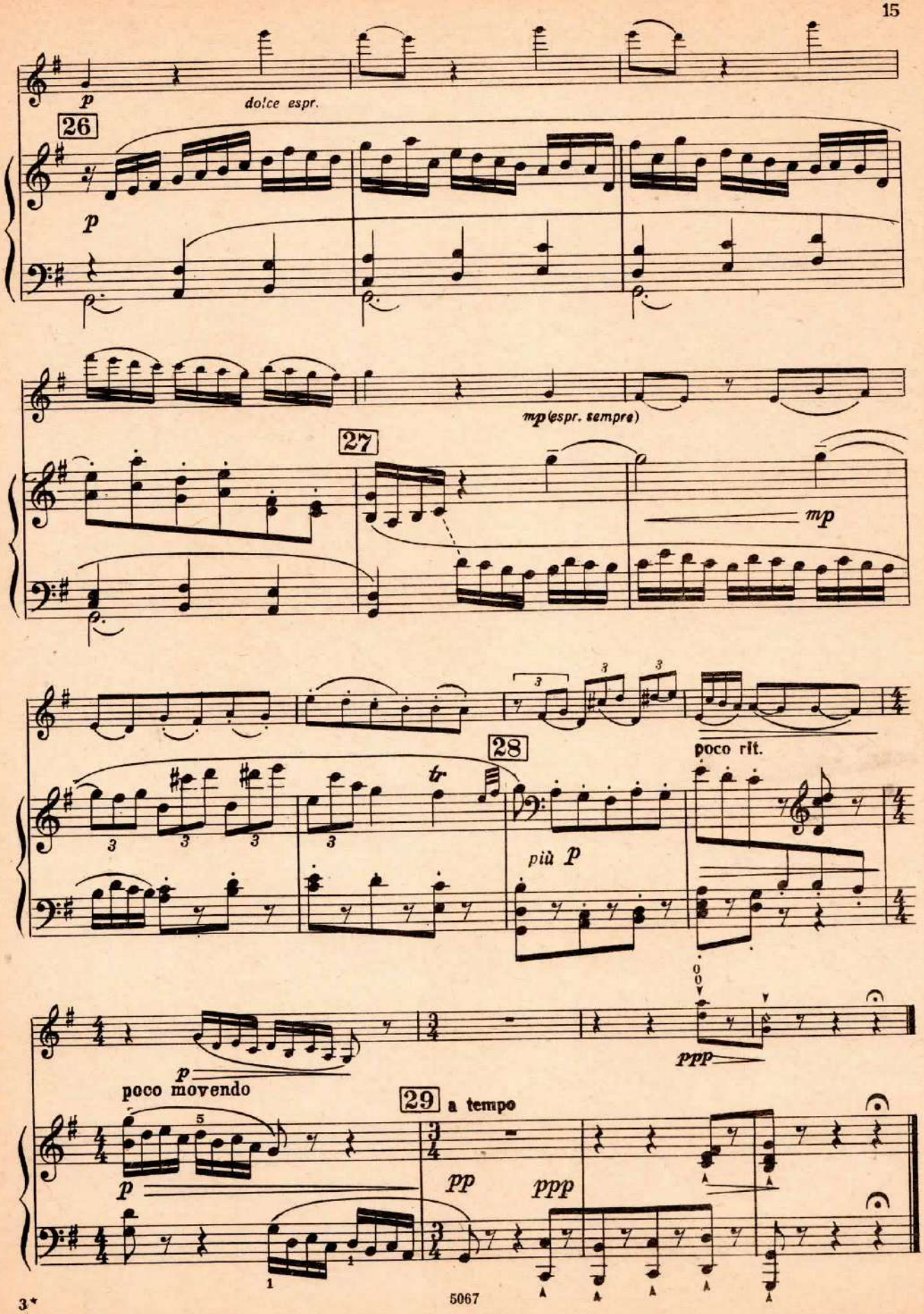

poco sf
f


21
P dolce e ben legato
P dolce e tranquillo


pizz.
arco

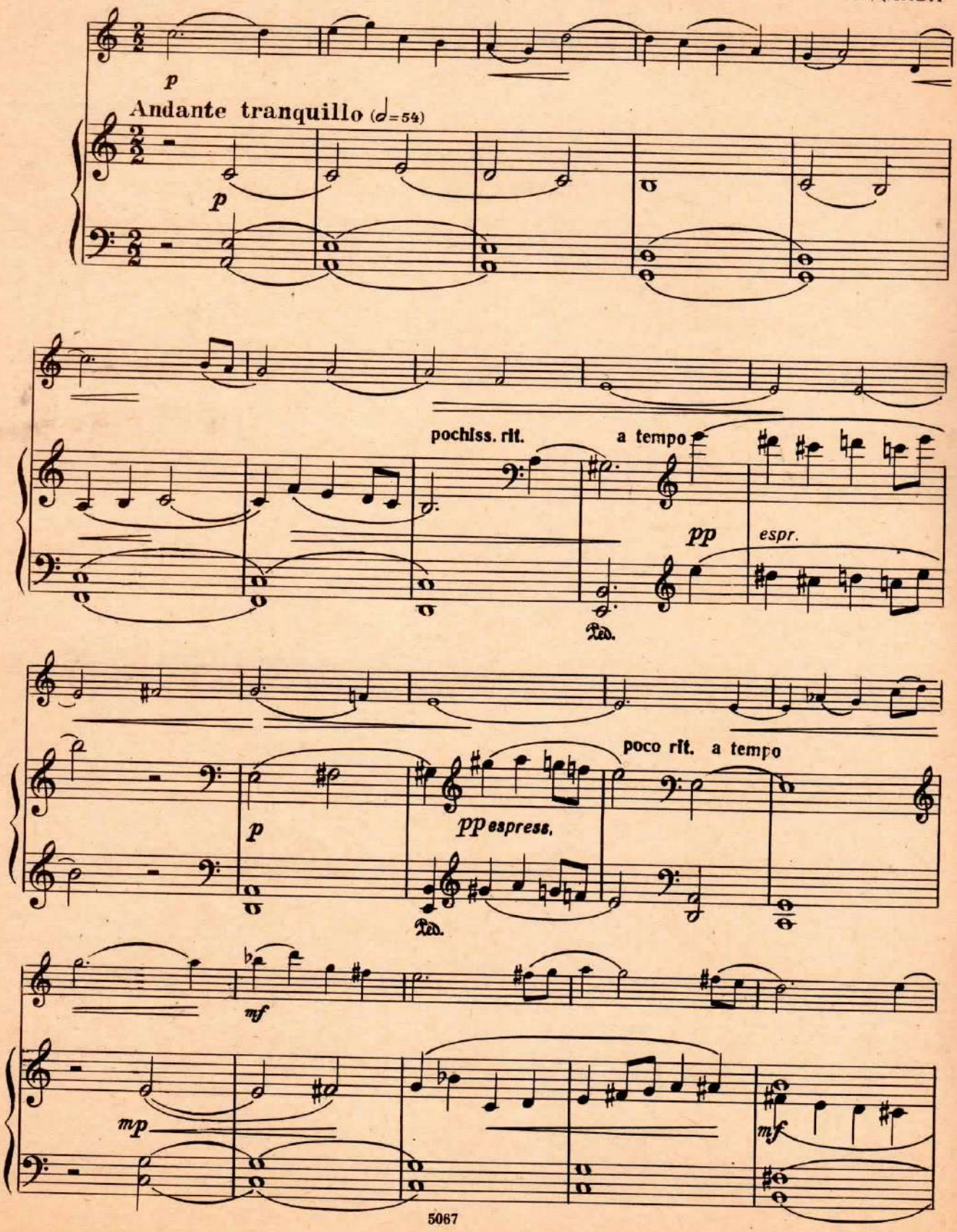

mp dolce
cresc.
22
mp
cresc.
f espr.
p sub.
23
f
p sub.
mf
p
mf
p
pizz.
p
poco rit.
24 a tempo
p(staccatissimo)

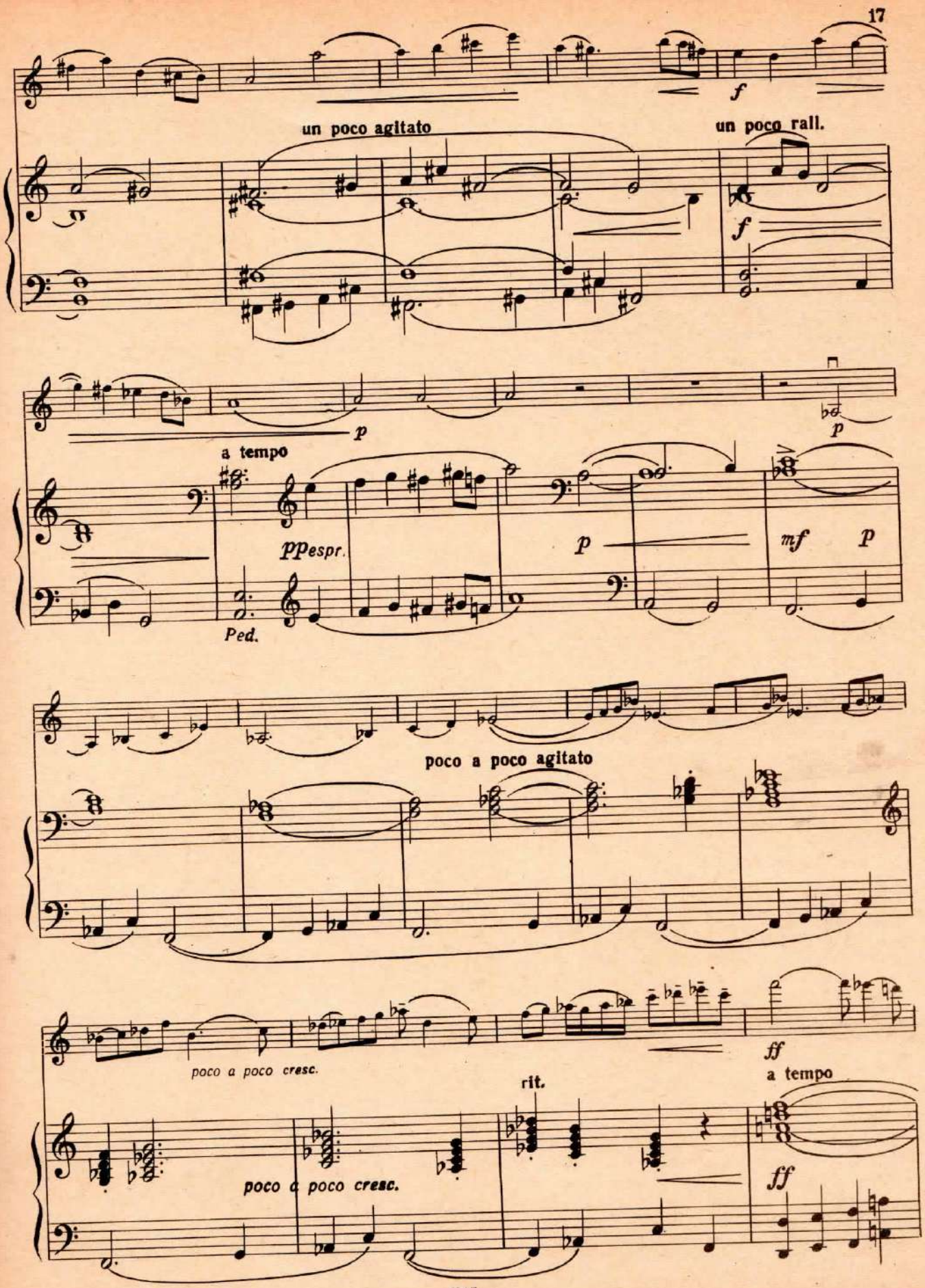

arco
mp espr.
mp
f espr.
f poco
tr
tr
pizz.
p
25
p
arco
mf
f espr.
tr
espr.
mp
f poco

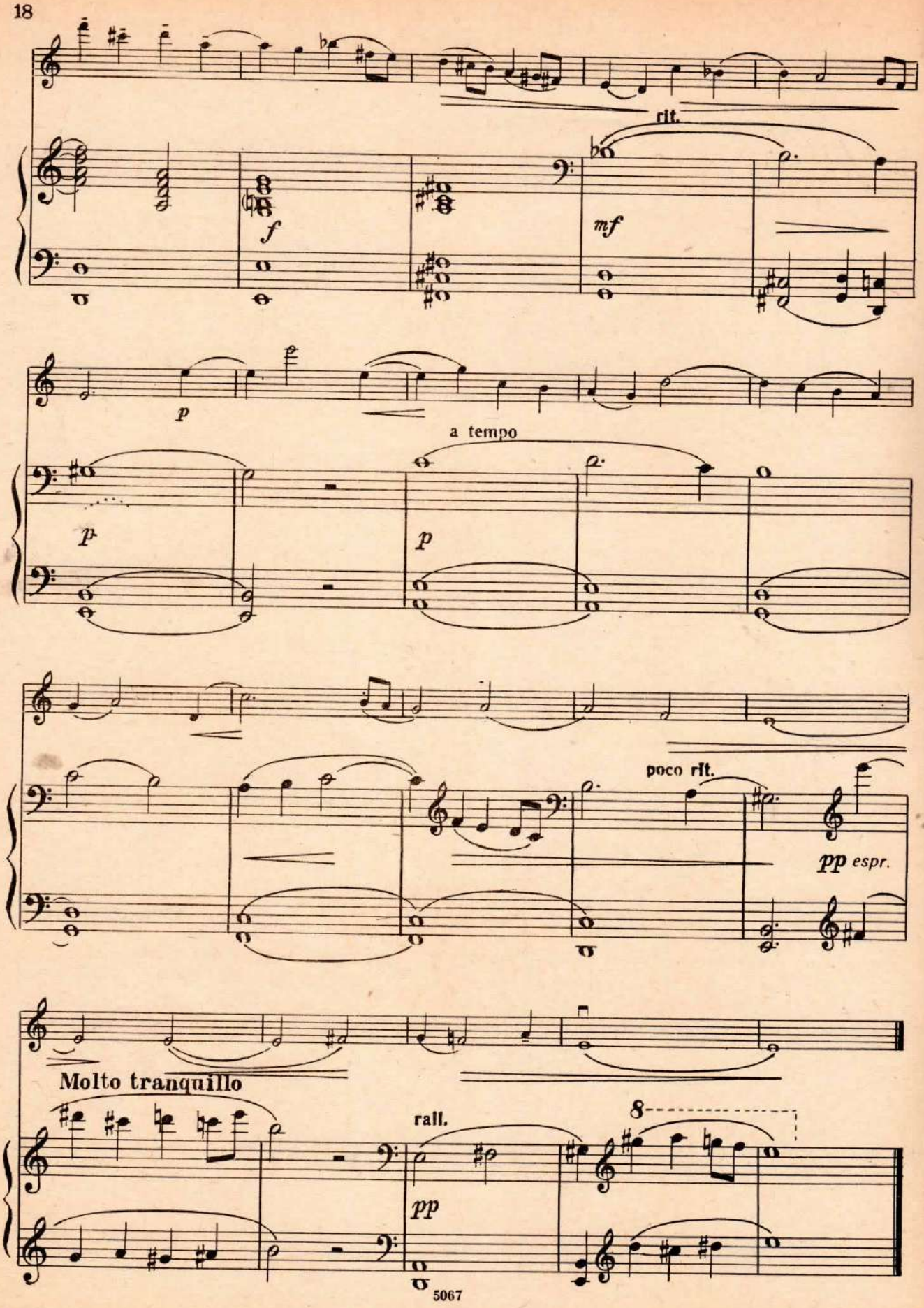

p
dolce espr.
26
p
mp (espr. sempre)
27
mp
28
poco rit.
più p
ppp
p
poco movendo
29
a tempo
pp
ppp

АРИЕТТА

П. ЯРДАНЬИ



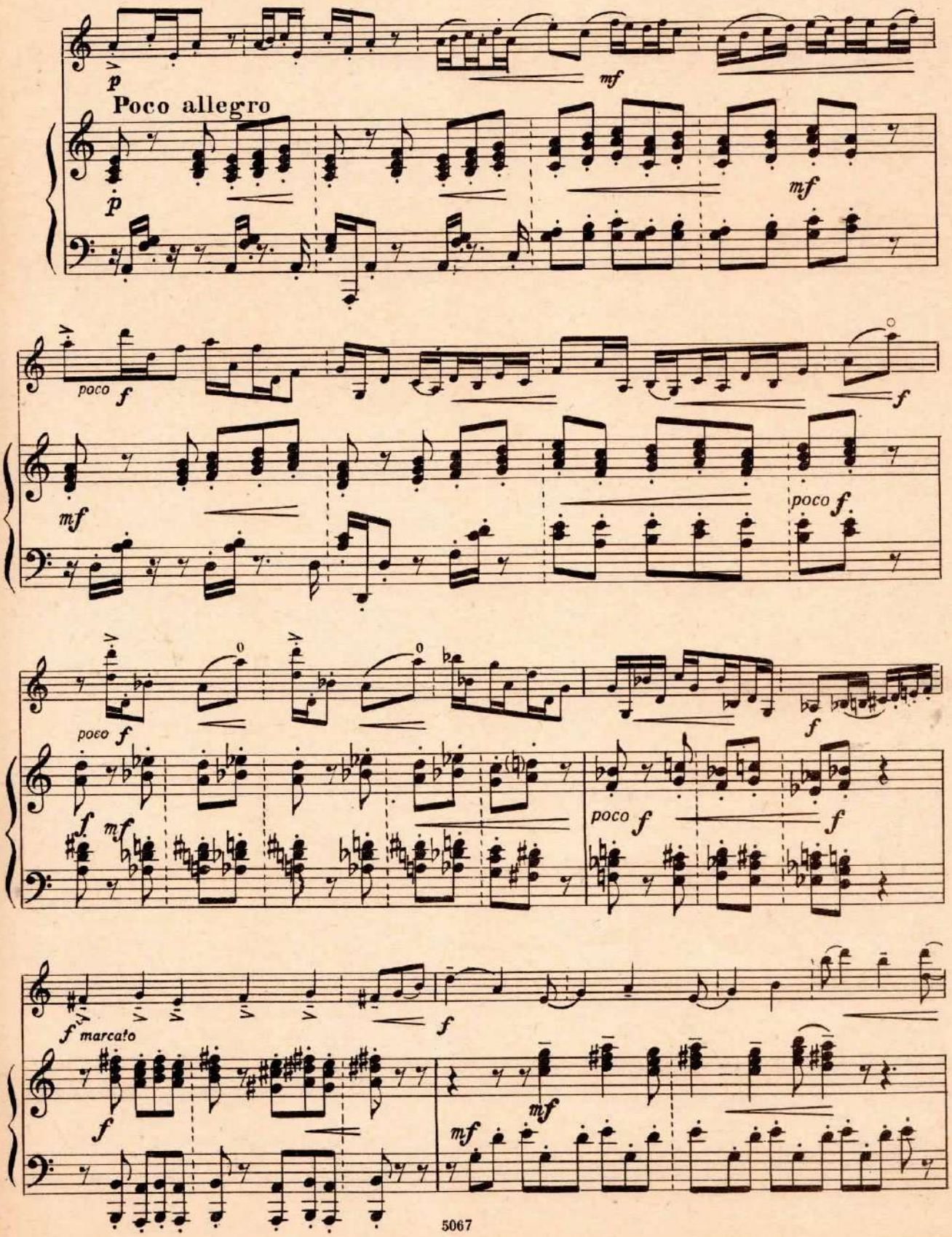

f
un poco agitato
un poco rall.
f
p
p
a tempo
ppespr.
Ped.
p
mf
p
poco a poco agitato
poco a poco cresc.
ff
rit.
a tempo
poco a poco cresc.
ff

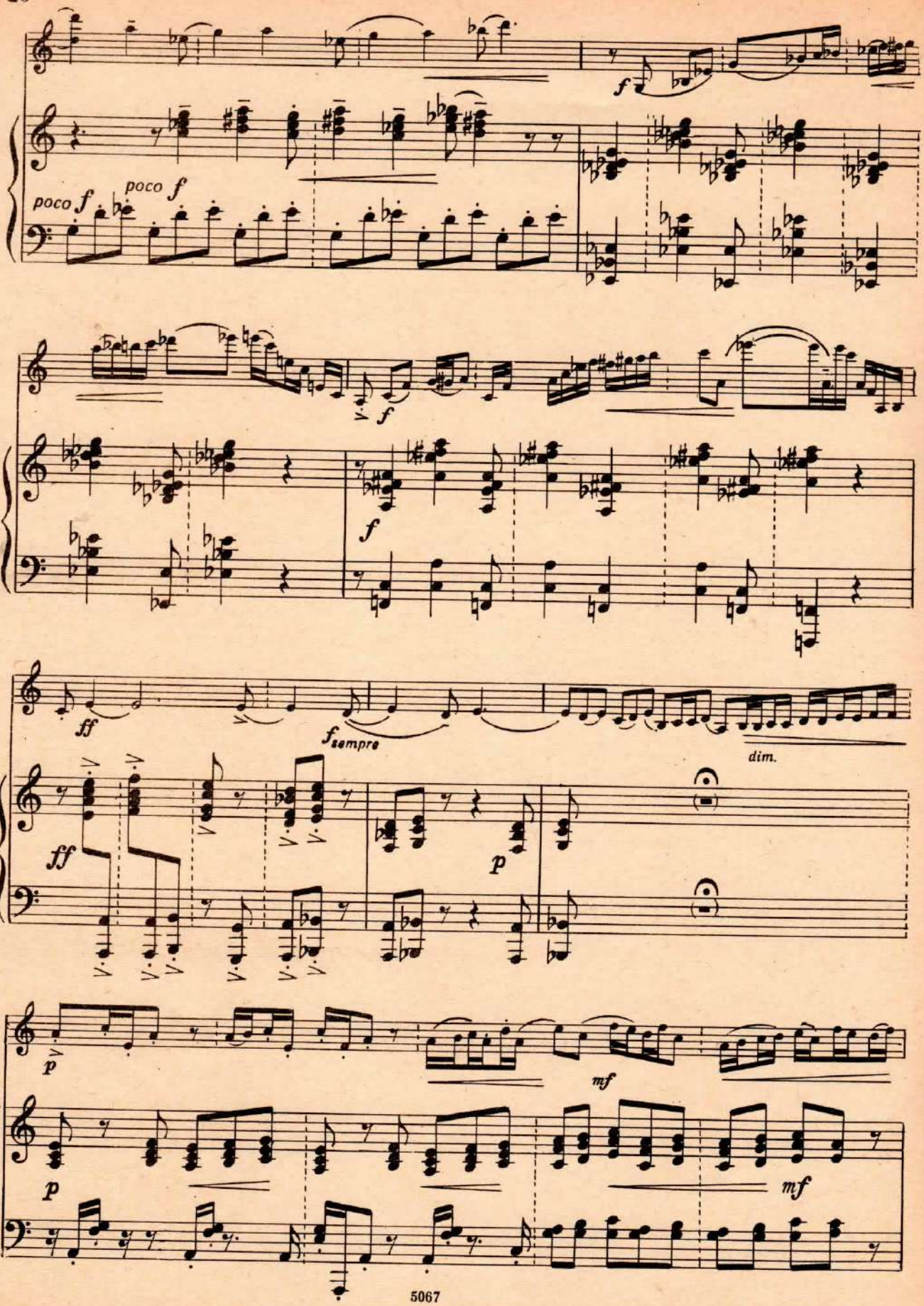

rit.
f
mf
p
a tempo
p
p
poco rit.
pp espr.
Molto tranquillo
rall.
pp
8

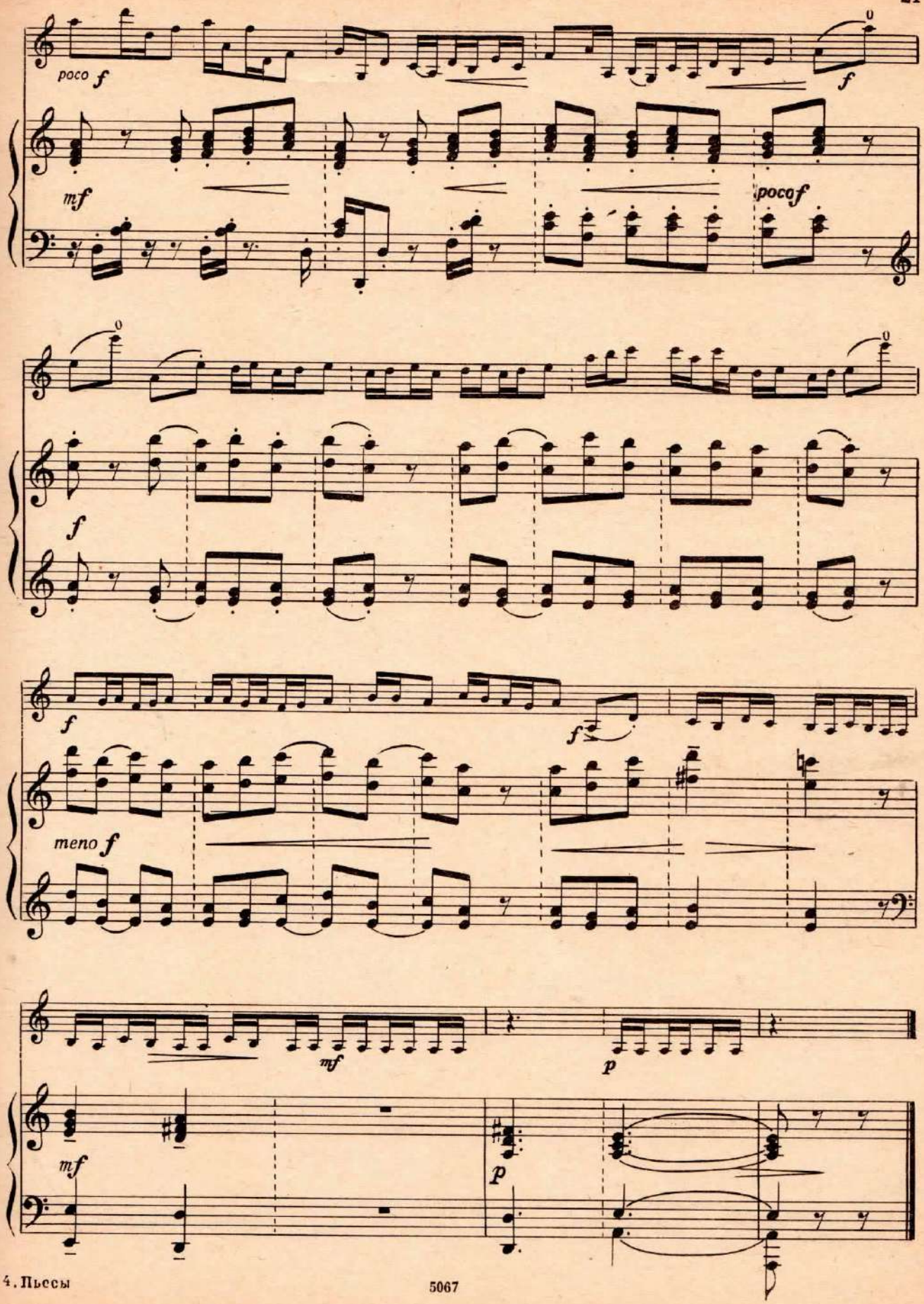
ЭКСПРОМТ

I

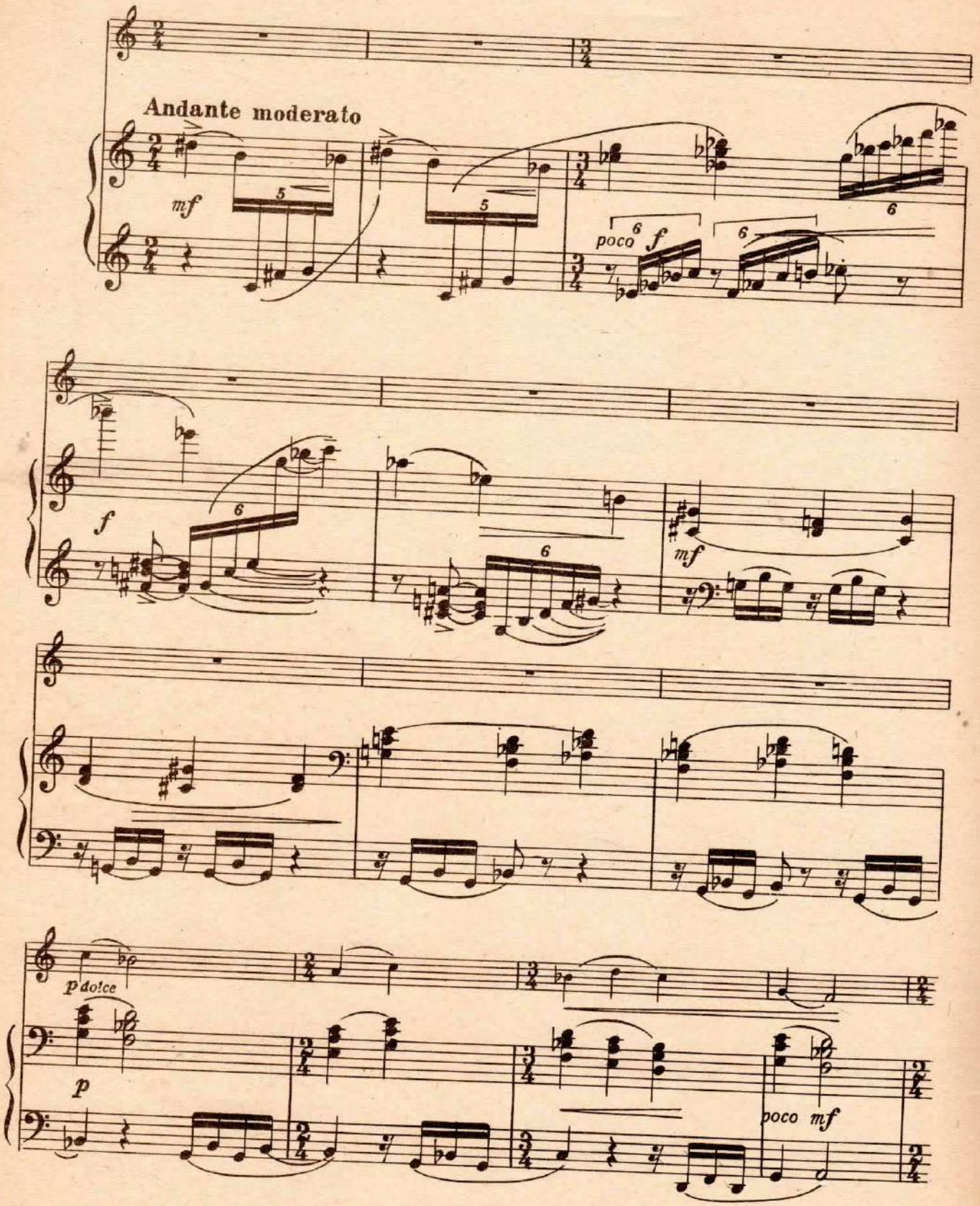
Б. МАРТИНУ

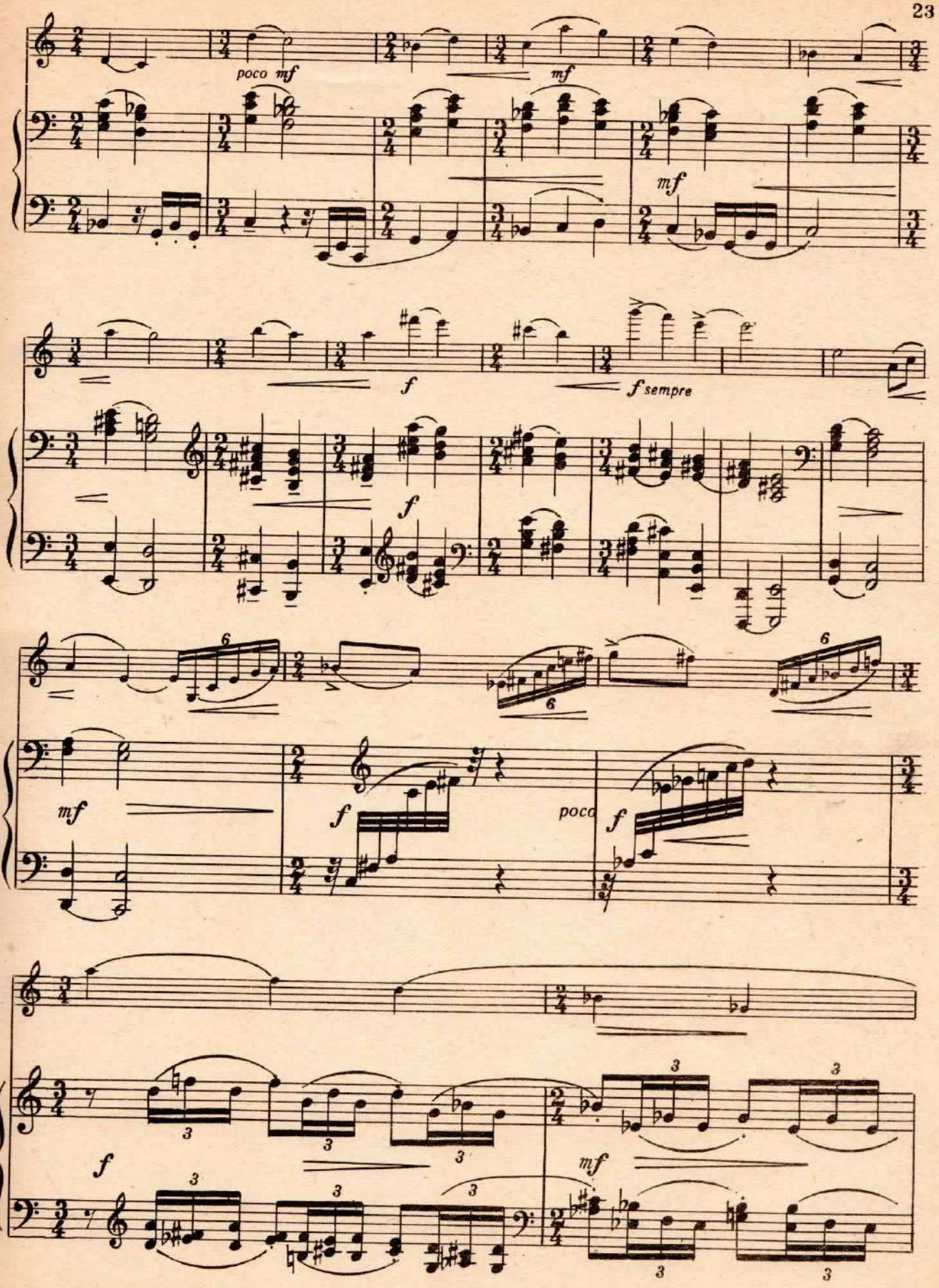


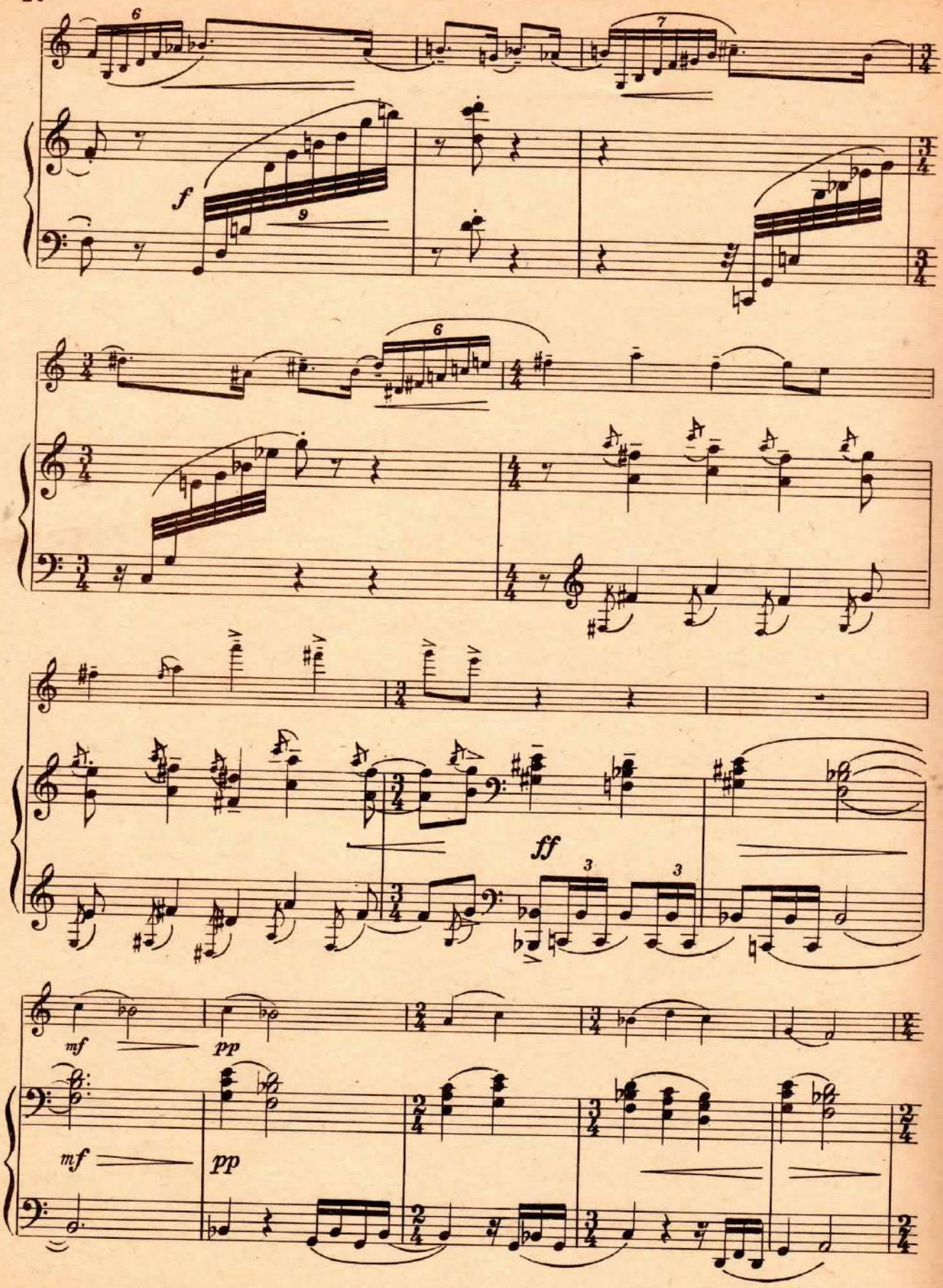

poco f
poco f
f
f
f
ff
ff
f sempre
dim.
p
p
mf
p
mf

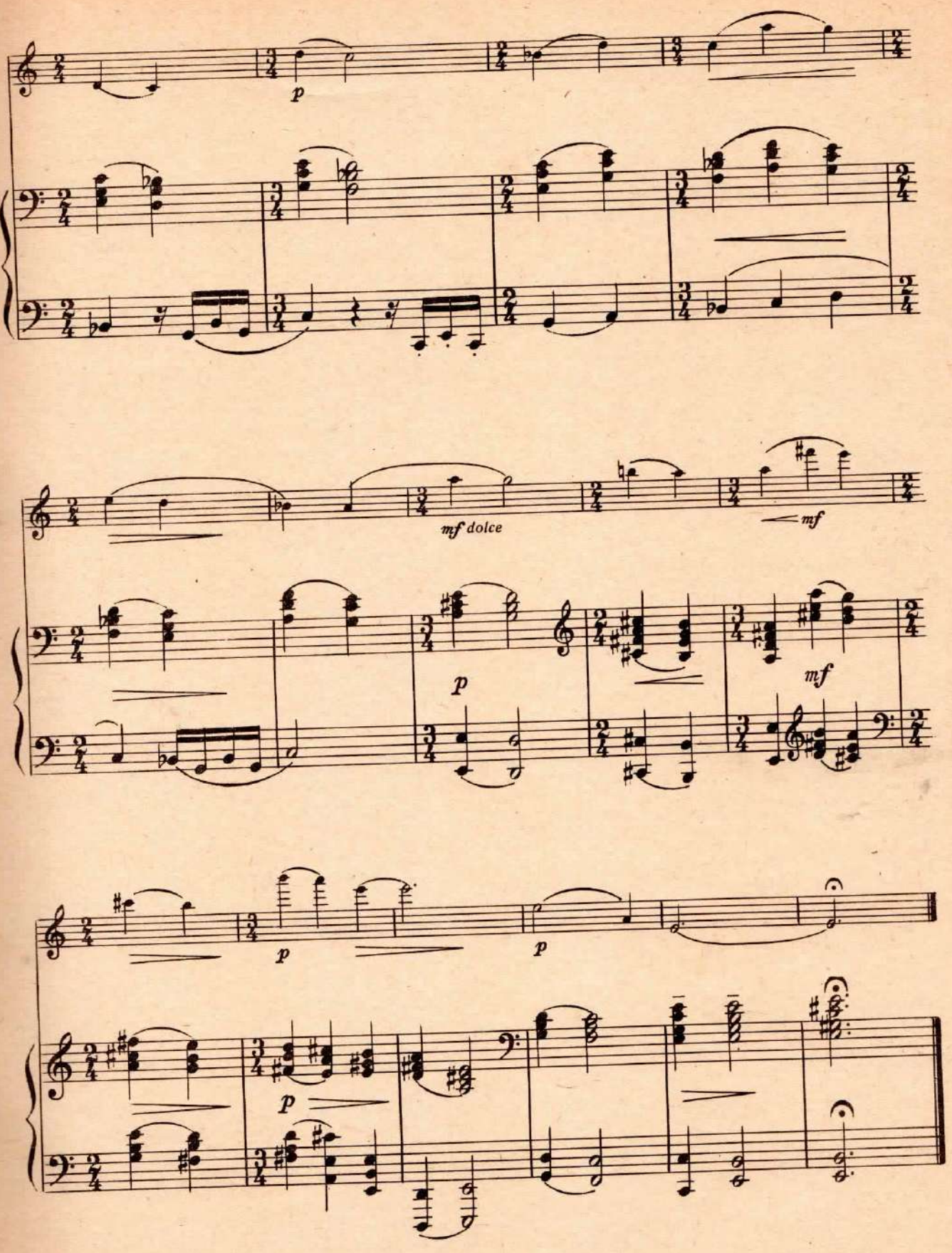

poco f
f
mf
poco f
f
f
f
meno f
mf
p
mf
p

II

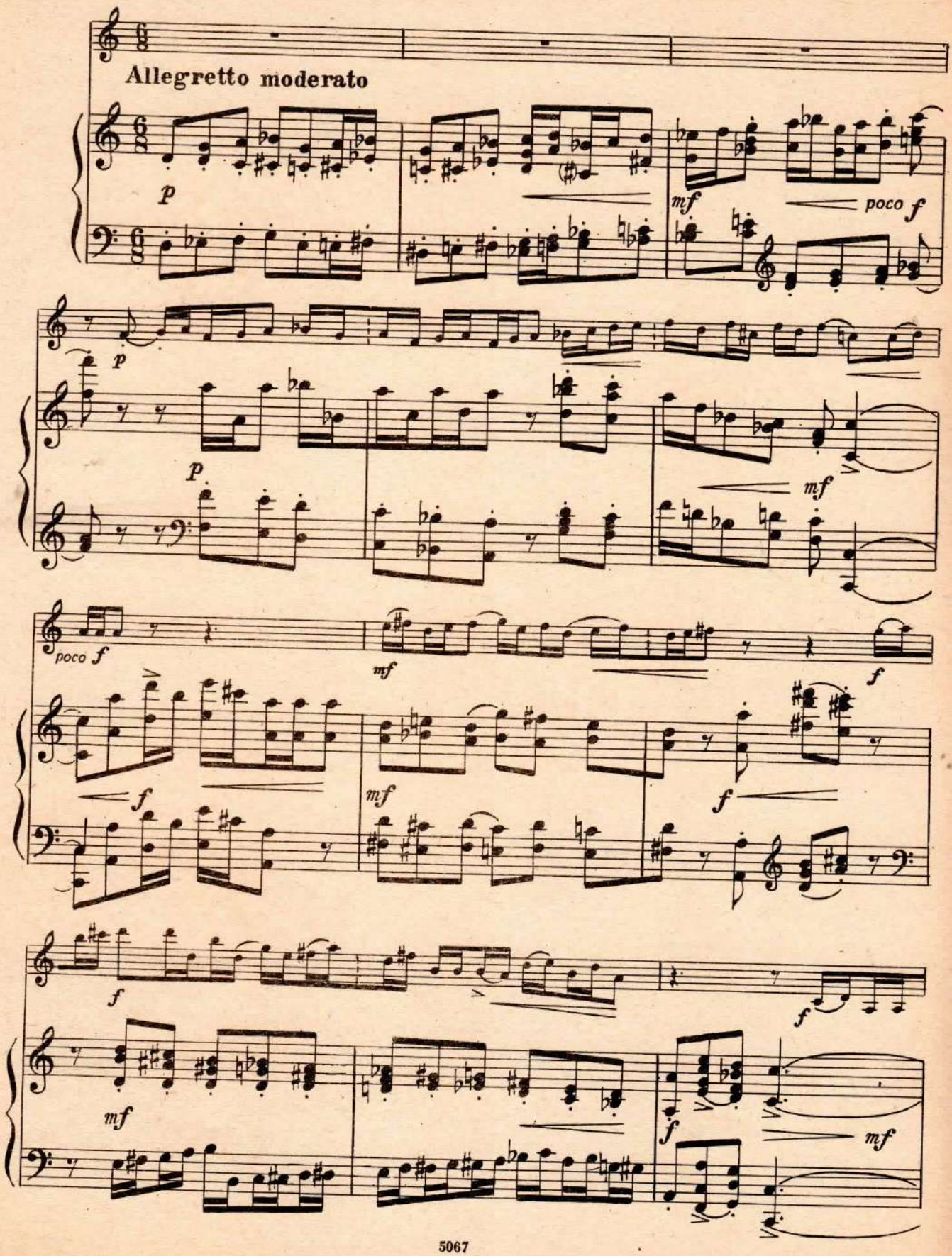


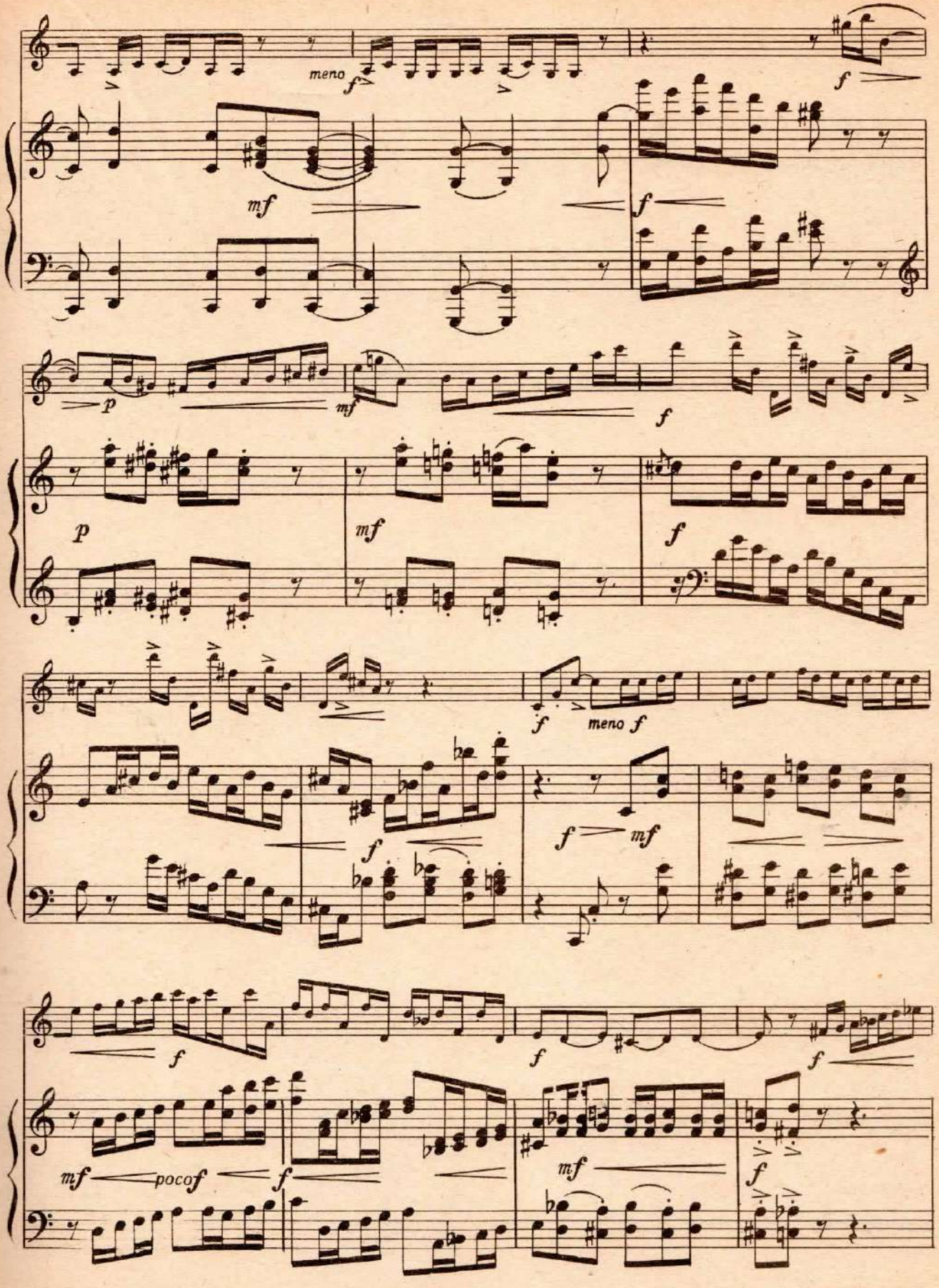

poco mf
mf
mf
f
f sempre
f
mf
f
poco
f
f
mf

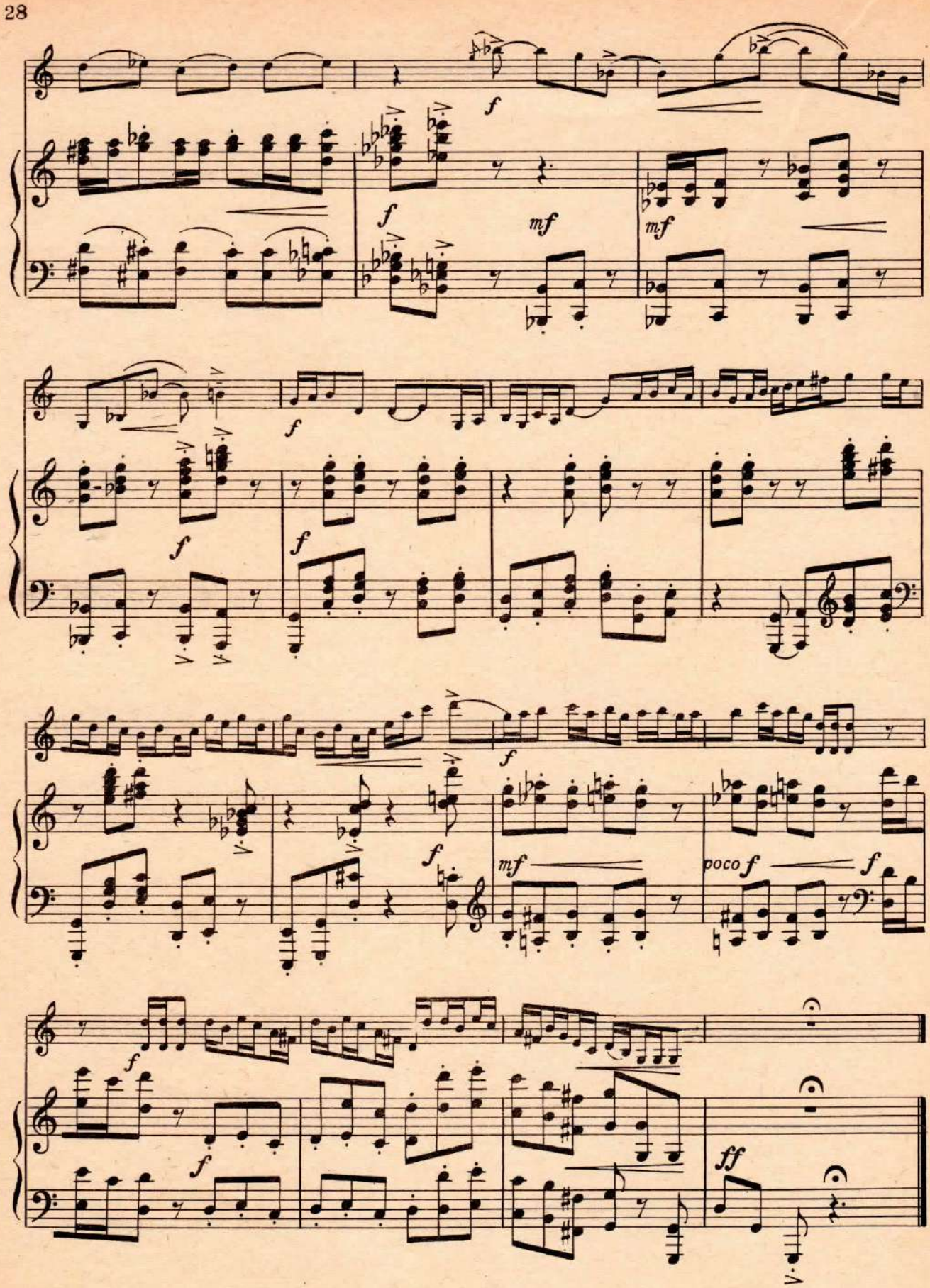

6
7
f
9
6
ff
3
3
mf
pp
mf
pp


p
mf dolce
mf
p
mf
p
p
p

III

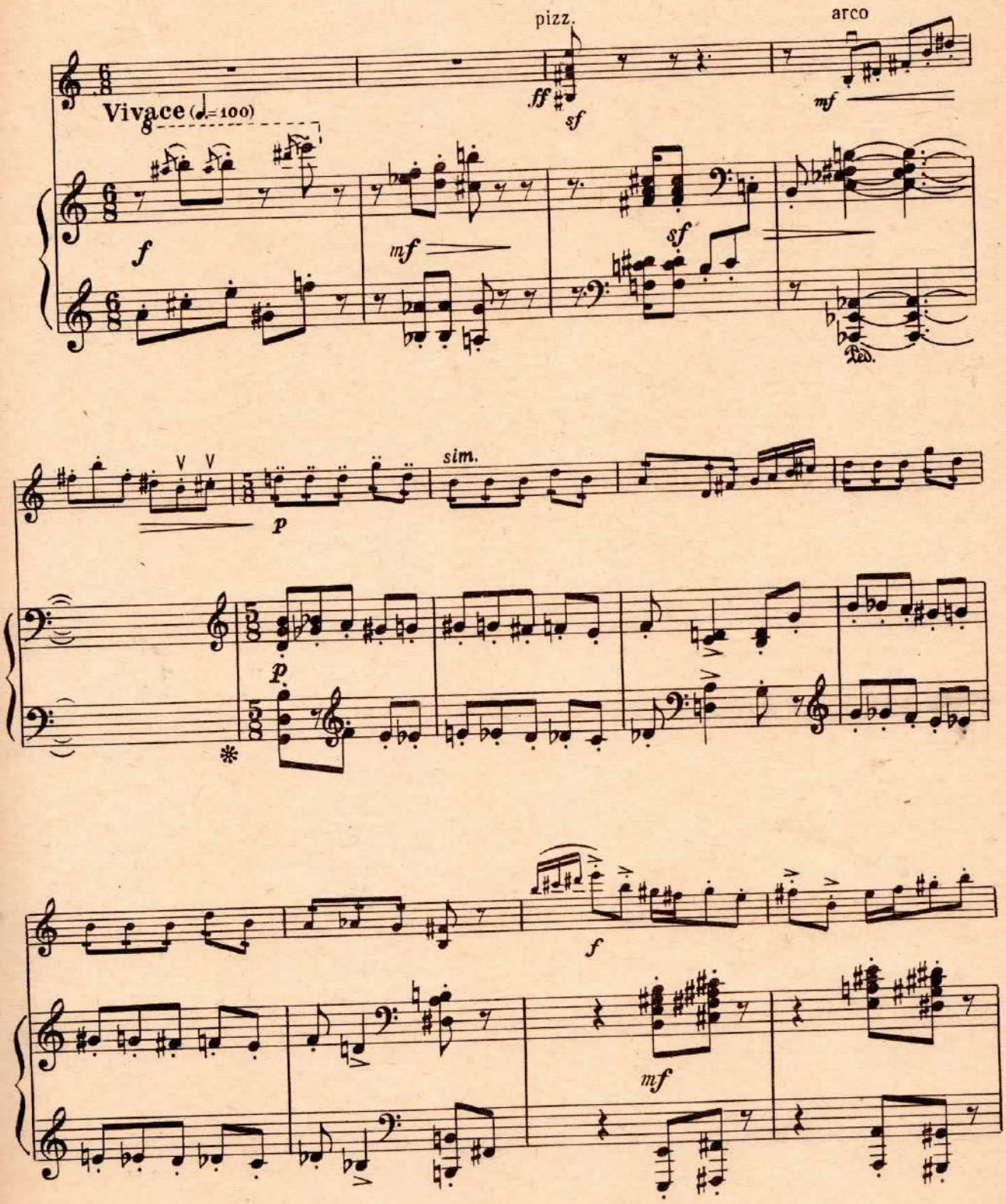


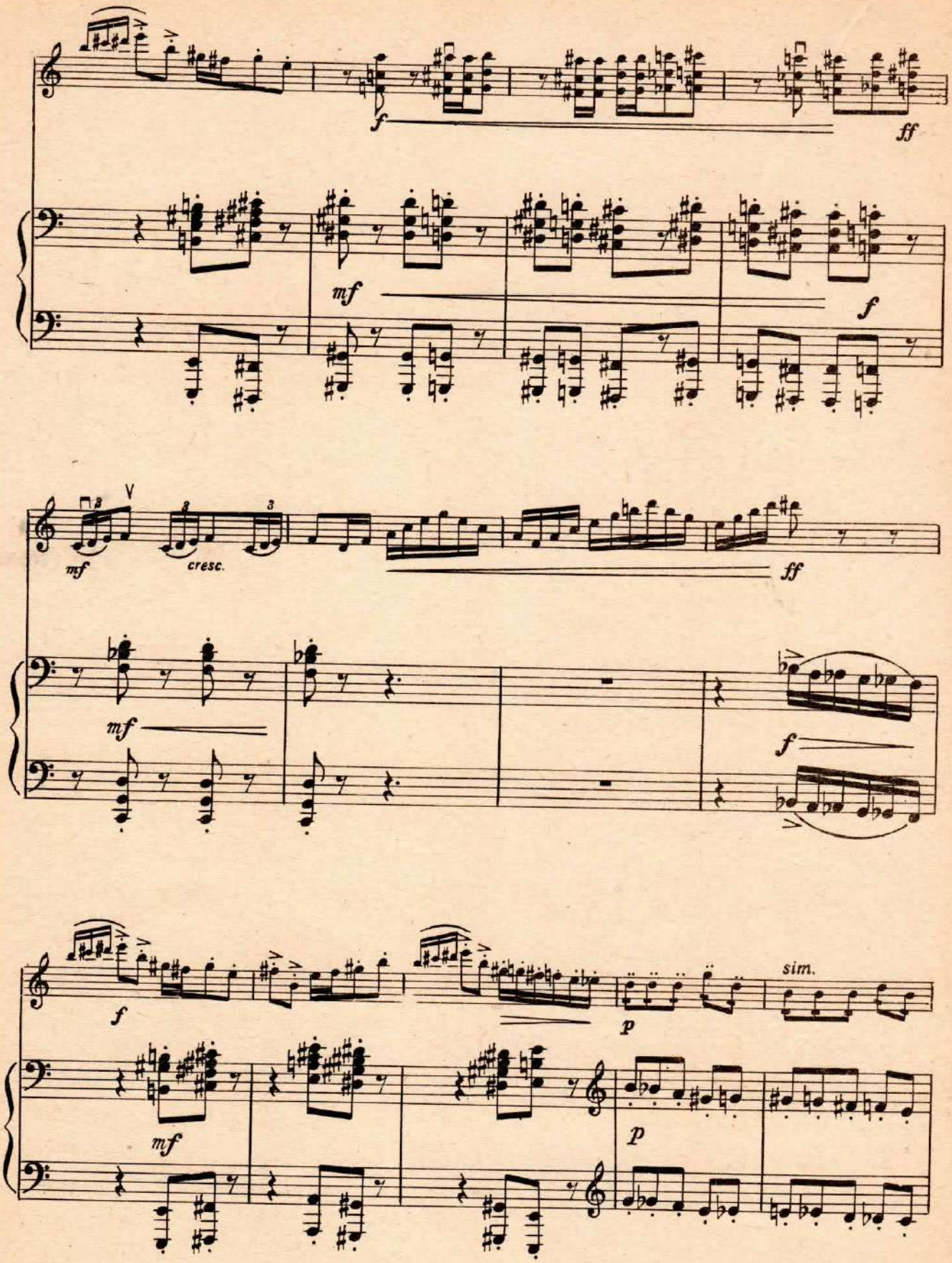

meno f
f
mf
f
p
mf
f
p
mf
f
f
meno f
f
f mf
f
f
f
mf
poco f
f
mf
f

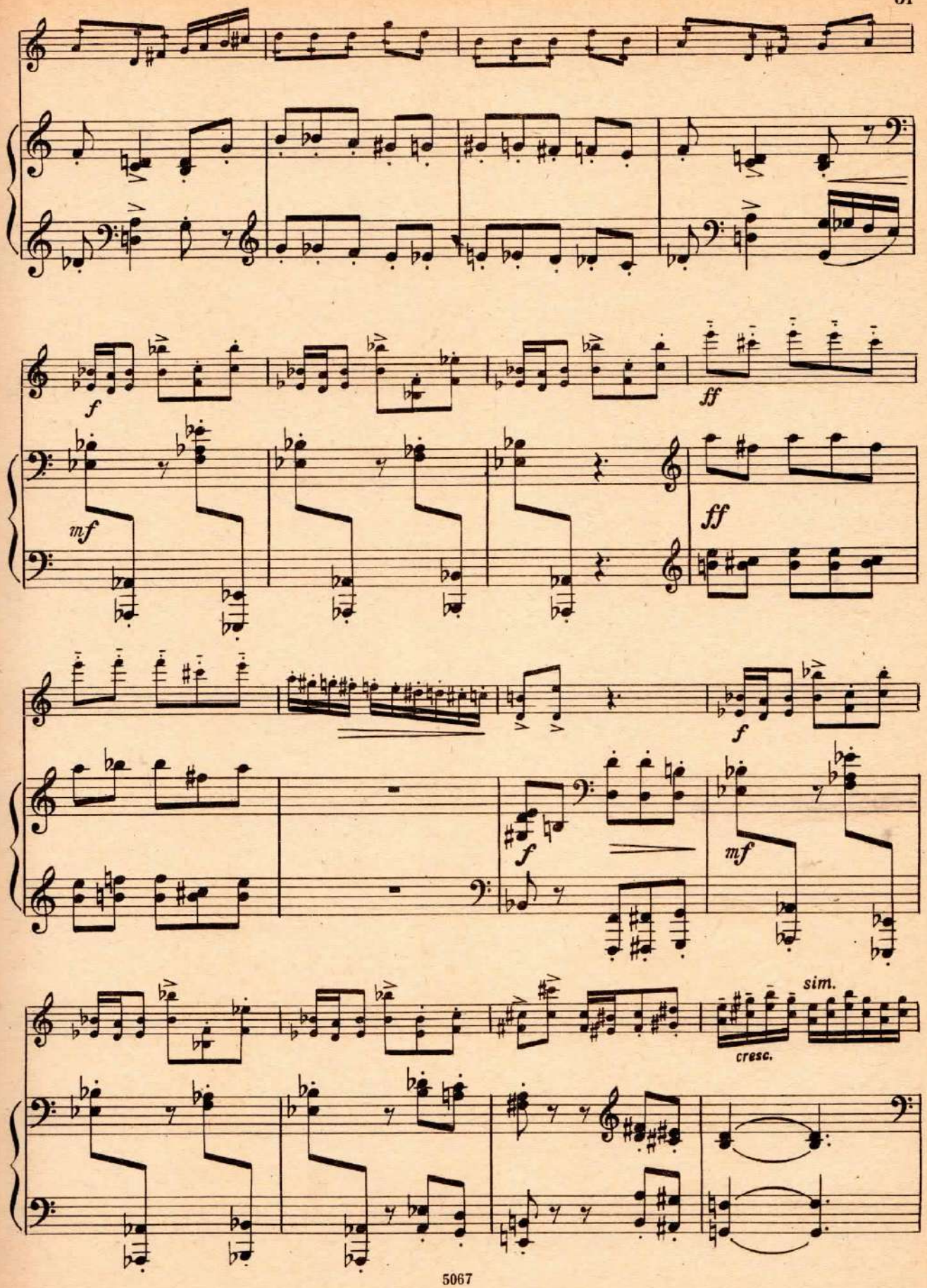

f
f
mf
mf
f
f
f
f
f
mf
poco f
f
f
f
ff

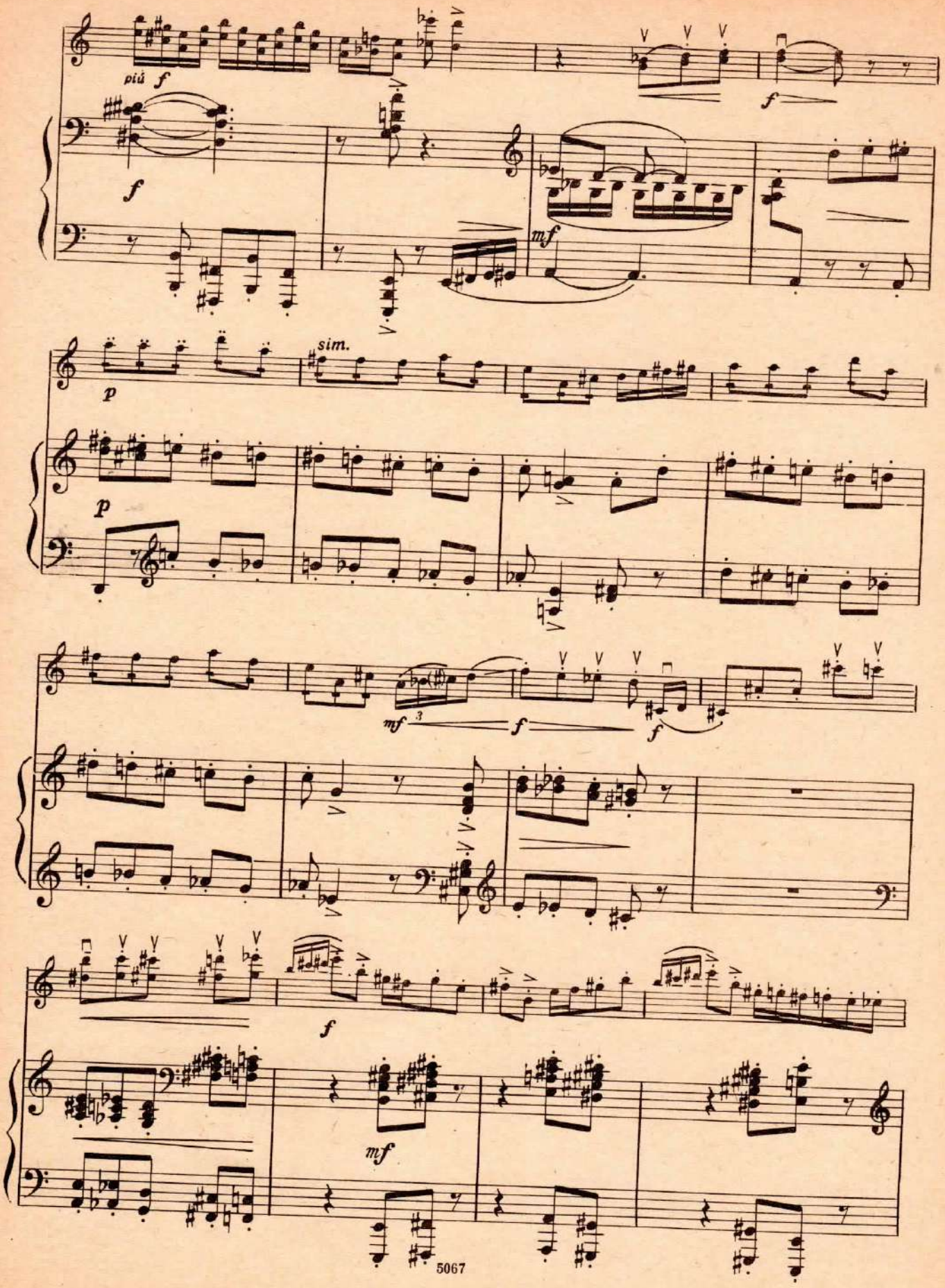
ЮМОРЕСКА

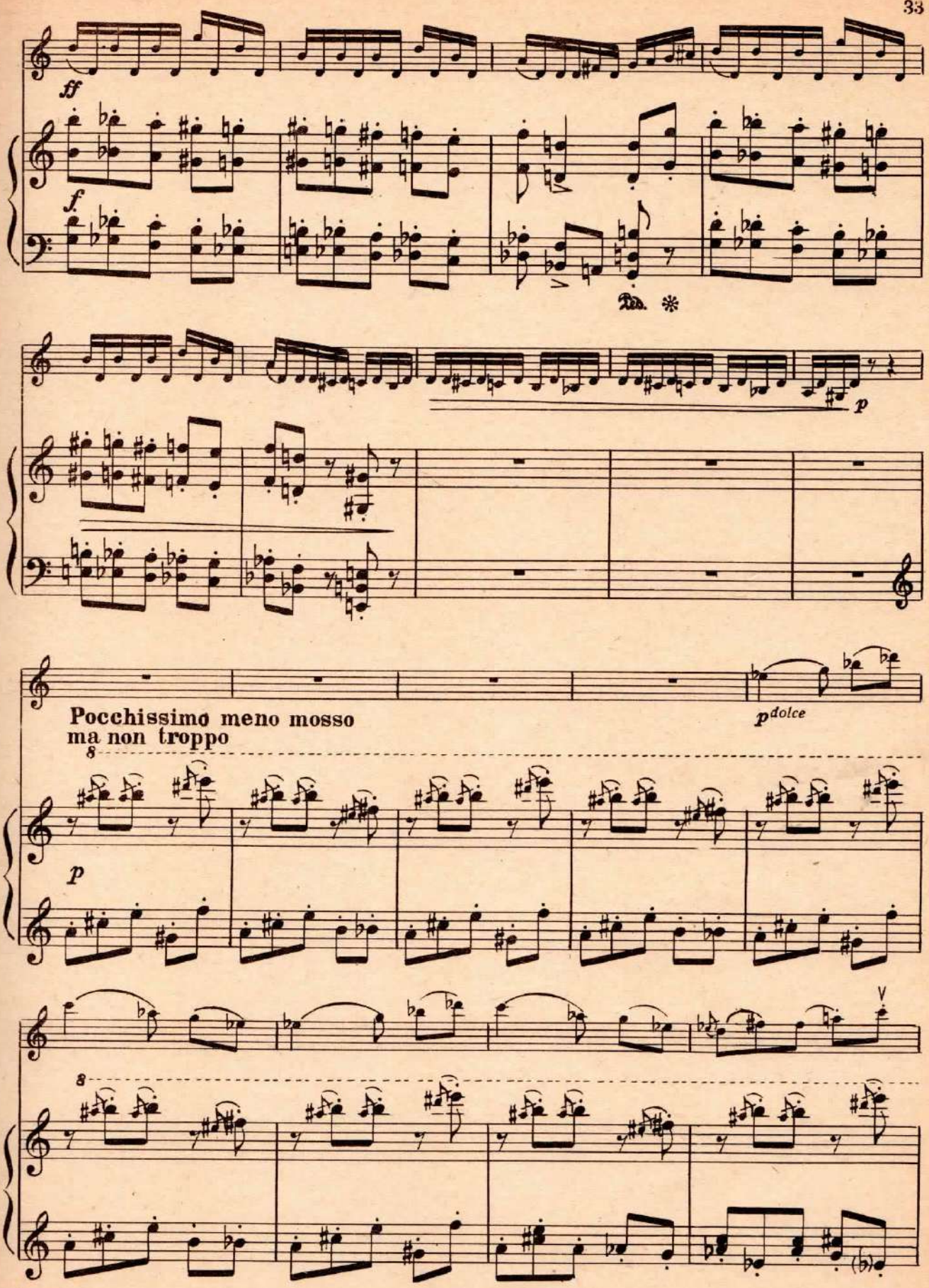
Г. БАЦЕВИЧ

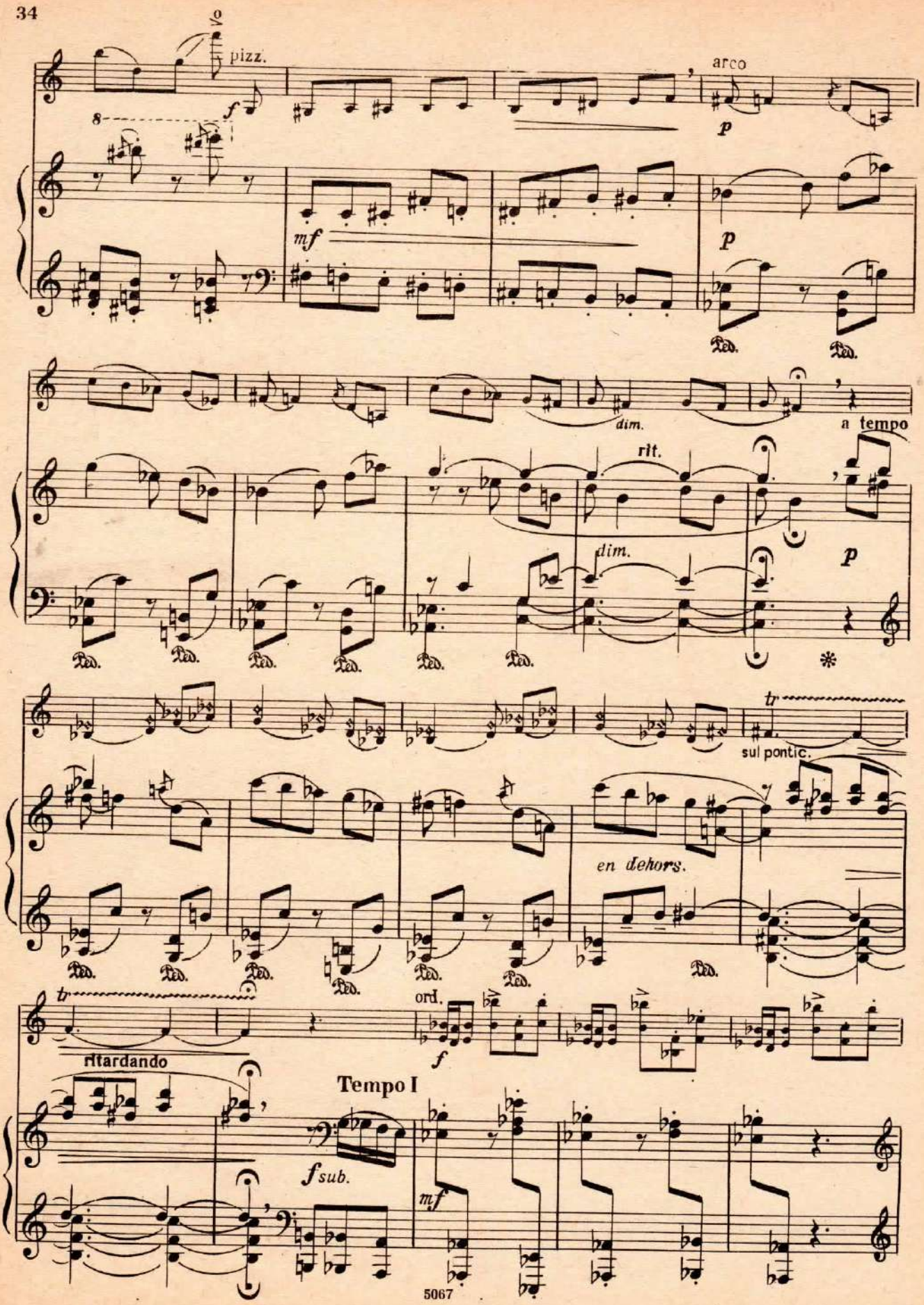


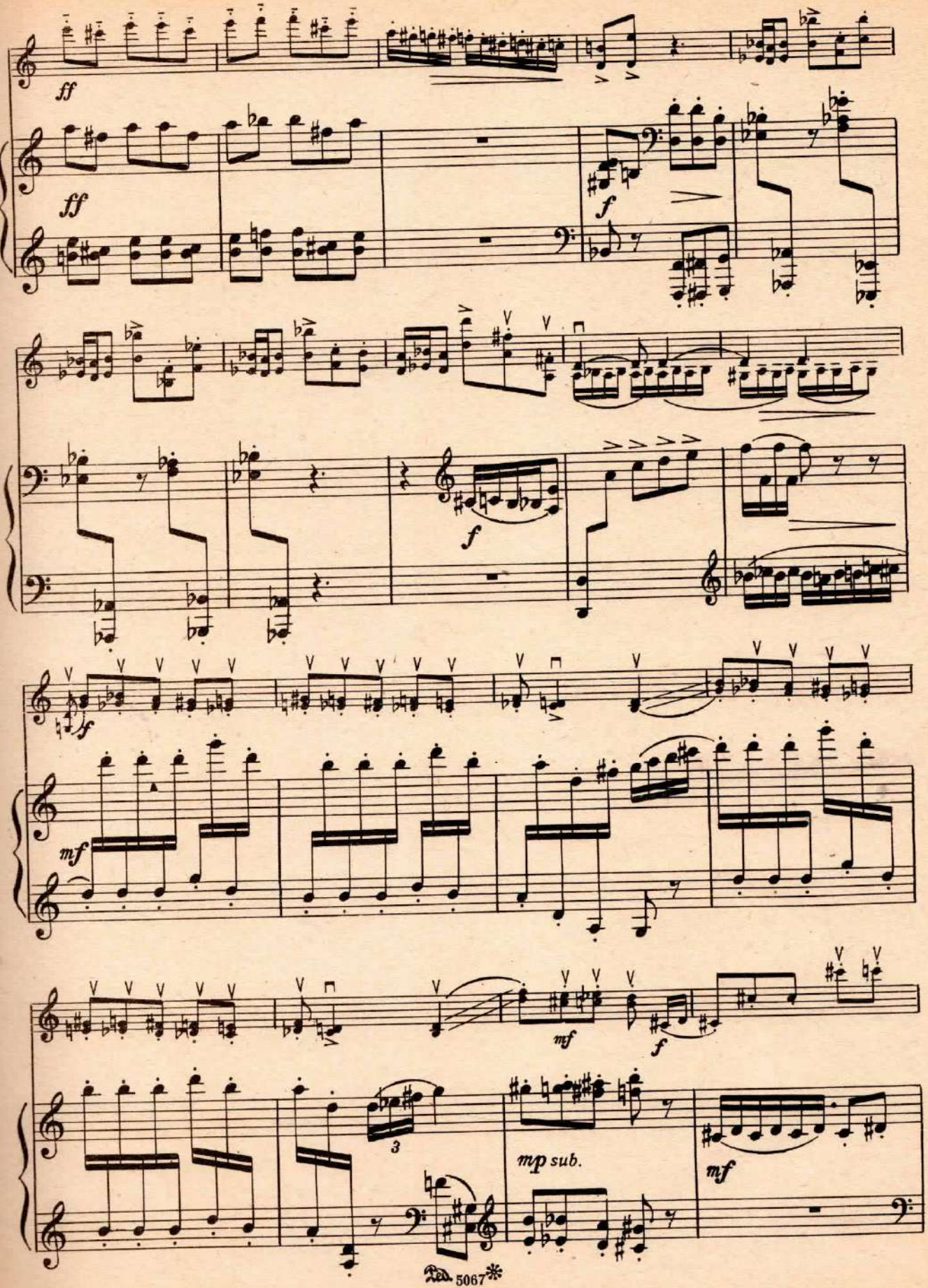

f
ff
mf
f
mf
cresc.
ff
mf
f
f
sim.
p
mf
p

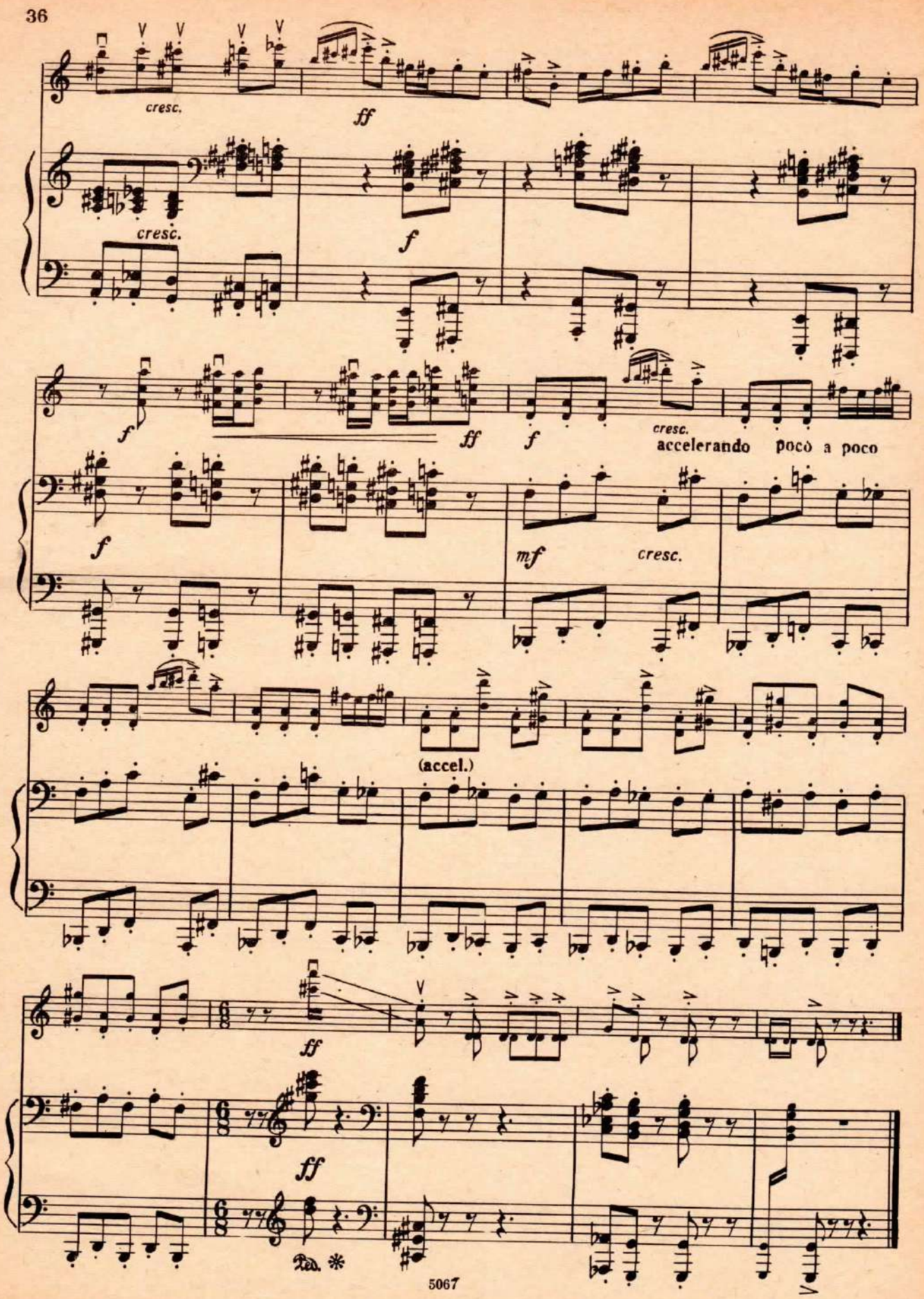

f
ff
mf
ff
f
f
mf
sim.
cresc.


più f
f
f
mf
p
sim.
p
mf
f
f
f
mf


ff
f.
Ped. *
p
Pocchissimo meno mosso
ma non troppo
p dolce
p
8
8


pizz.
arco
dim.
a tempo
rit.
dim.
sul pontic.
en dehors.
ord.
ritardando
Tempo I
fsub.

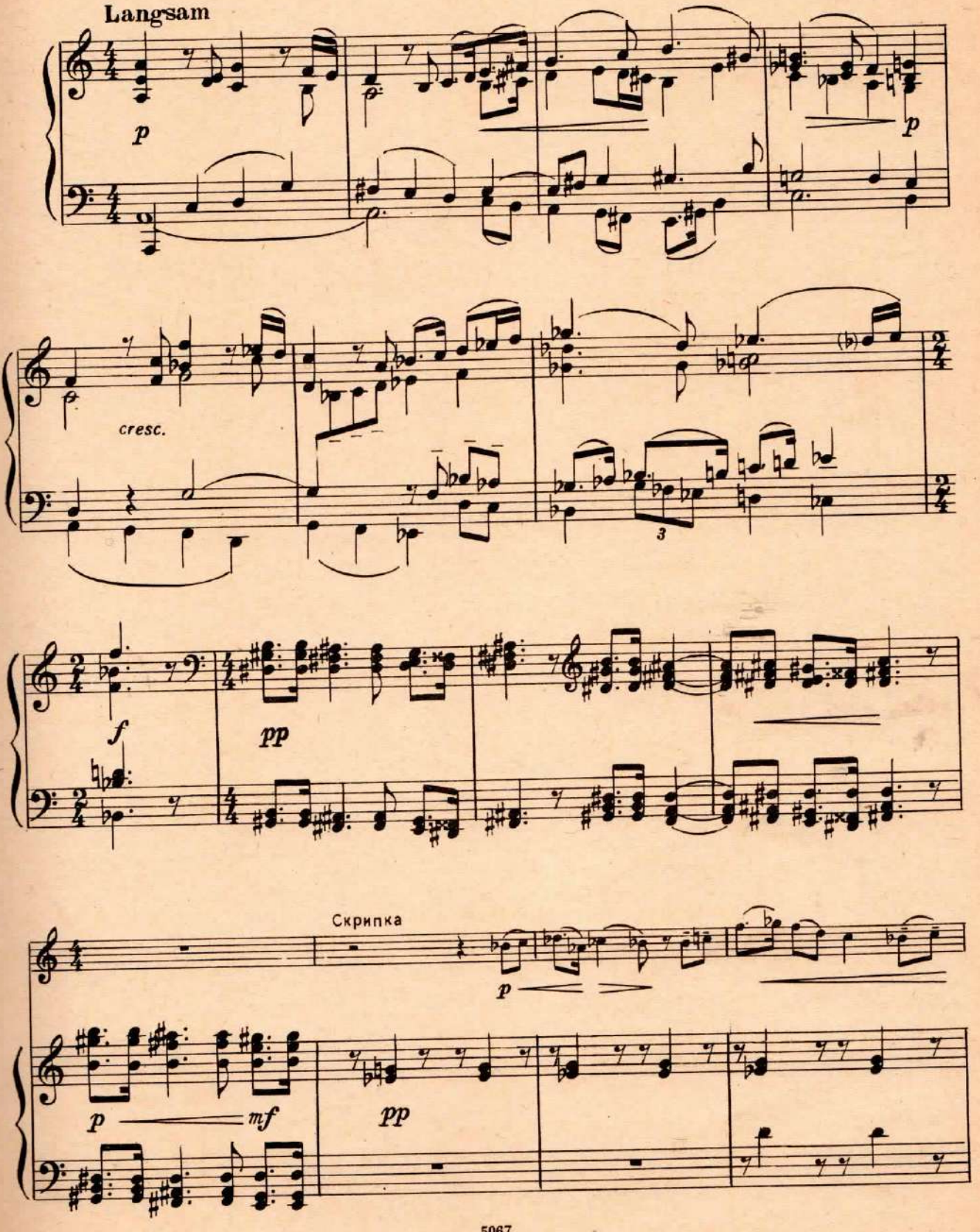

ff
ff
f
f
sf
mf
mf
f
3
mp sub.
mf
Ped. 5067 *

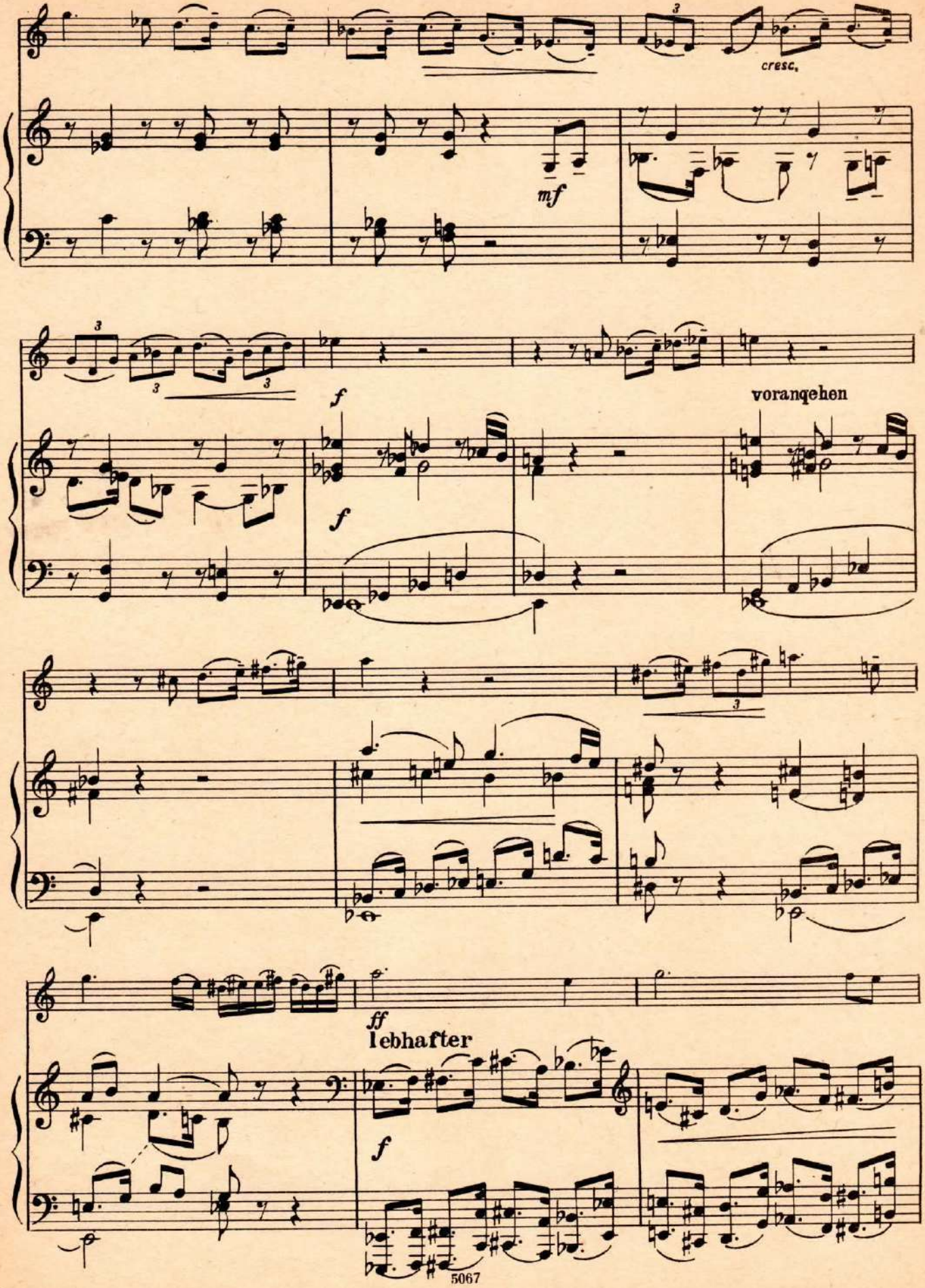

cresc.
ff
cresc.
f
f
ff
f
cresc.
accelerando poco a poco
f
mf
cresc.
(accel.)
ff
ff

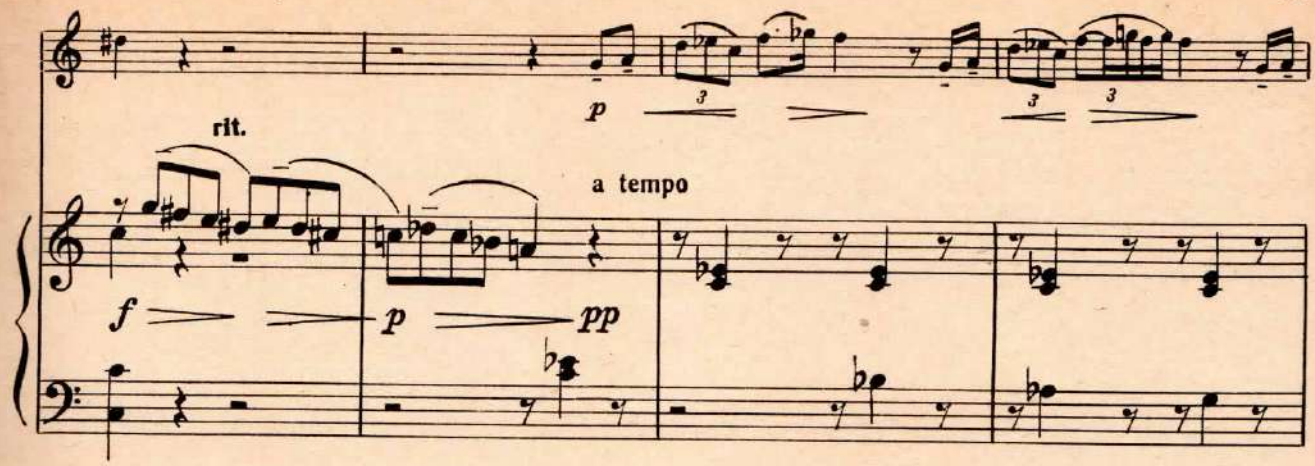
ТРАУРНАЯ МУЗЫКА

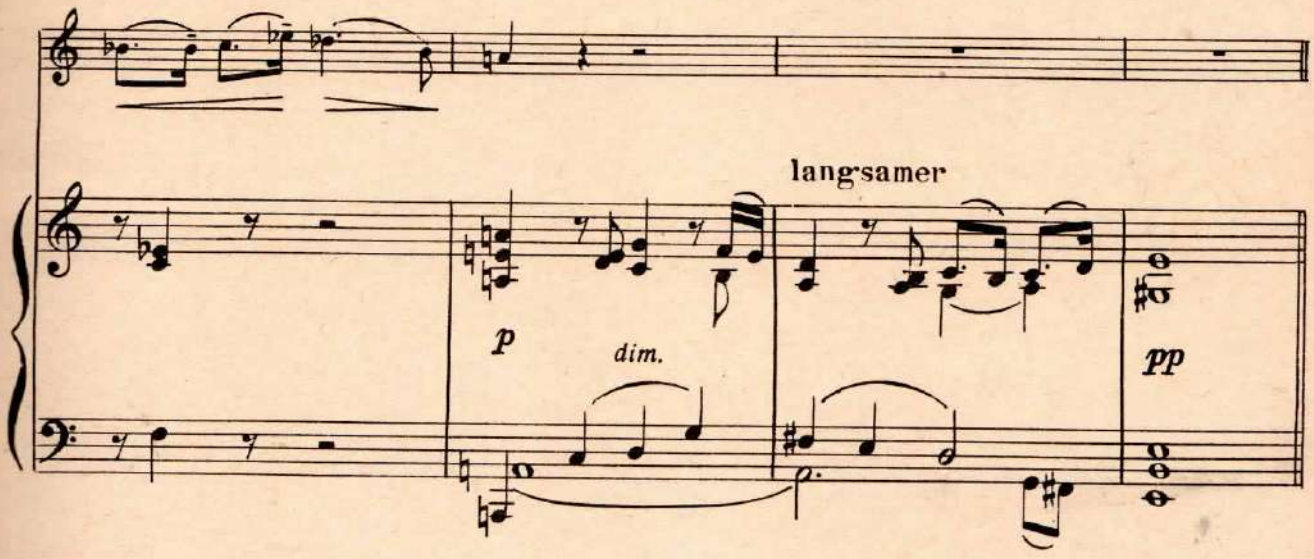
I

П. ХИНДЕМИТ

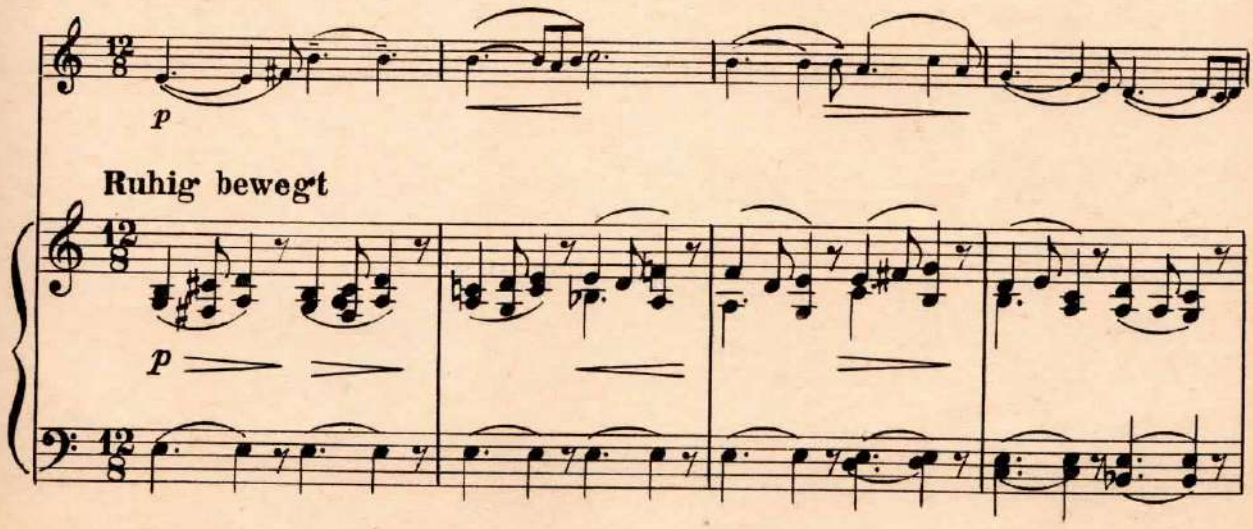


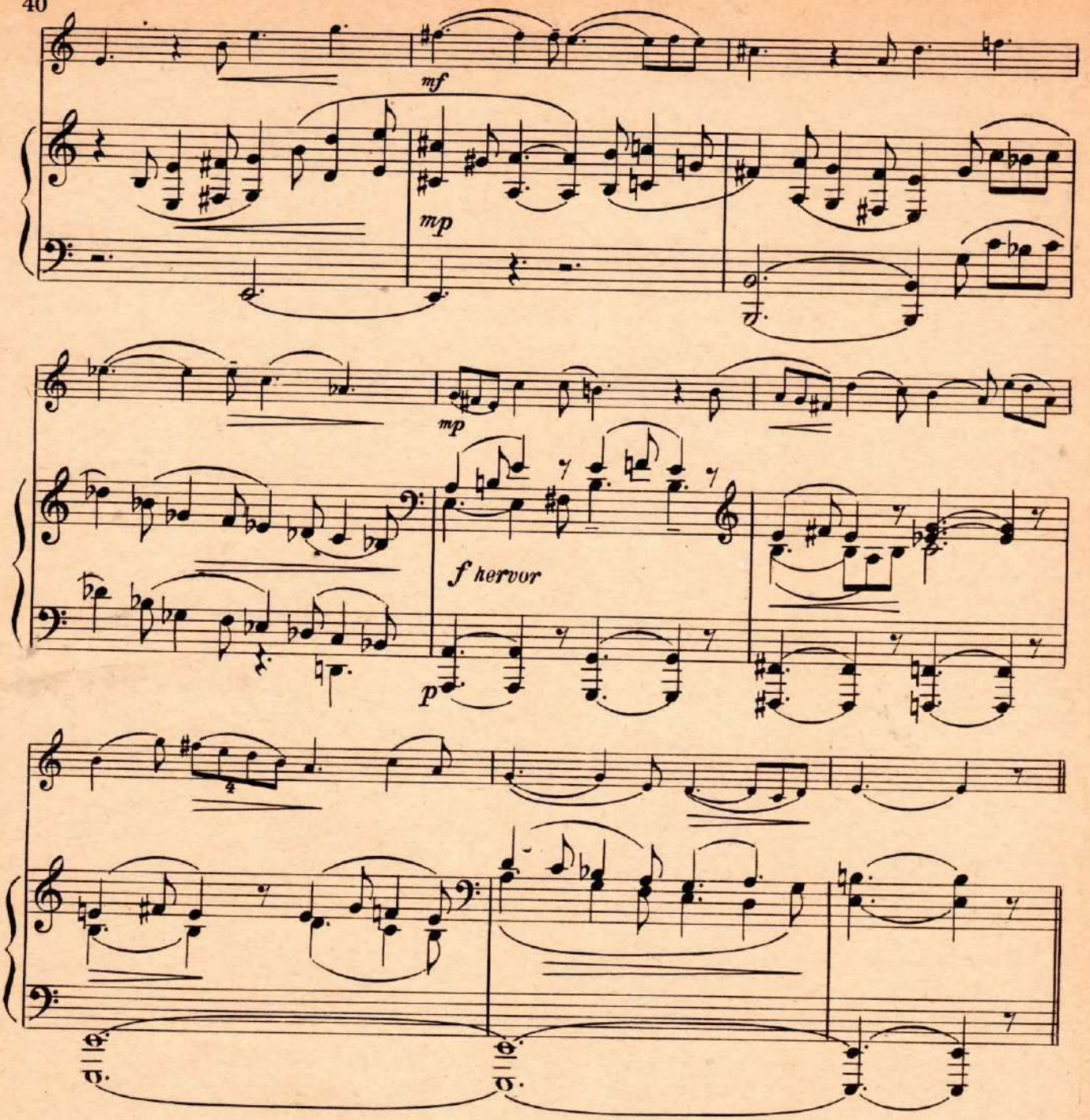

cresc.
mf
f
f
voranqehen
ff
lebhafter
f



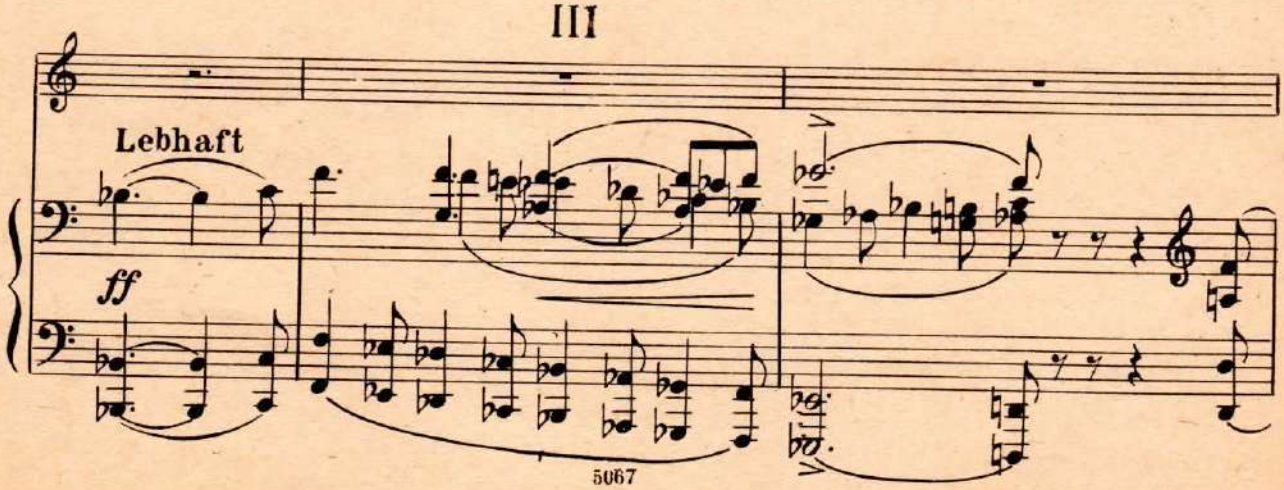


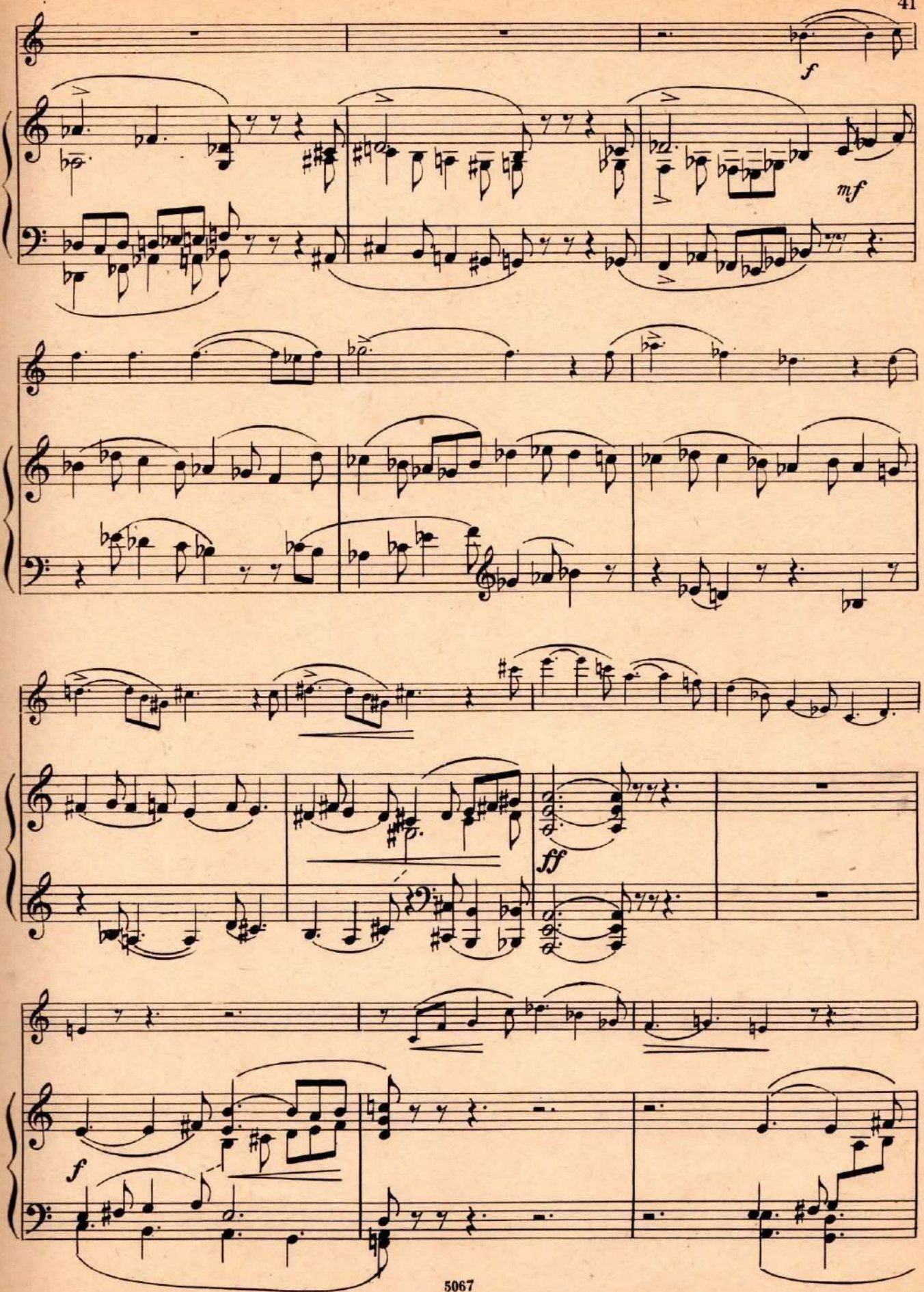
II





III




f
mf
ff
f

ff

mf

rit.

Langsam

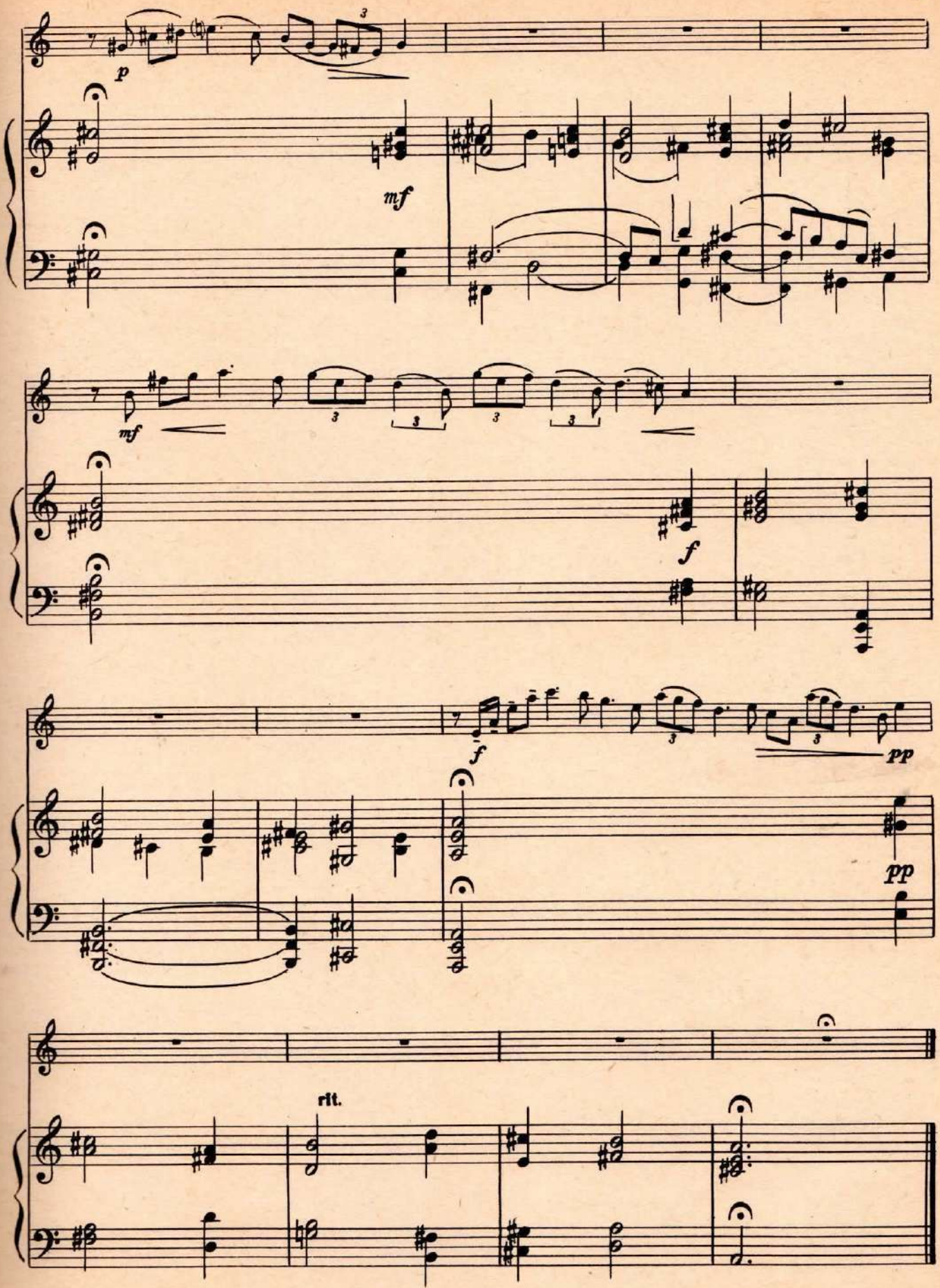
p

pp

IV Хорал

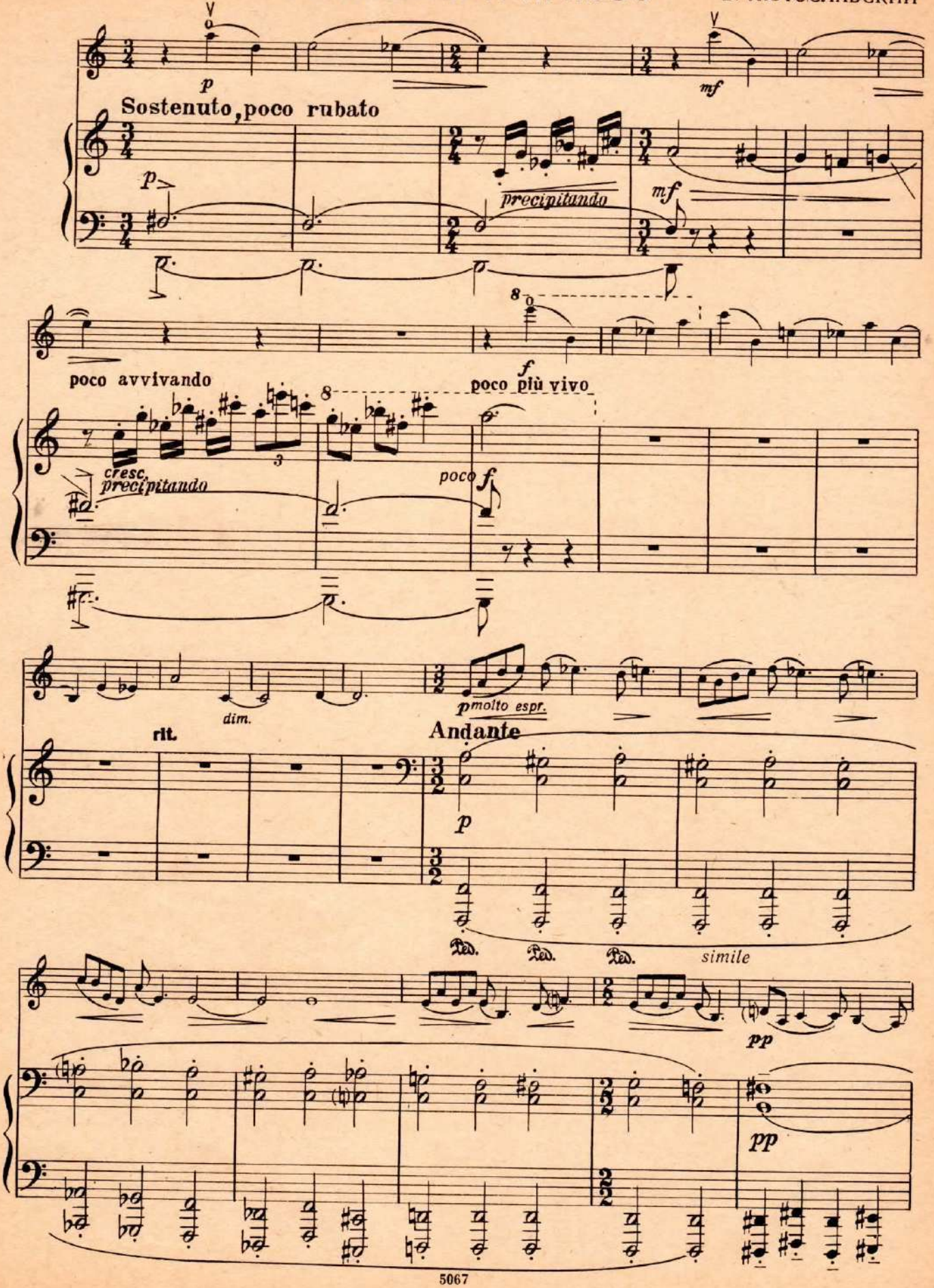
Sehr langsam

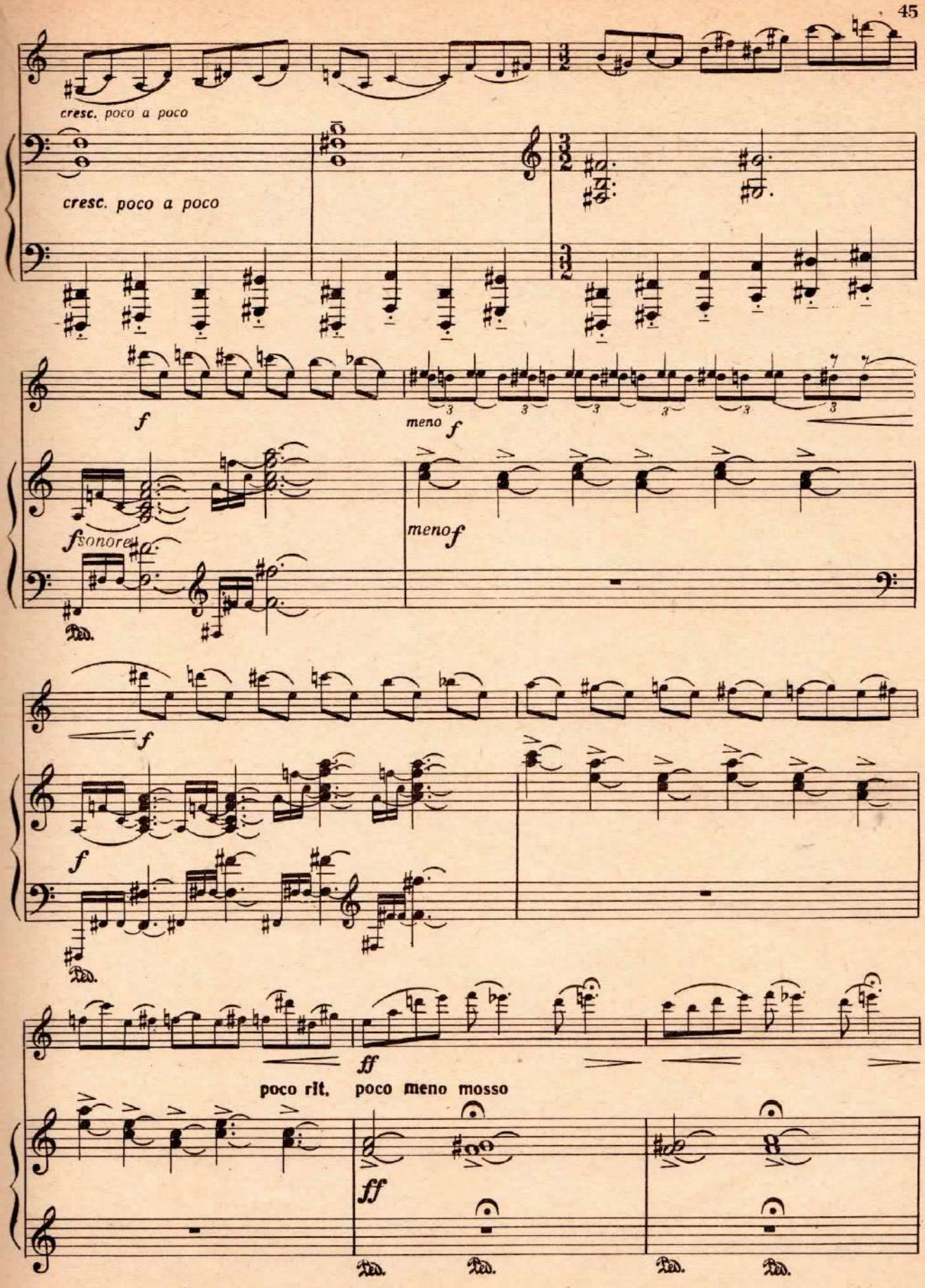
p

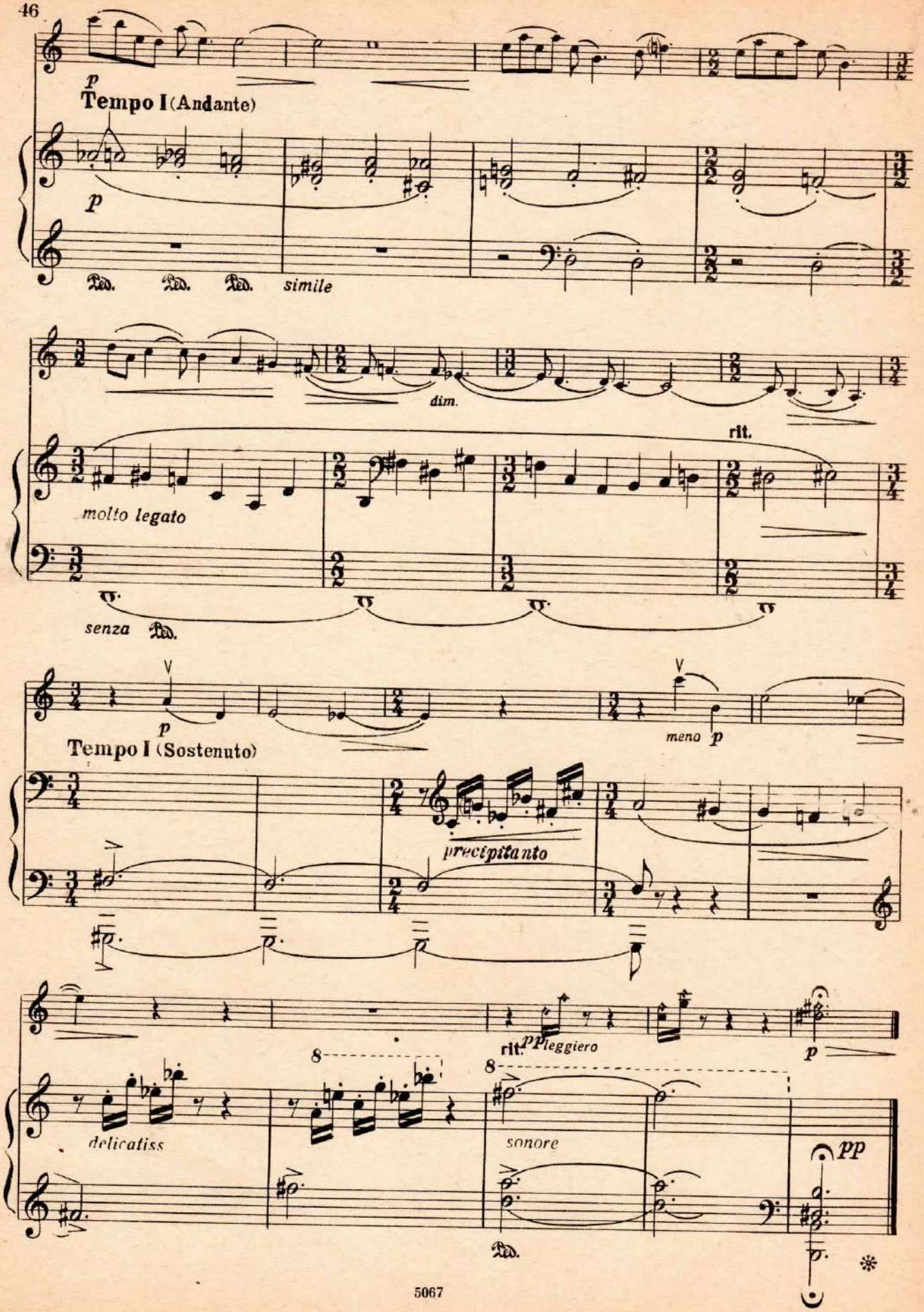

p
mf
mf
f
f
pp
pp
rit.

РЕЧИТАТИВ И АРИОЗО

В. ЛЮТОСЛАВСКИЙ

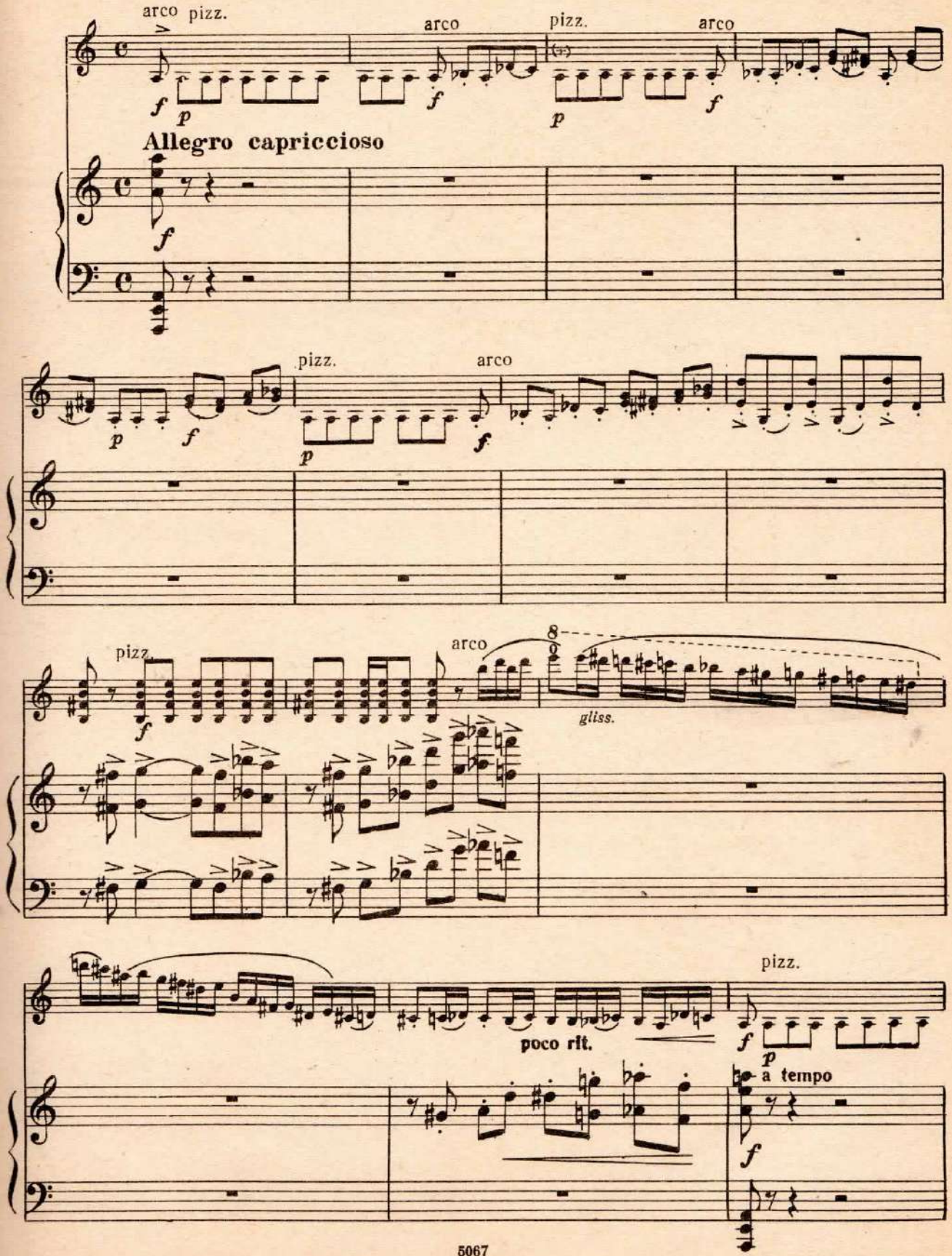


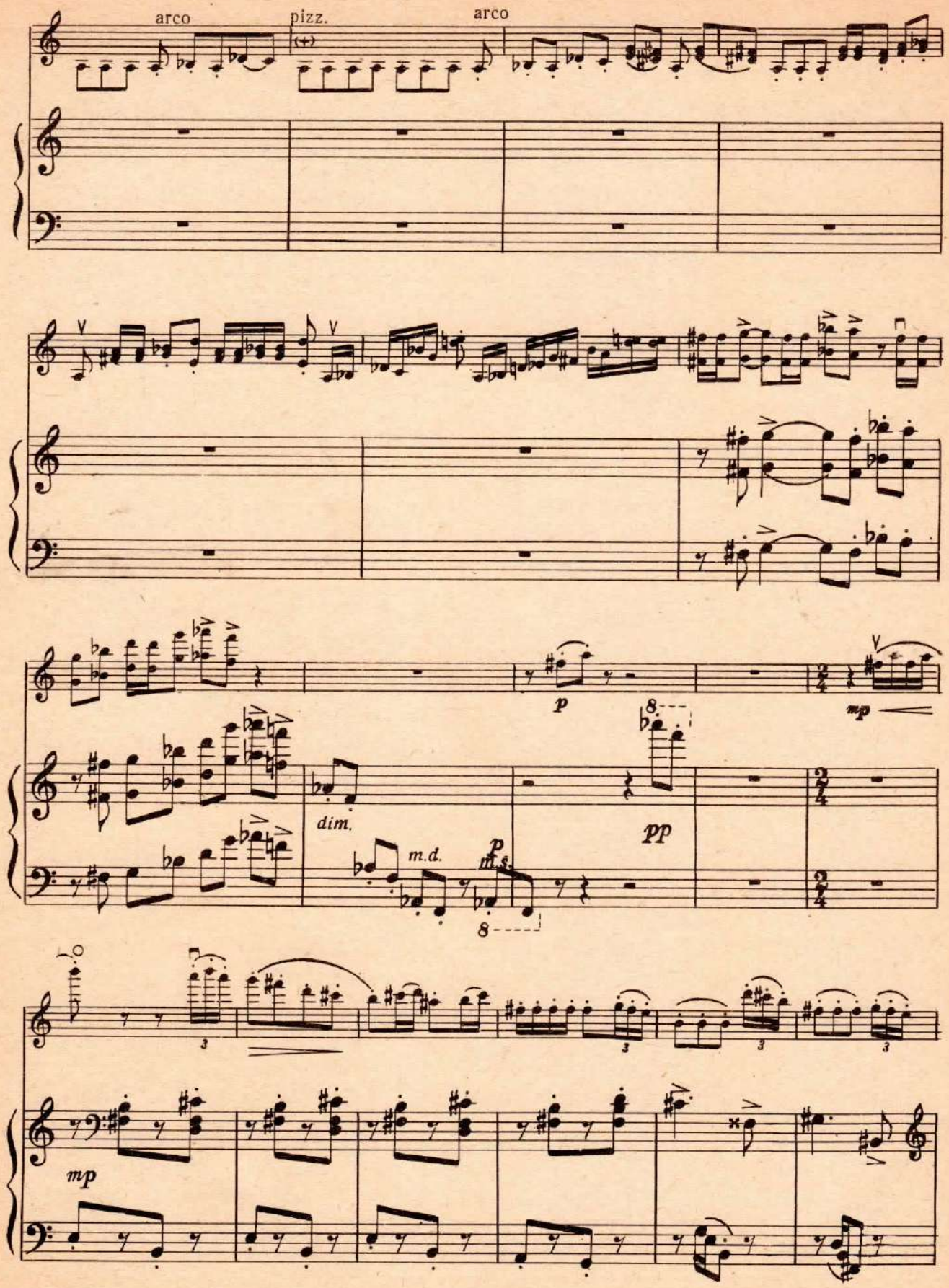

cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
f
meno f
f sonoro
meno f
f
f
ff
poco rit.
poco meno mosso
ff

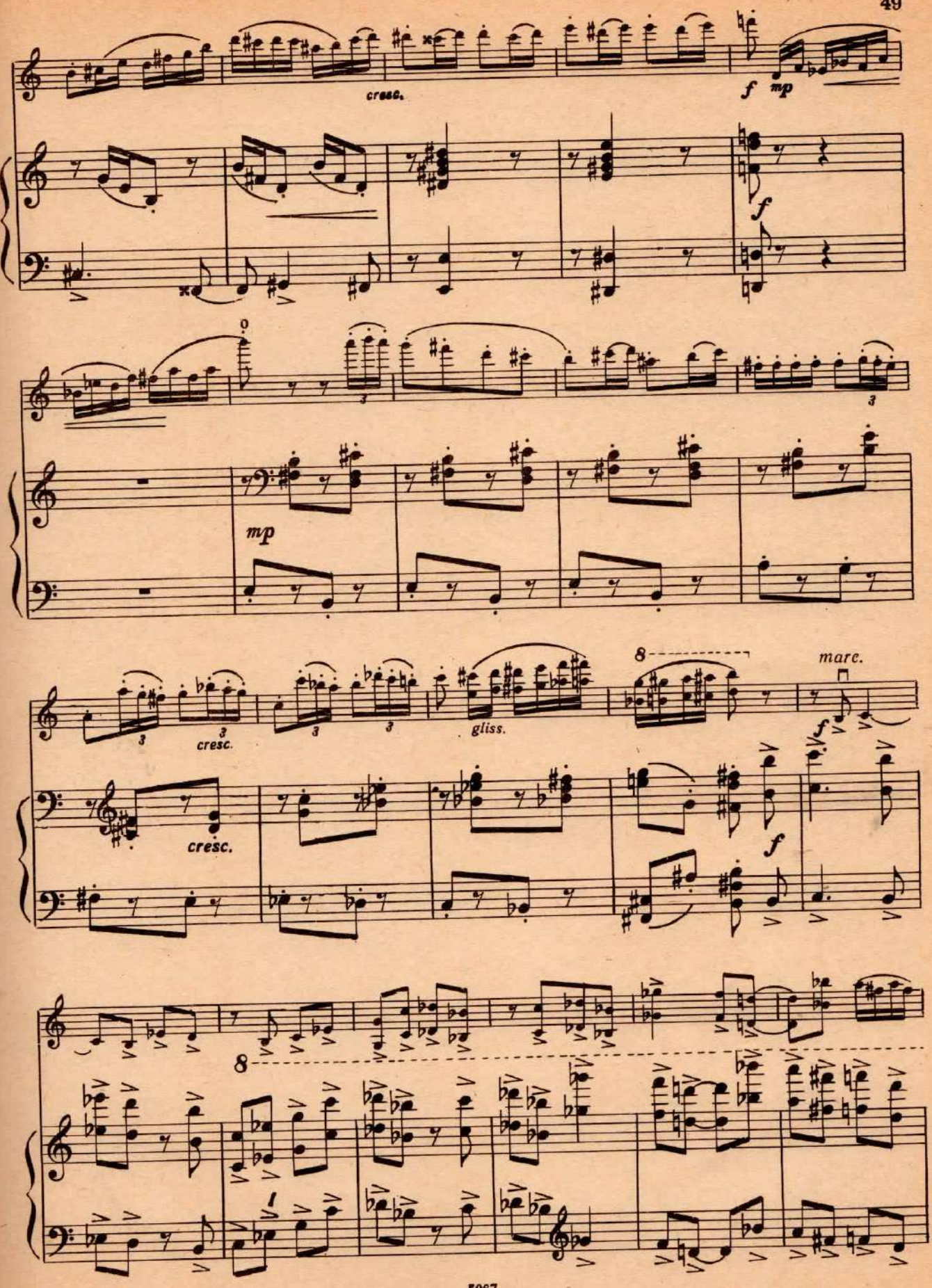

p
Tempo I (Andante)
p
Ped. Ped. Ped. simile
dim.
rit.
molto legato
senza Ped.
p
Tempo I (Sostenuto)
meno p
precipitando
rit.
pp leggiero
p
delicatiss
8
8
sonore
pp
Ped.

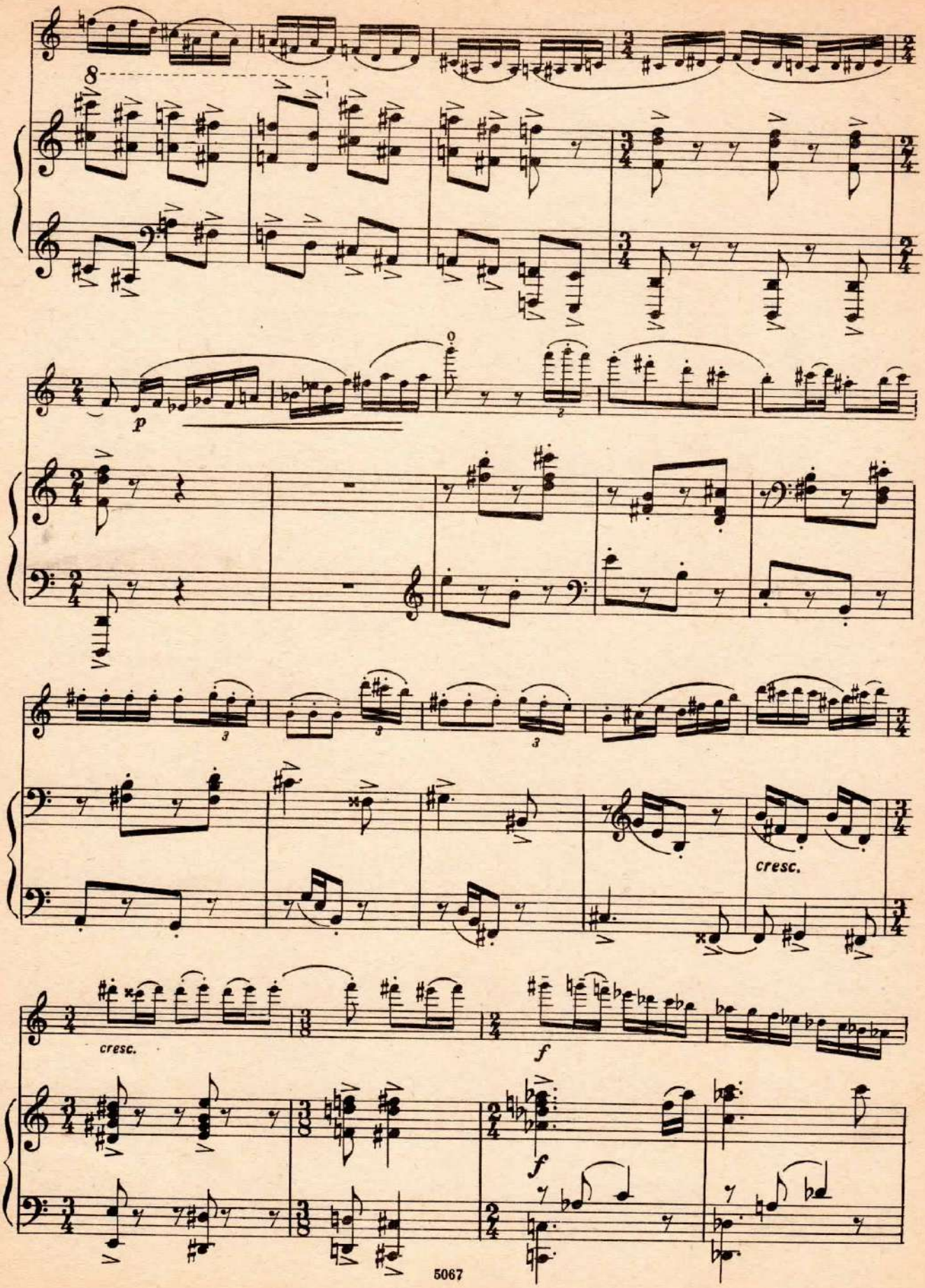
АЛЛЕГРО КАПРИЧЧИОЗО

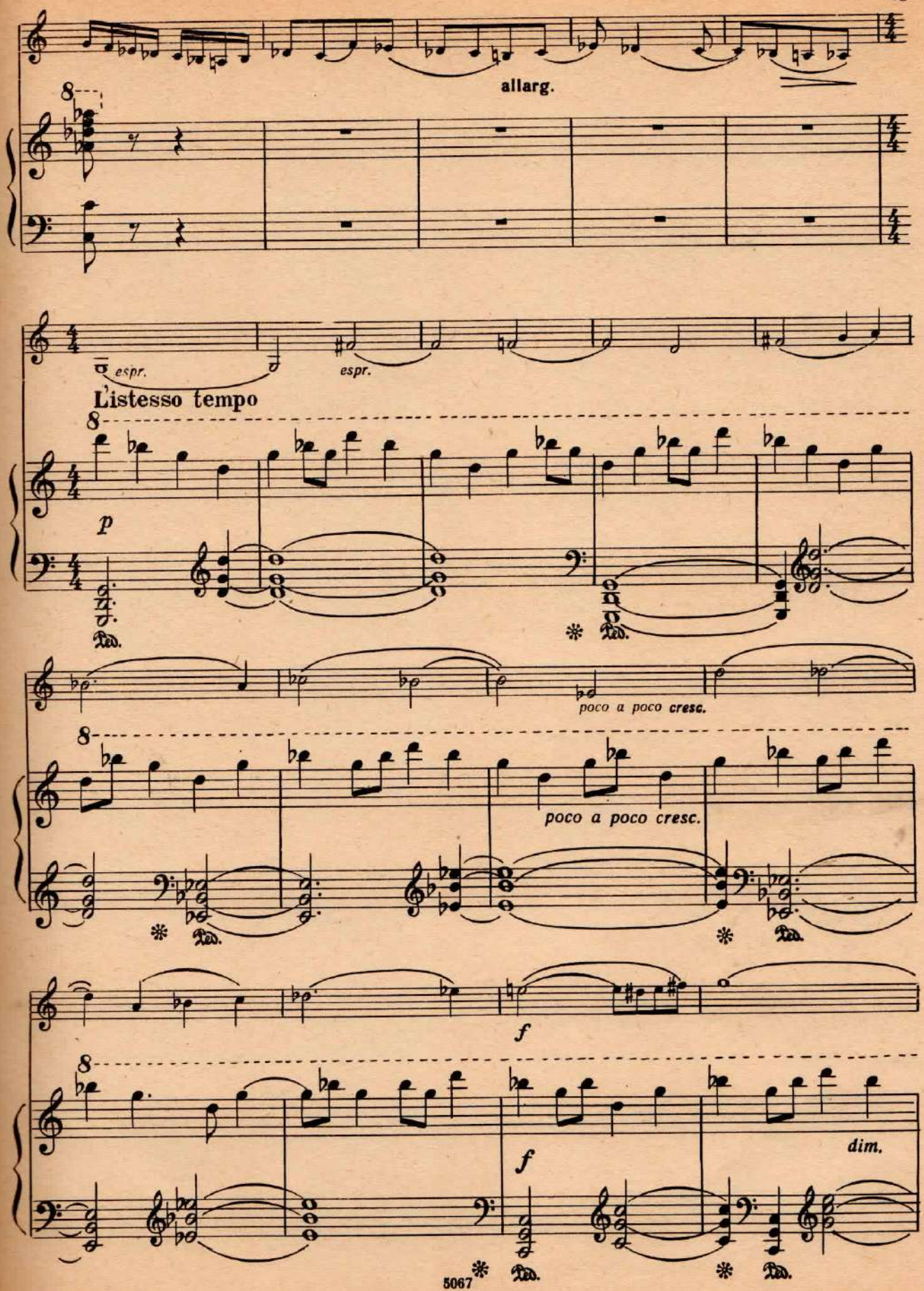
Г. ТИТЕЛЬ

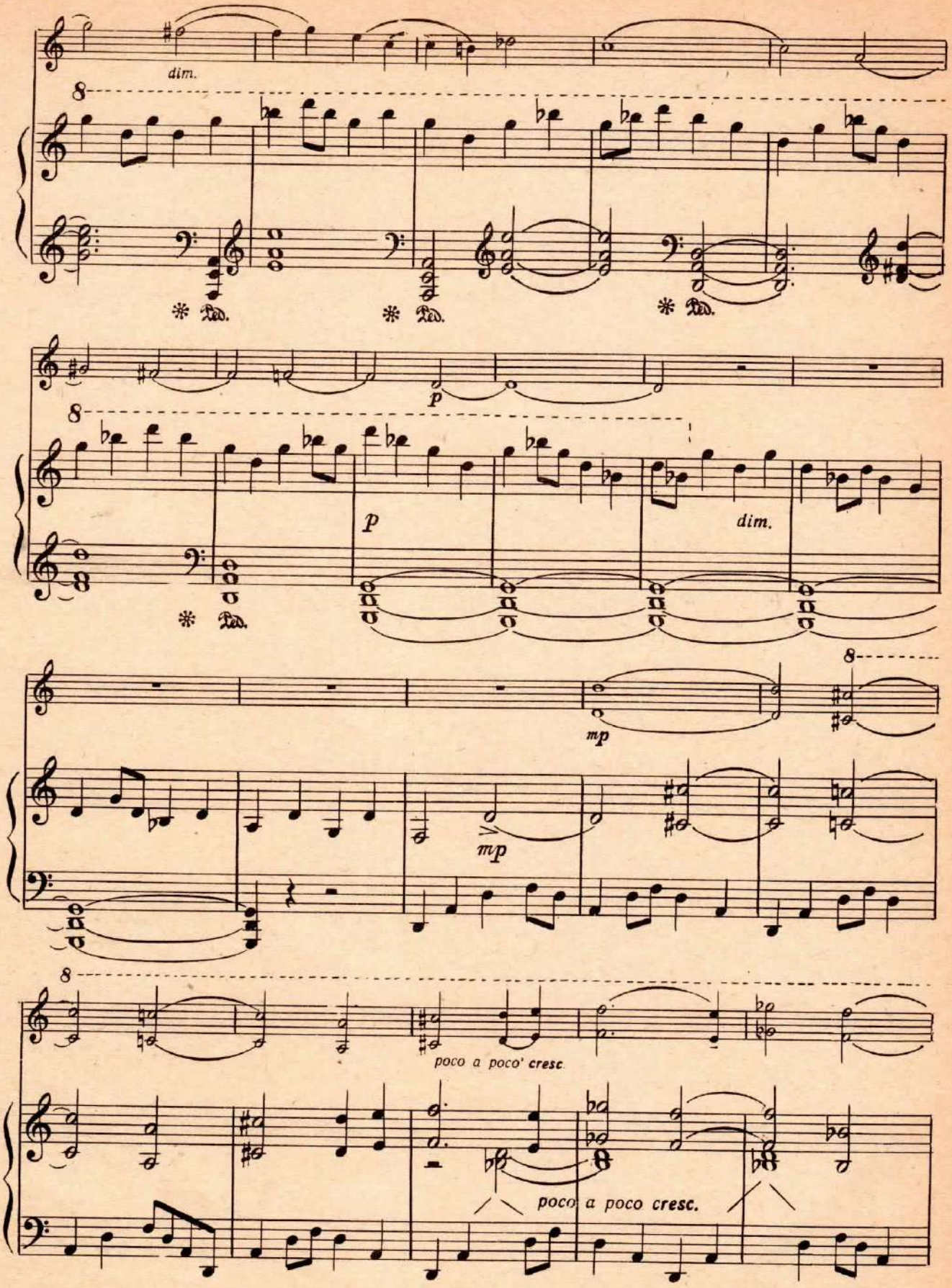


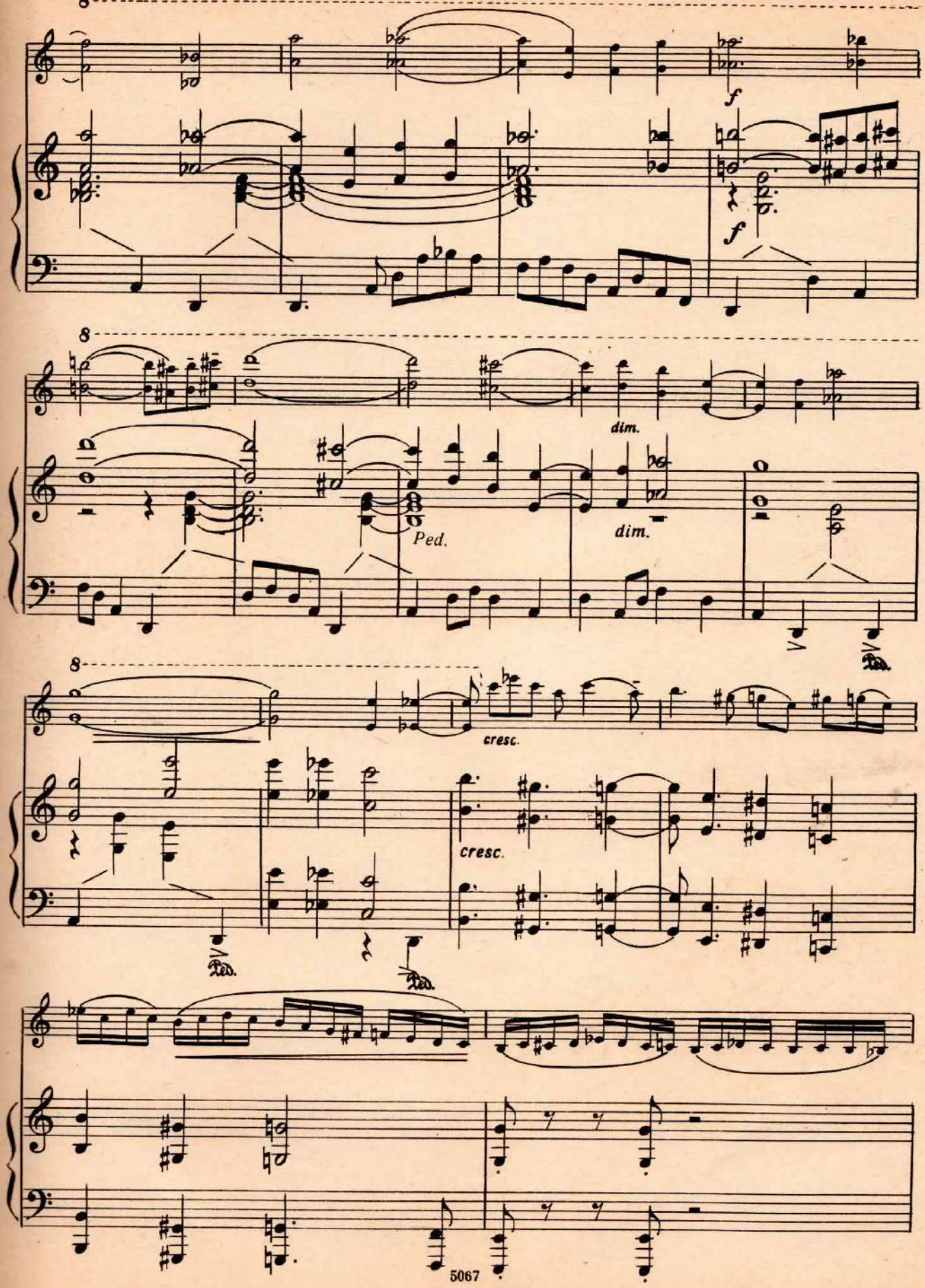

arco
pizz.
arco
p
mp
dim.
m.d.
m.s.
pp
mp

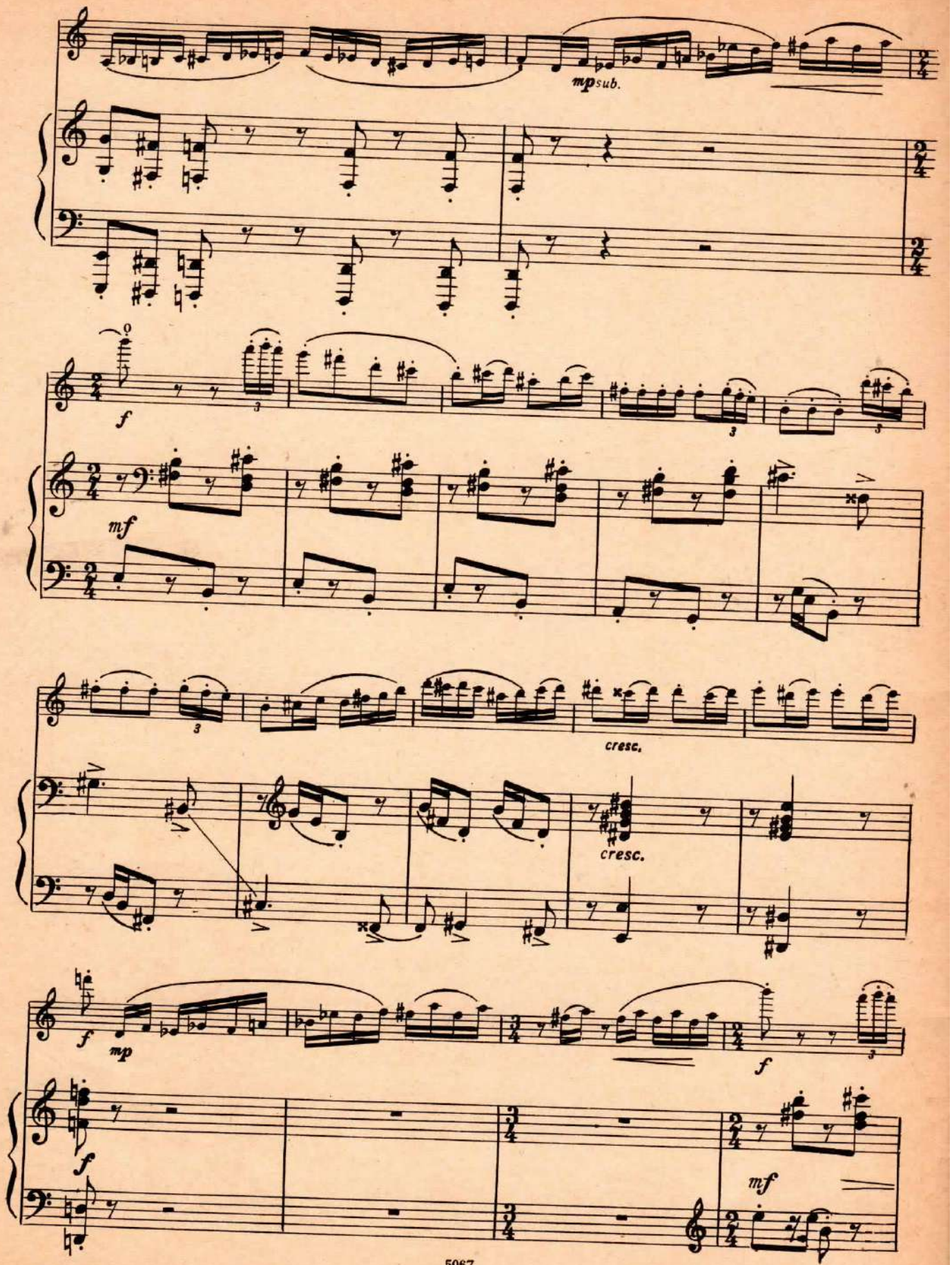

cresc.
f
mp
f
mp
3
3
cresc.
cresc.
gliss.
8
marc.
f
f
8

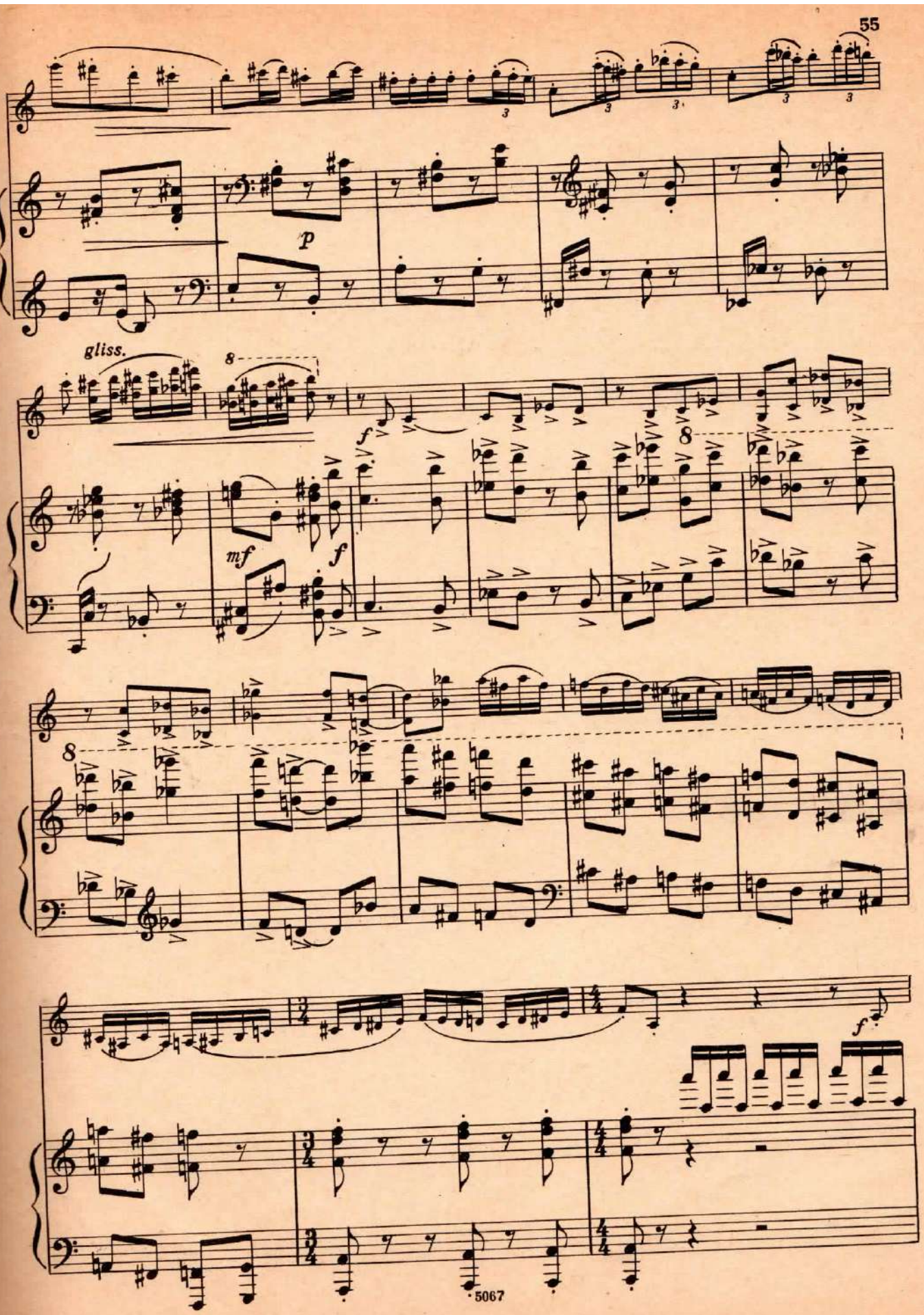

8
p
cresc.
cresc.
f
f

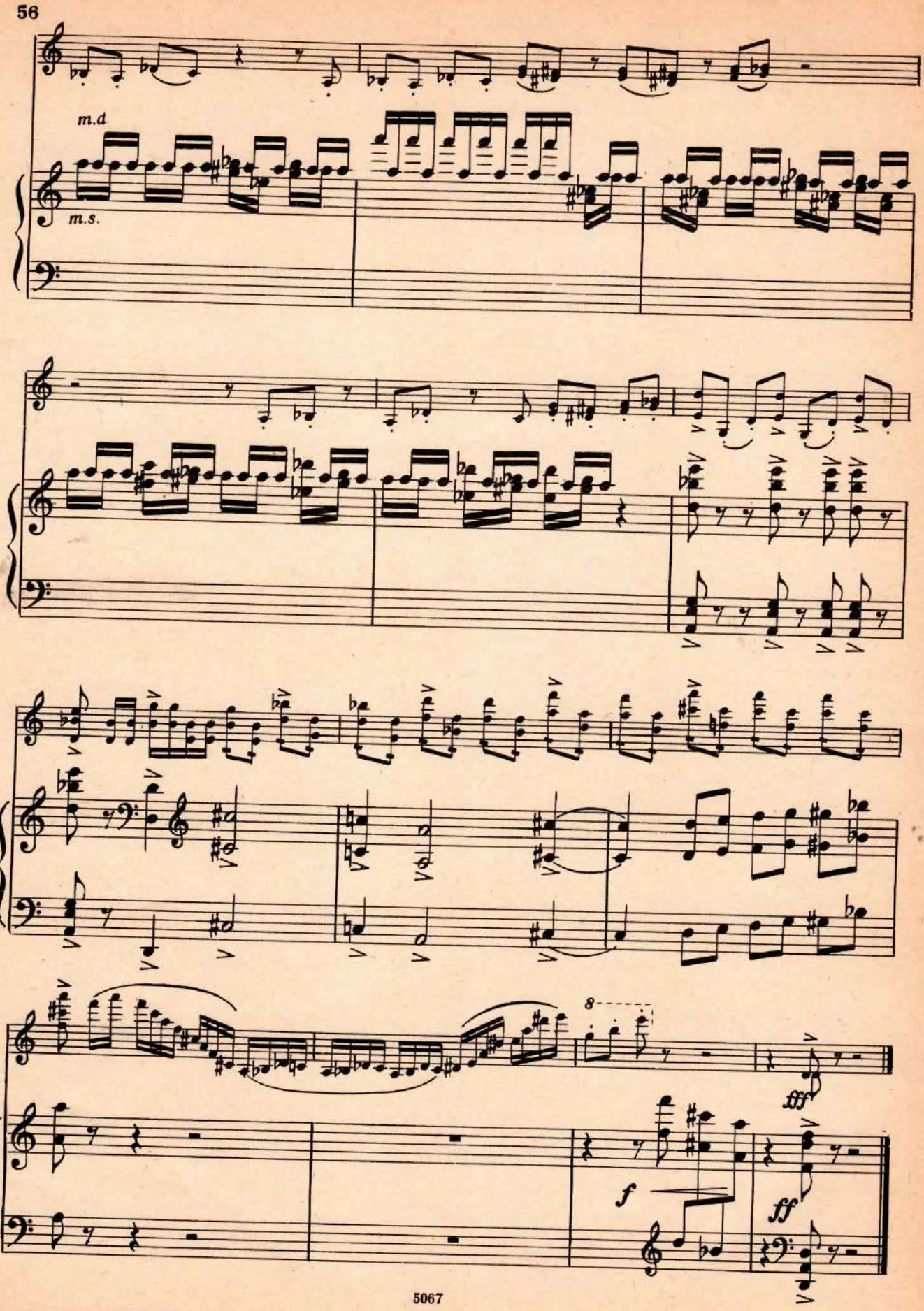

allarg.
espr.
espr.
L'istesso tempo
p
poco a poco cresc.
poco a poco cresc.
f
f
dim.


dim.
8
Ped.
Ped.
Ped.
p
8
p
dim.
Ped.
8
mp
mp
8
poco a poco' cresc.
poco a poco cresc.


8
f
f
8
dim.
Ped.
dim.
8
cresc.
cresc.
Ped.
Ped.


mp sub.
f
mf
cresc.
cresc.
f
mp
f
f
mf


p
gliss.
8
f
mf
f
8
8
f


m.d
m.s.
8
fff
f
ff

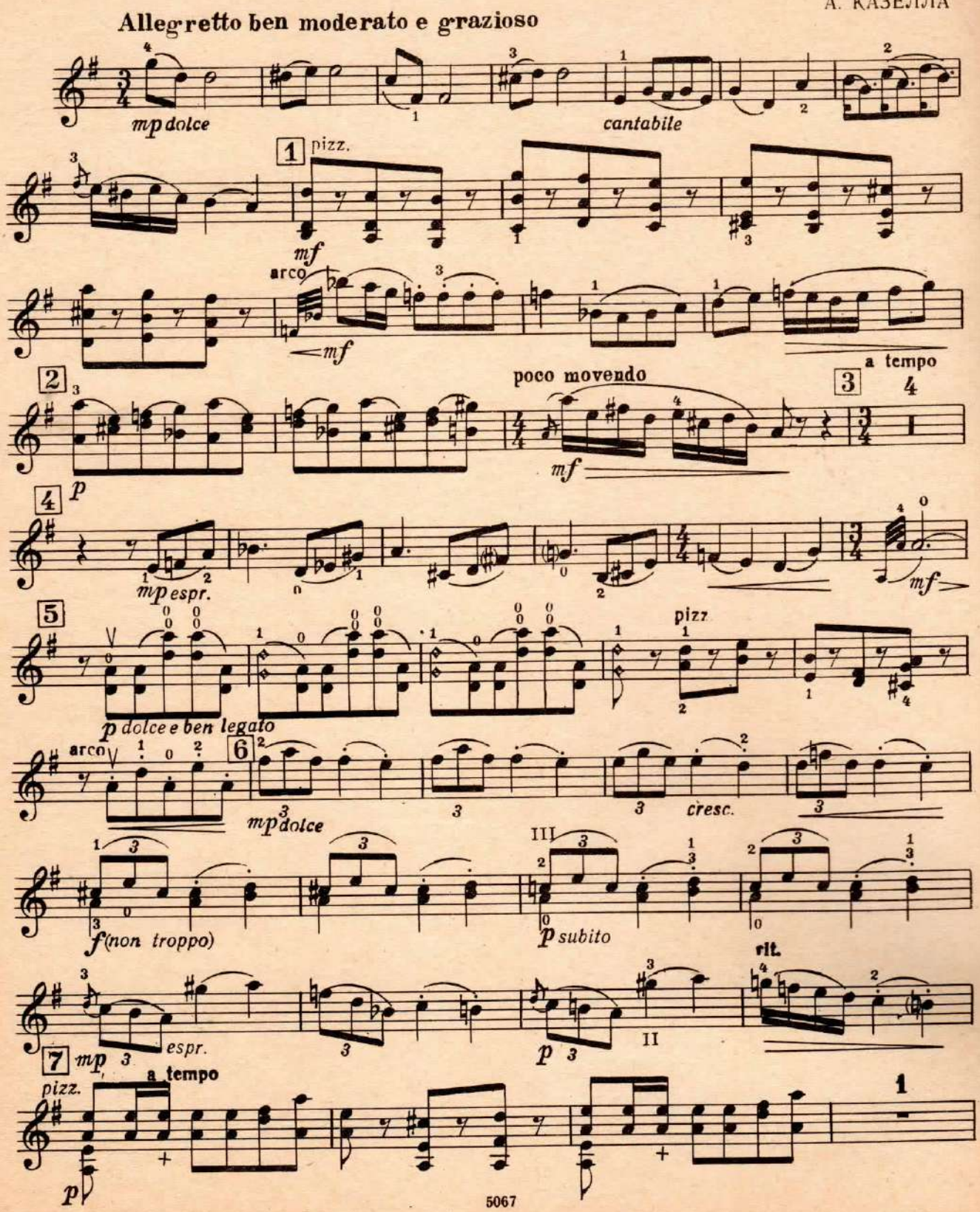
МЕНУЭТ

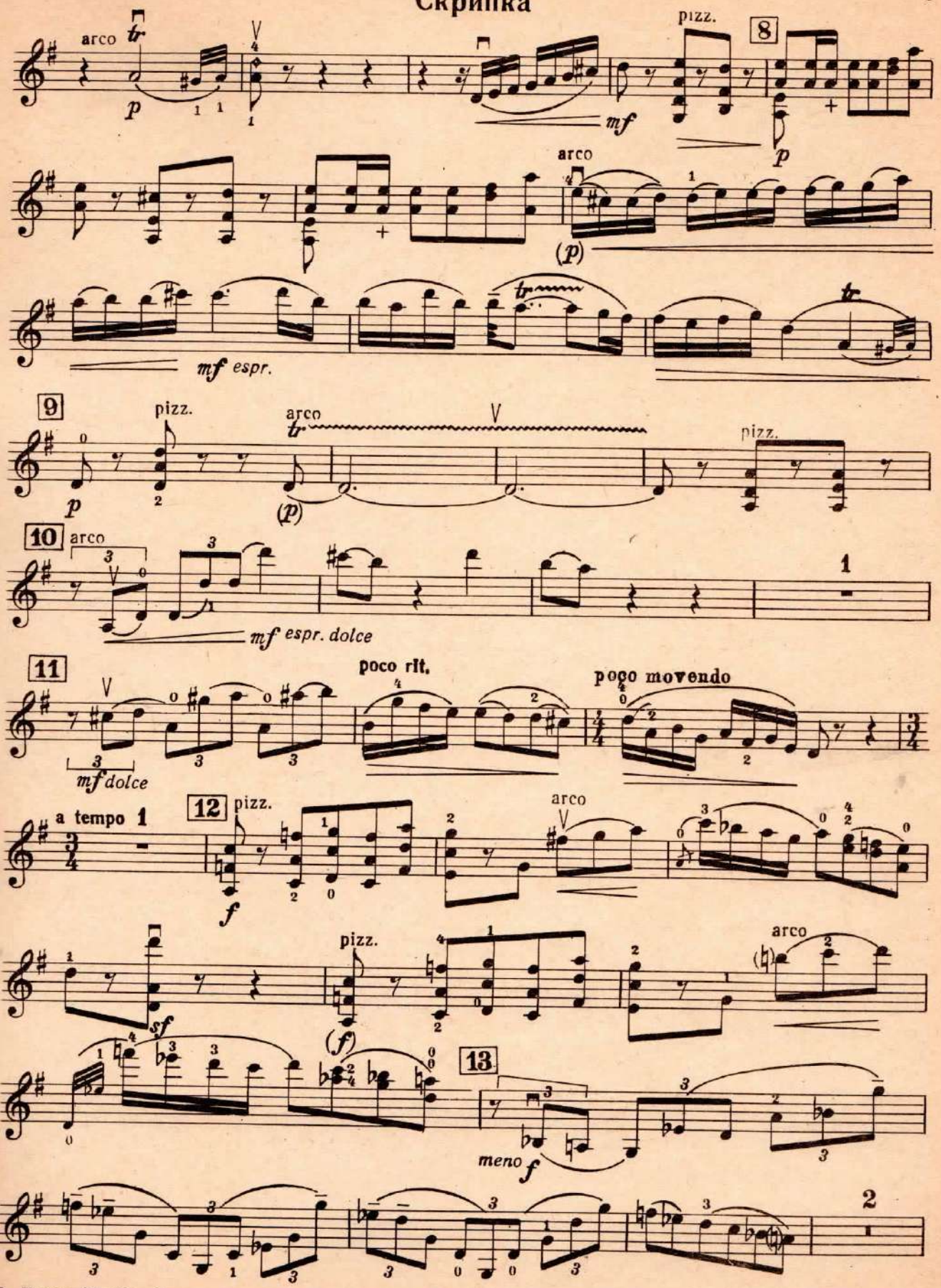
ИЗ «СКАРЛАТТИАНЫ»

Скрипка

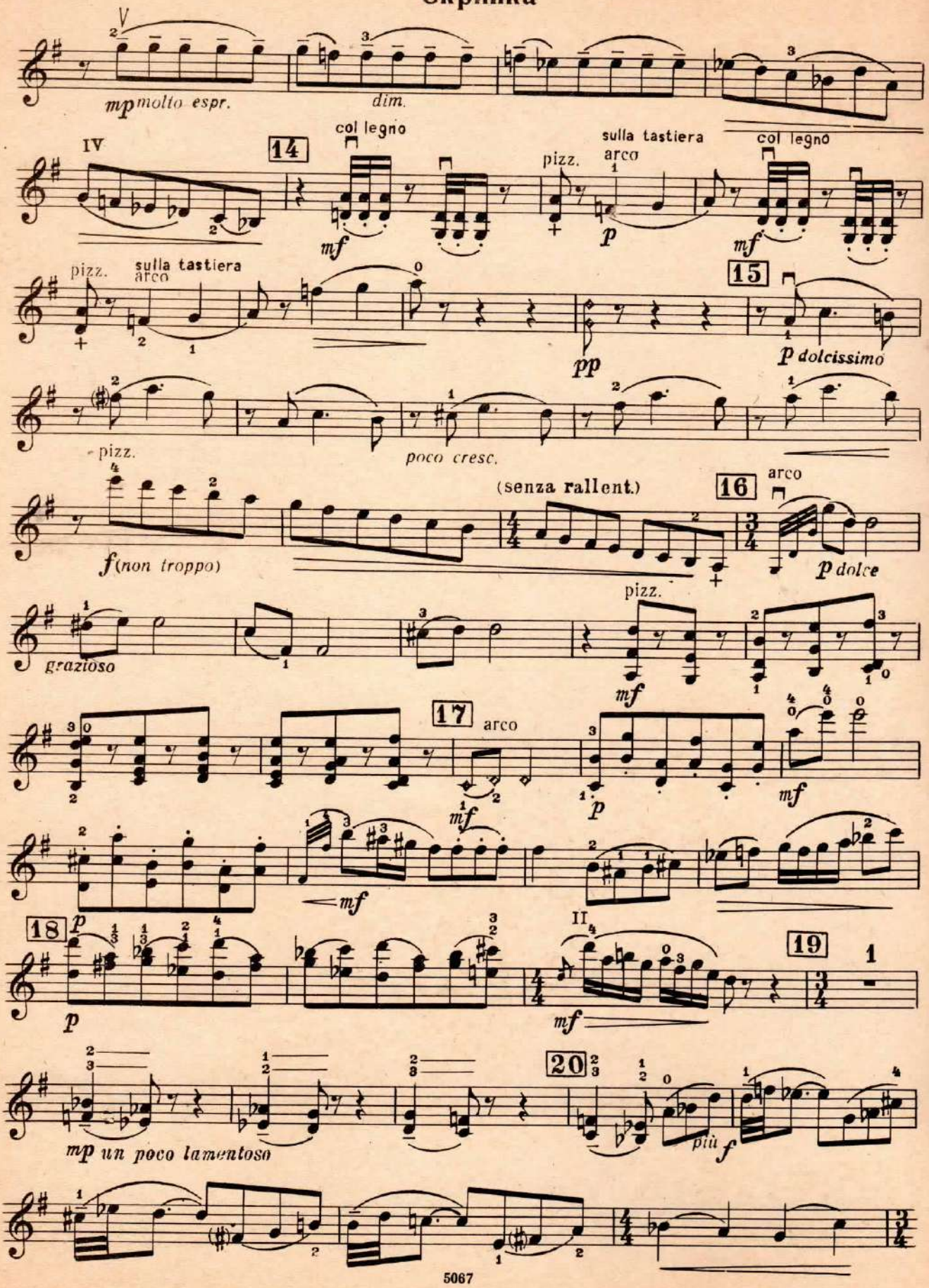
Переложение автора

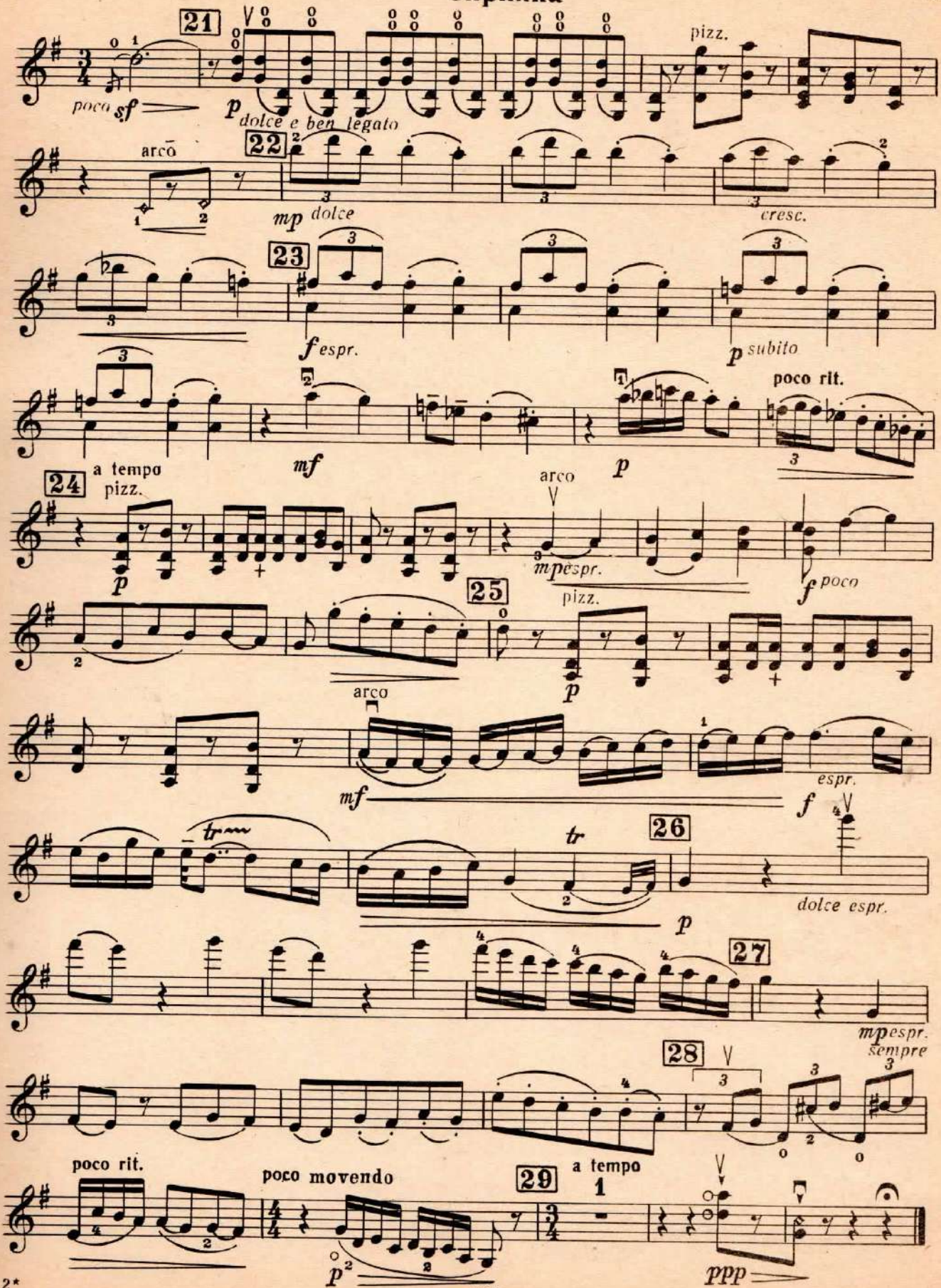
А. КАЗЕЛЛА




arco
pizz.
8
mf
p
arco
(p)
mf espr.
9
pizz.
arco
p
(p)
pizz.
10
arco
1
mf espr. dolce
11
poco rit.
poco movendo
mf dolce
a tempo 1
12
pizz.
arco
f
pizz.
arco
sf
(f)
13
meno f
2

Скрипка

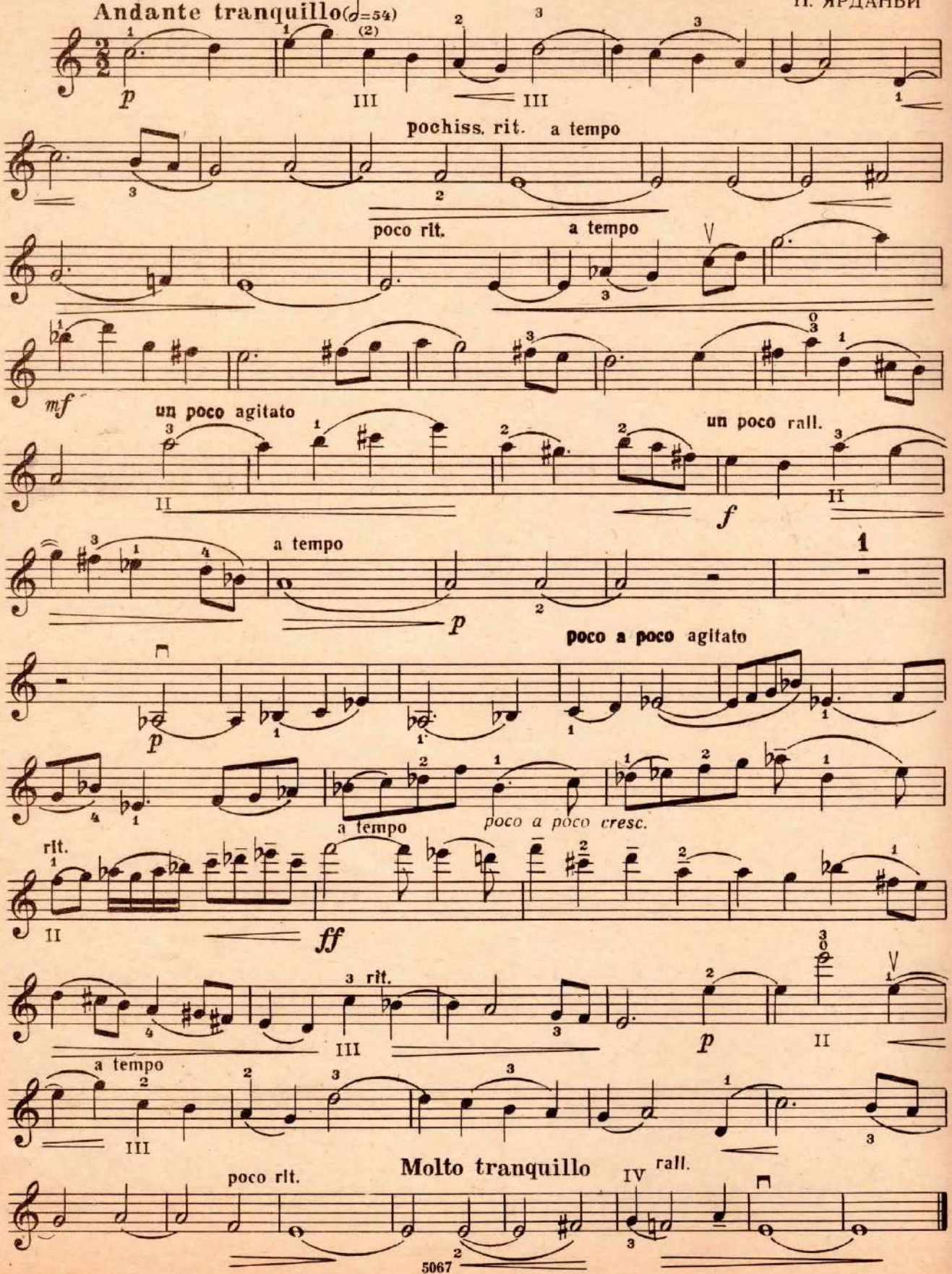

mp molto espr.
dim.
col legno
14
IV
mf
pizz.
sulla tastiera
arco
p
col legno
mf
pizz.
sulla tastiera
arco
15
pp
p dolcissimo
pizz.
poco cresc.
(senza rallent.)
16
arco
f (non troppo)
p dolce
grazioso
pizz.
mf
17
arco
mf
p
mf
mf
18
p
II
19
1
p
mf
mp un poco lamentoso
20
più f


21
poco sf
p dolce e ben legato
pizz.
arco
22
mp dolce
cresc.
23
f espr.
p subito
poco rit.
mf
p
24
a tempo
pizz.
arco
mp espr.
f poco
25
pizz.
arco
mf
espr.
f
tr
26
dolce espr.
p
27
mp espr.
sempre
28
poco rit.
poco movendo
29
a tempo
1
p
ppp

Скрипка

АРИЕТТА

П. ЯРДАНЬИ

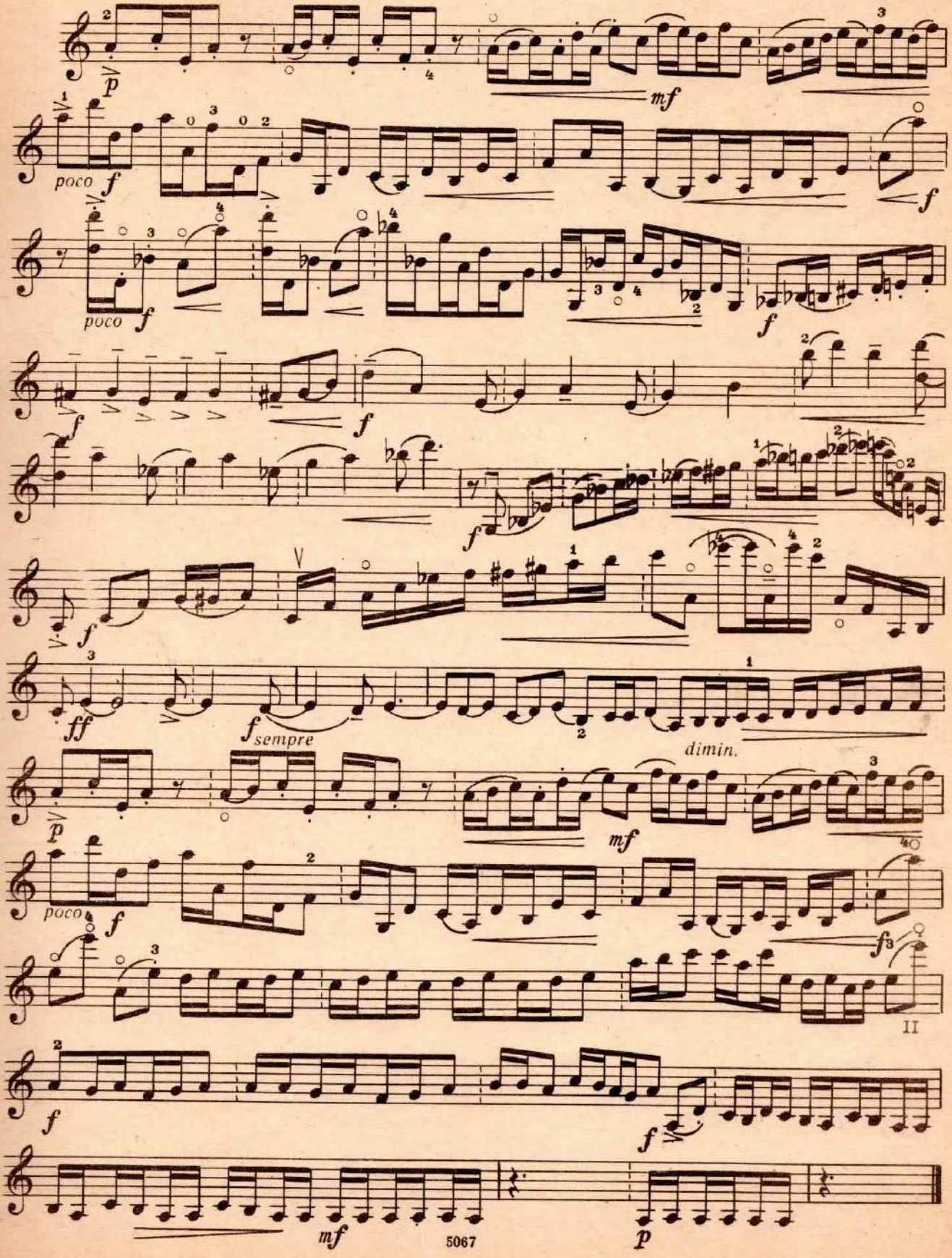


ЭКСПРОМТ

Poco allegro

I

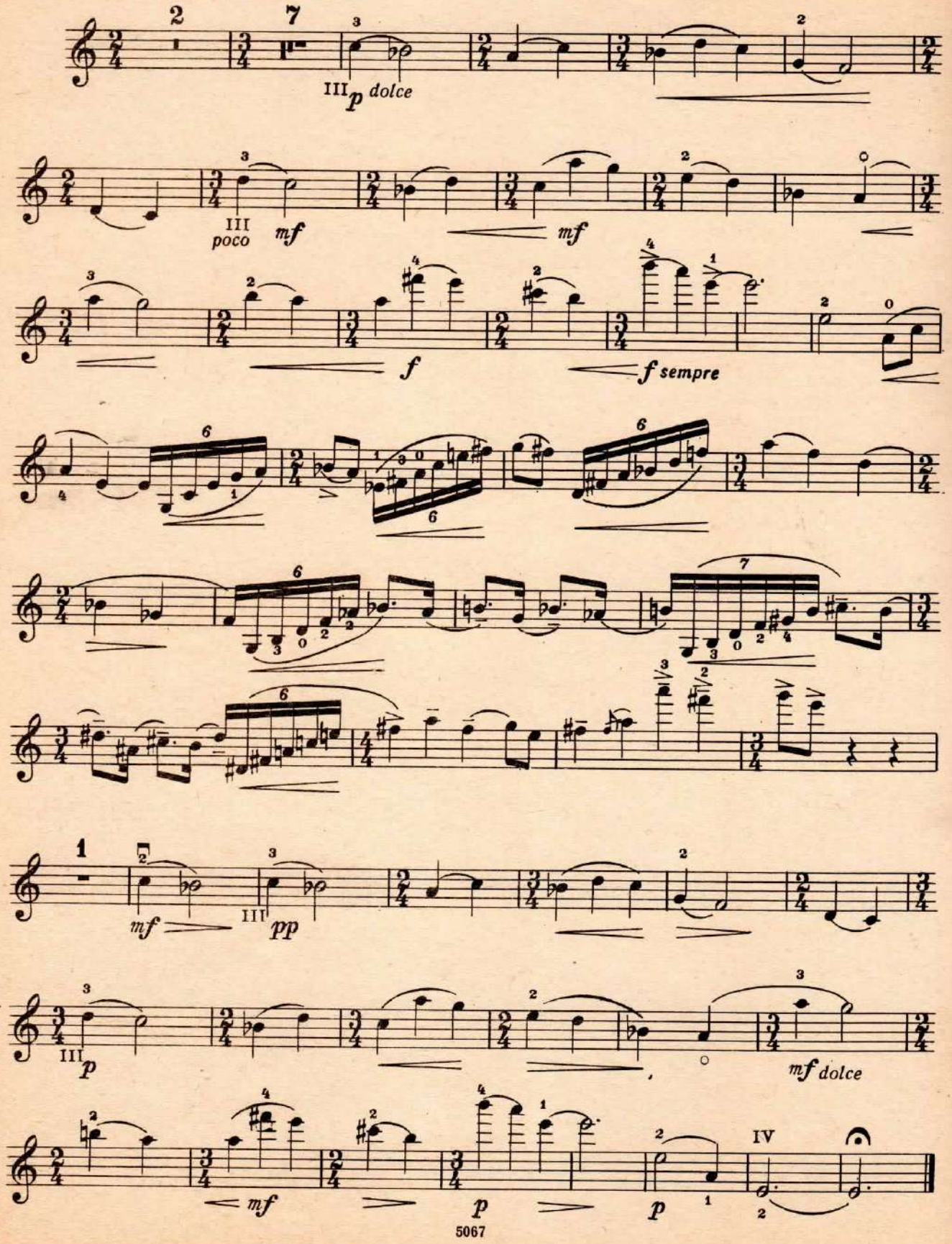
Б. МАРТИНУ



Скрипка

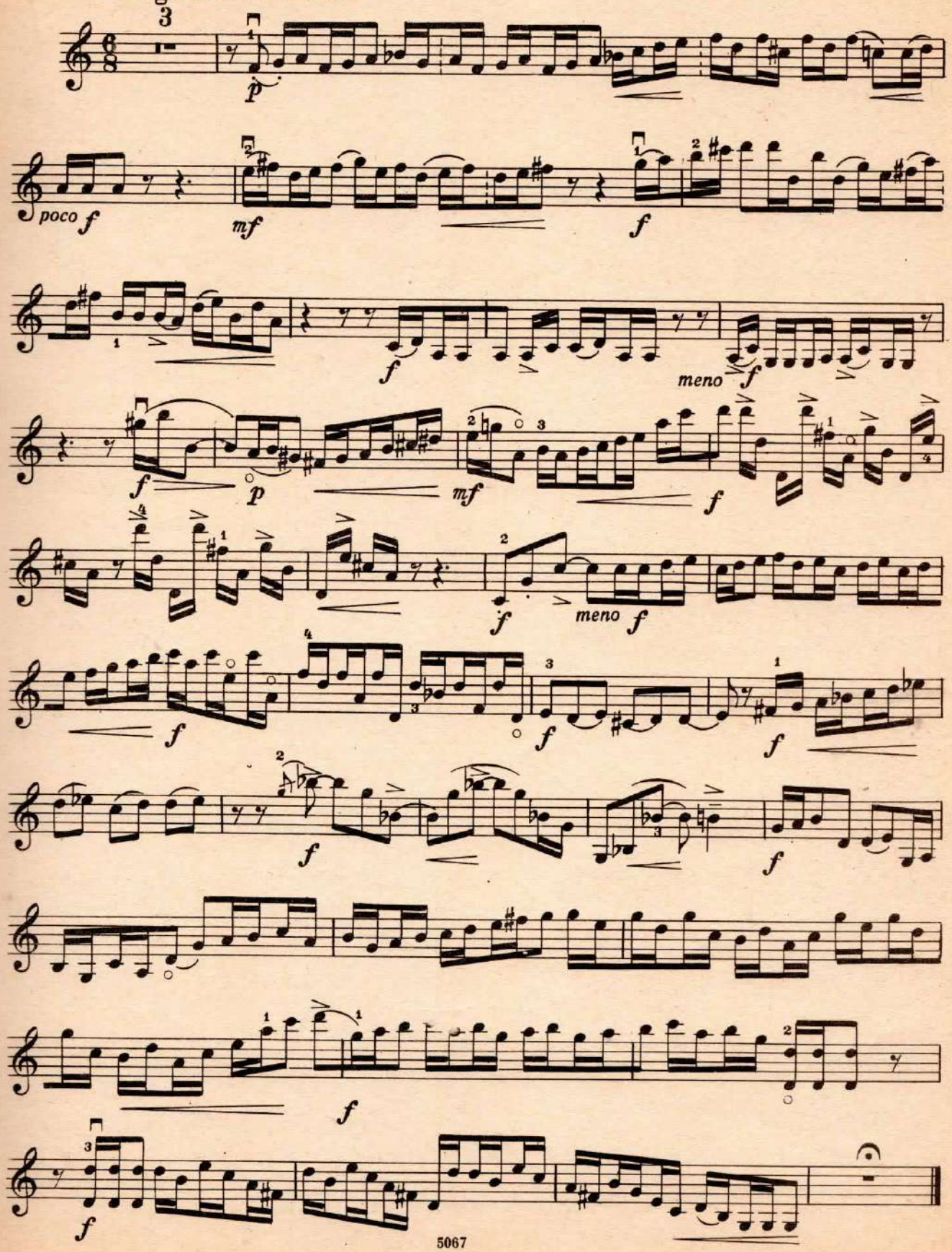
II

Andante moderato



III

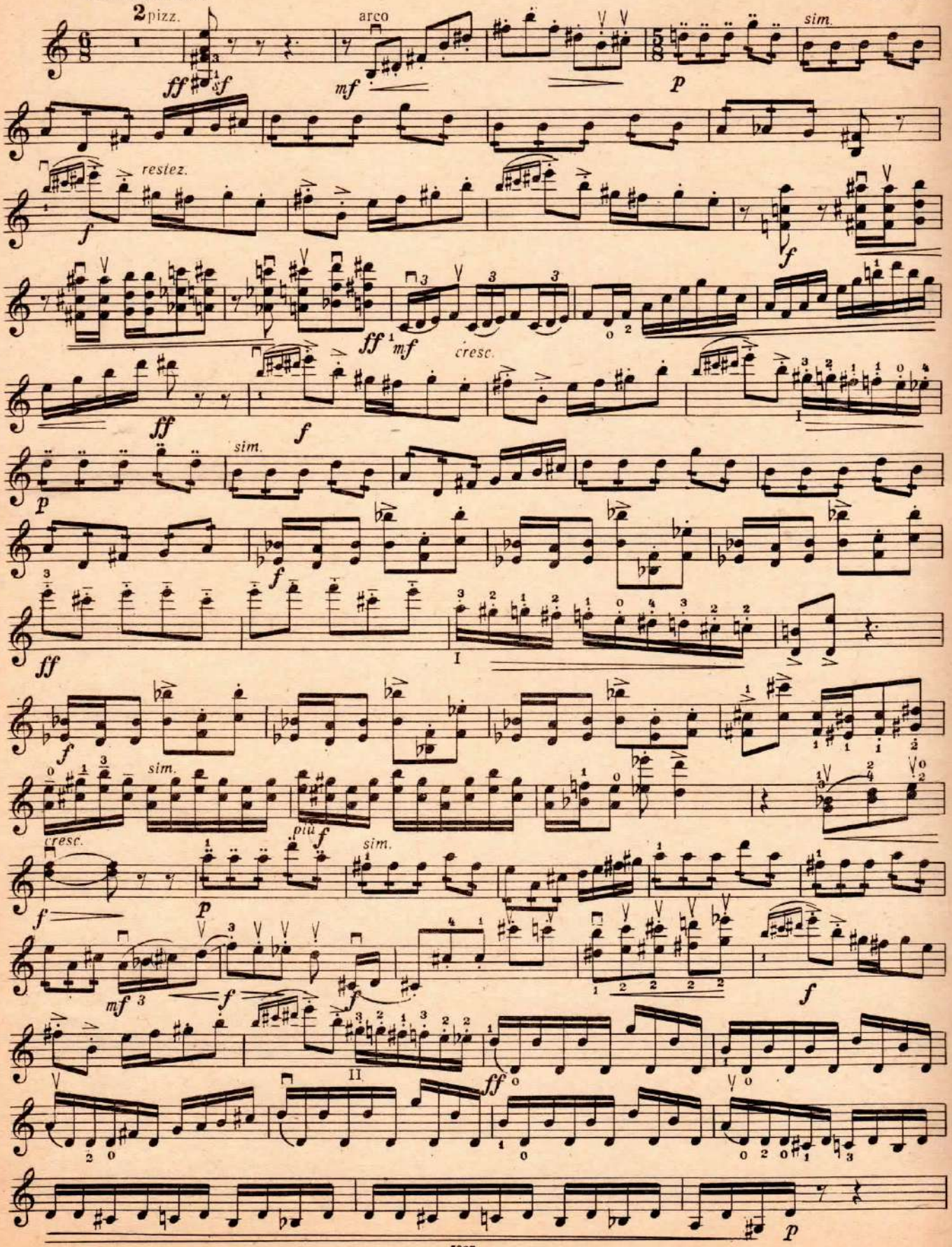
Allegretto moderato

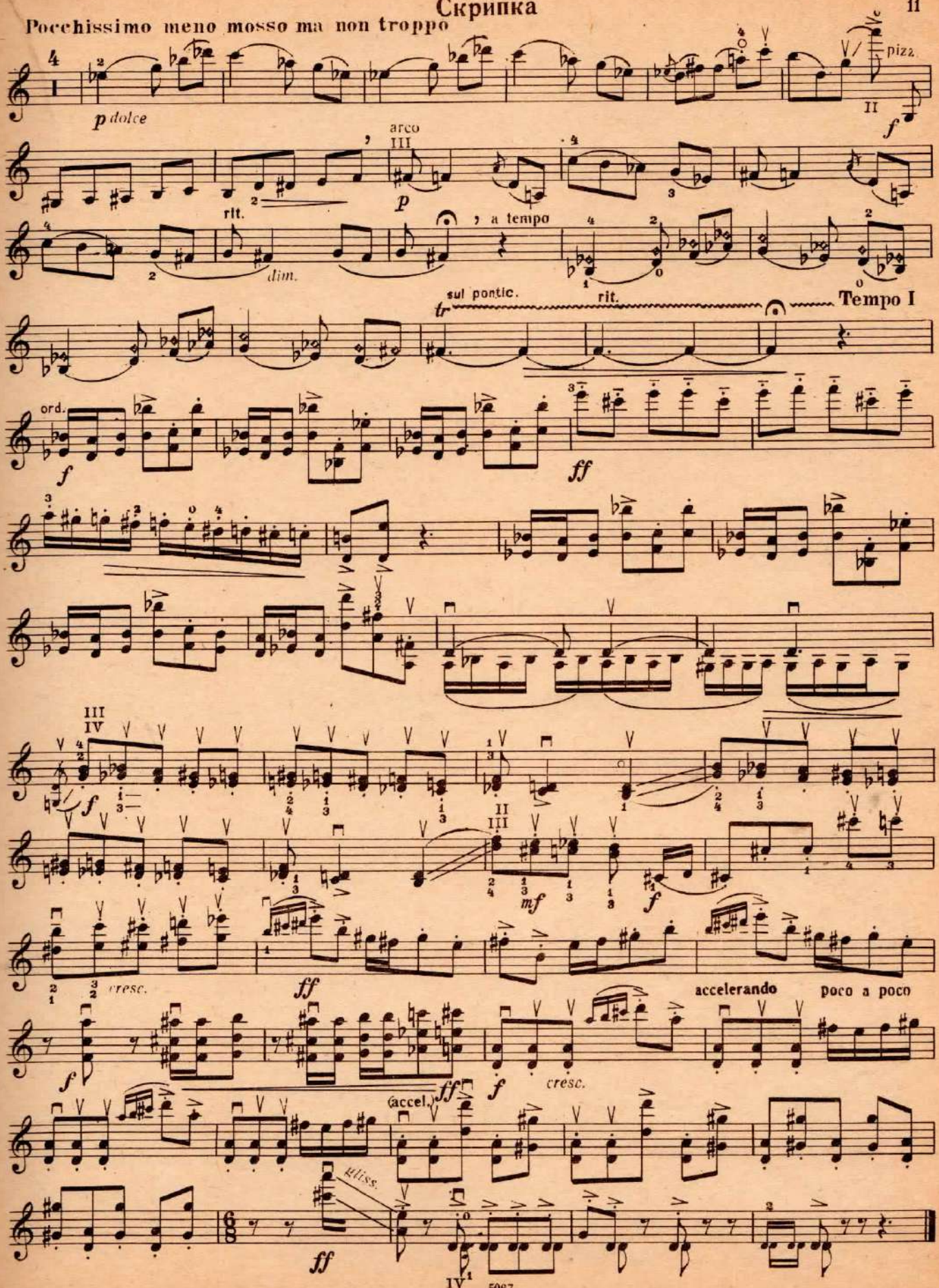


Скрипка

ЮМОРЕСКА

Г. БАЦЕВИЧ

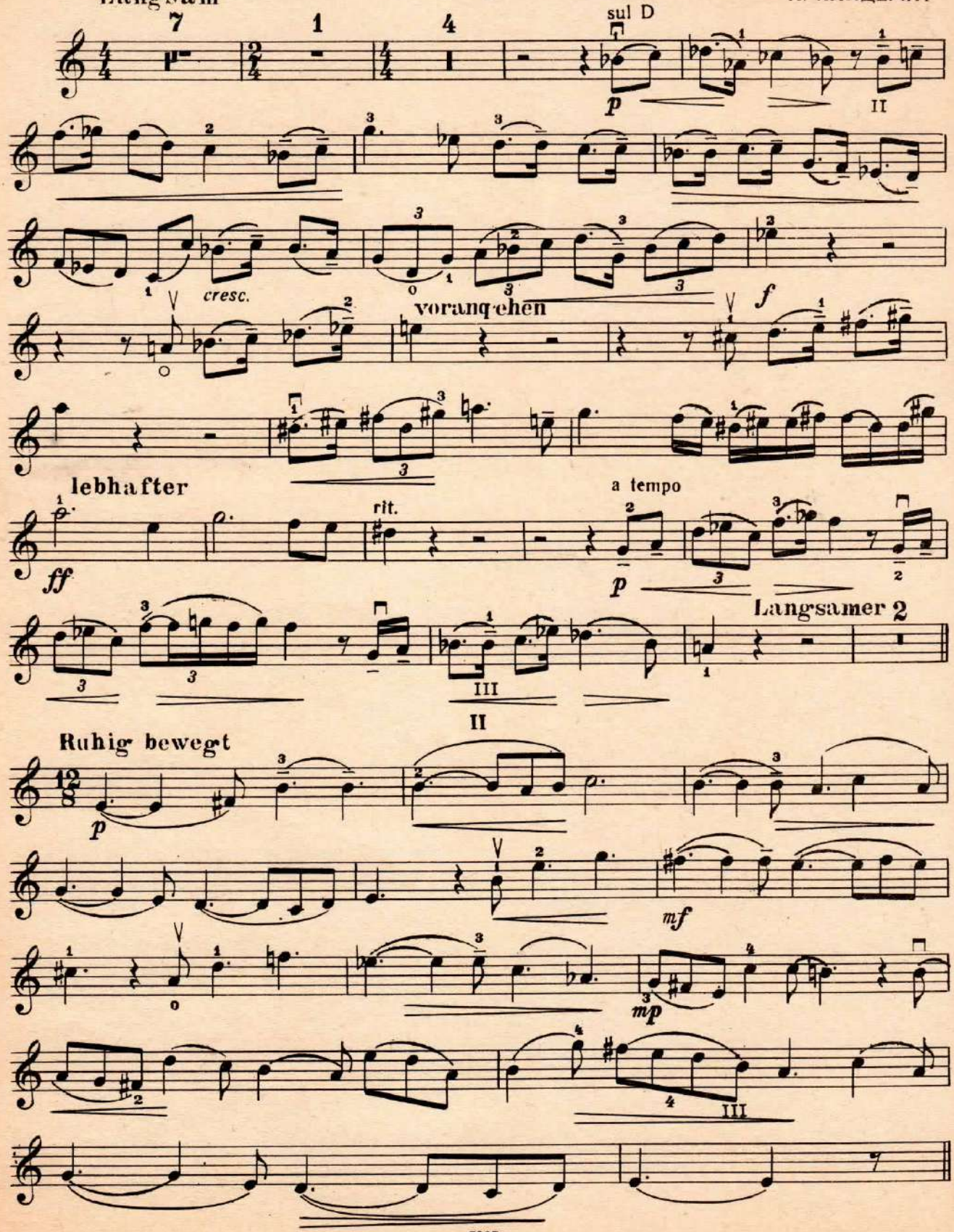



Pocchissimo meno mosso ma non troppo
p dolce
pizz.
arco
f
p
rit.
a tempo
dim.
sul pontic.
rit.
Tempo I
ord.
ff
cresc.
accelerando
poco a poco
(accel.)
gliss.

ТРАУРНАЯ МУЗЫКА

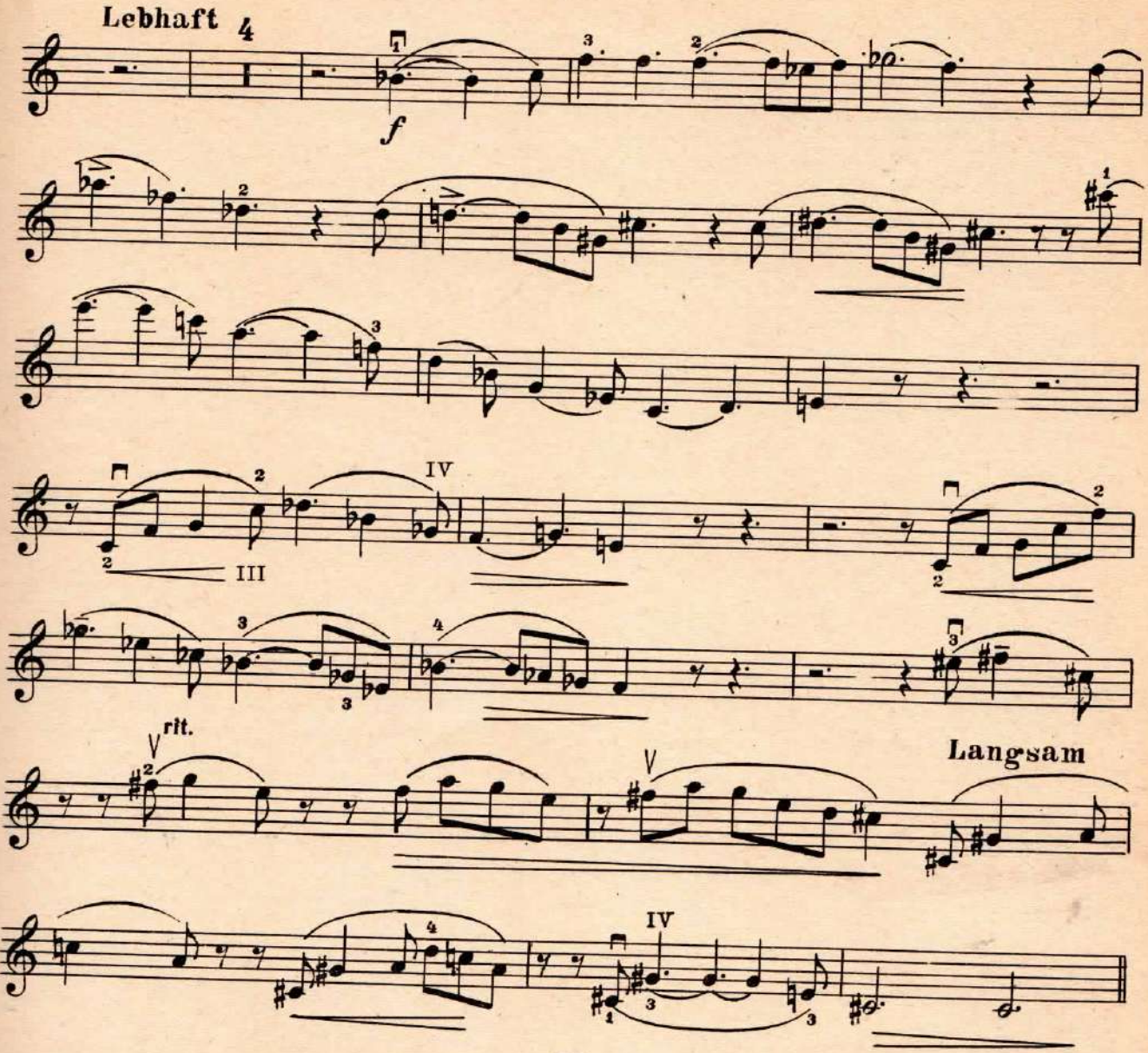
I

П. ХИНДЕМИТ



III

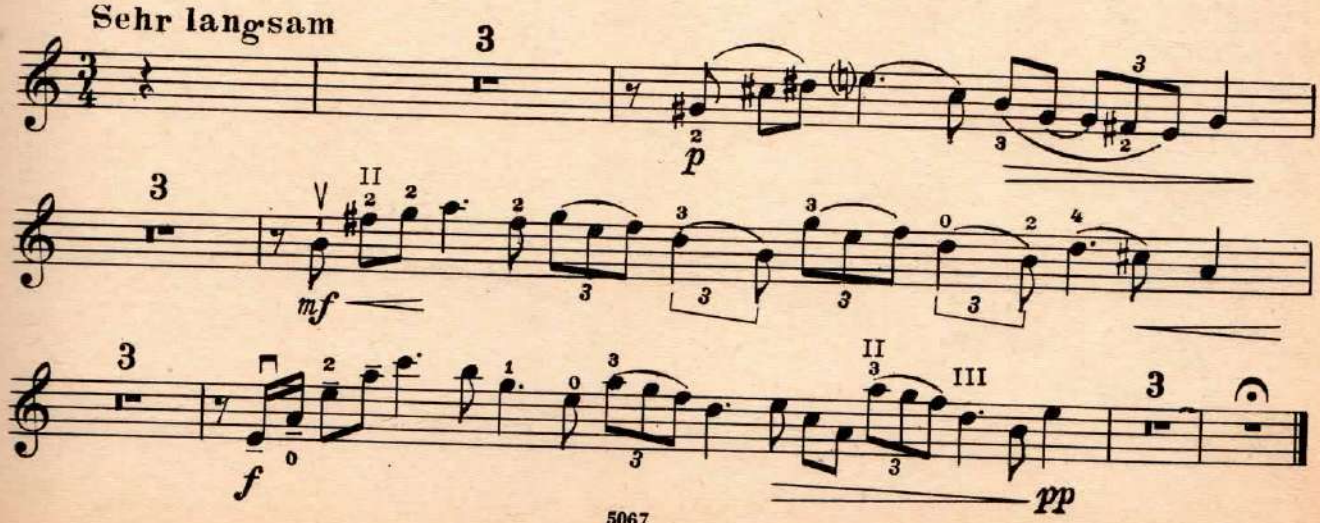
Lebhaft 4



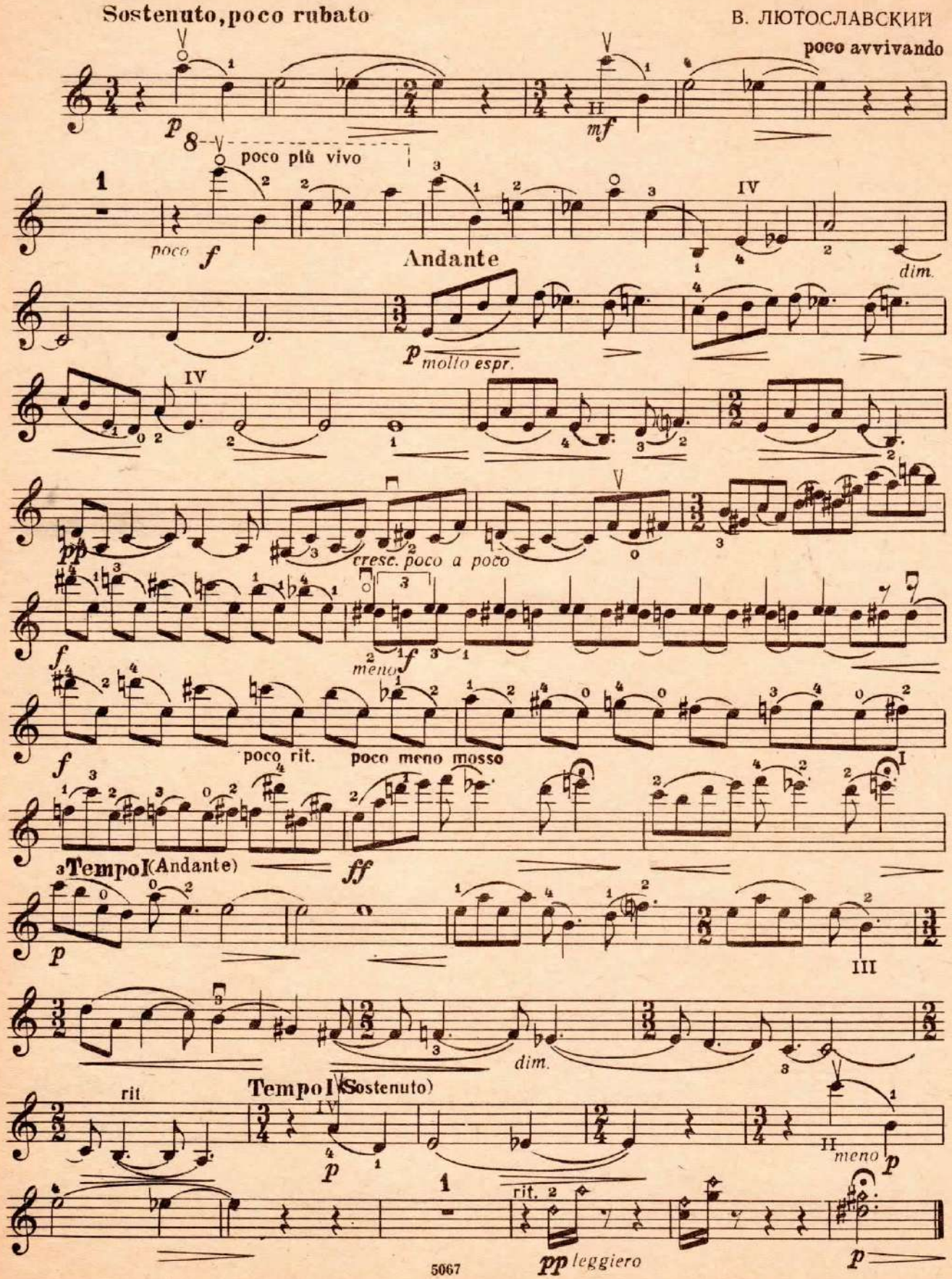
Хорал

IV

Sehr langsam



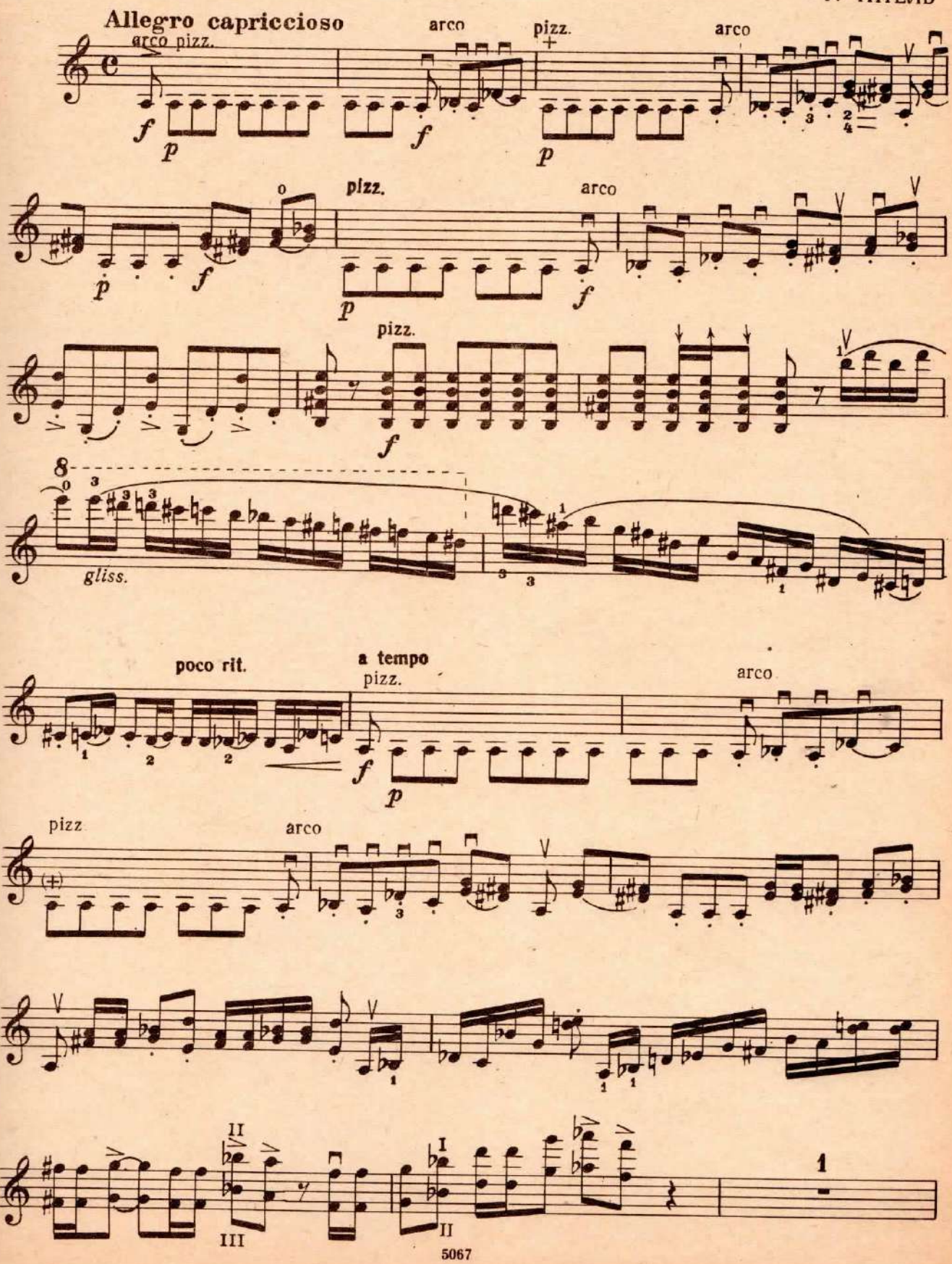
РЕЧИТАТИВ И АРИОЗО



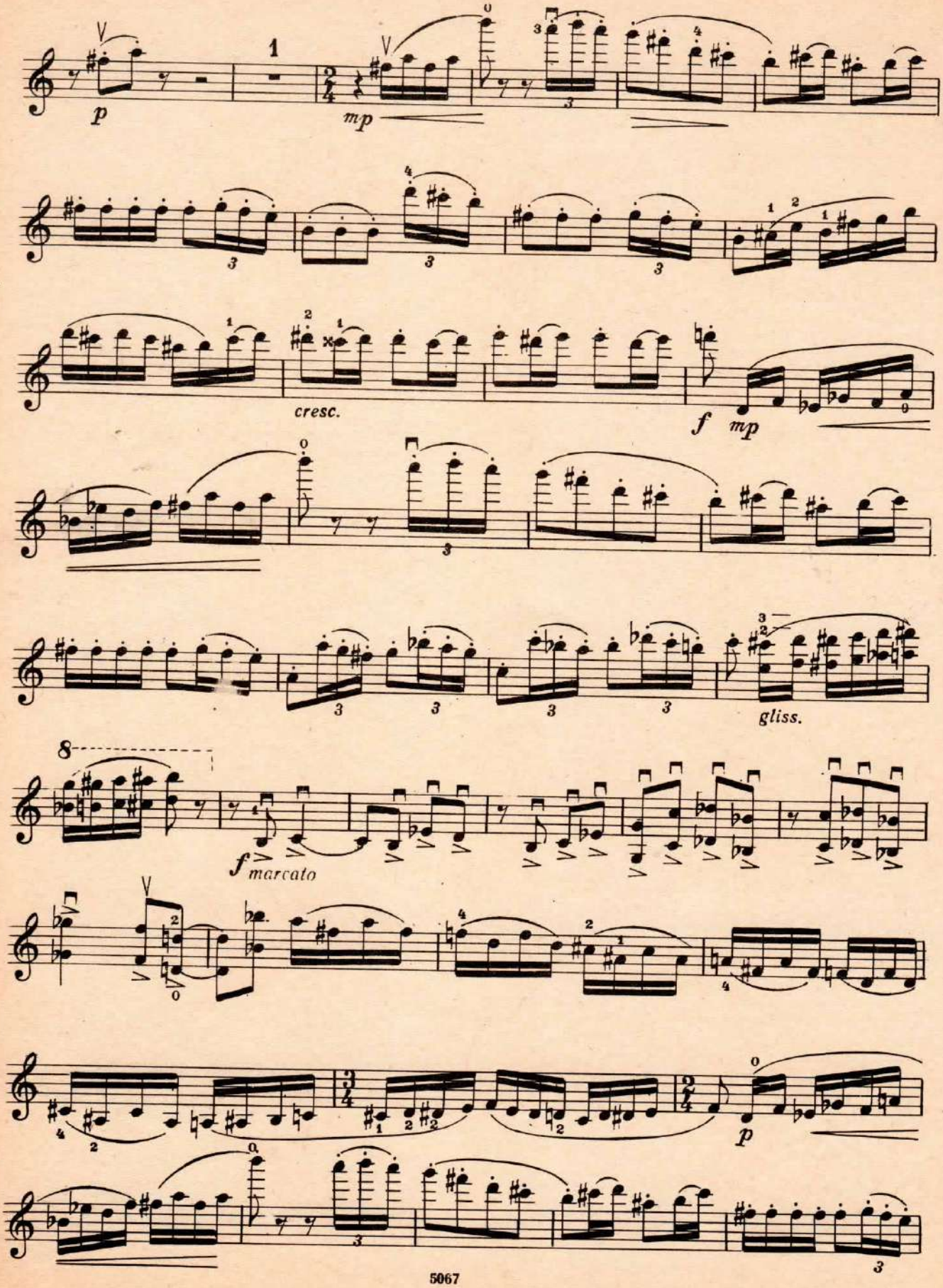
АЛЛЕГРО КАПРИЧЧИОЗО

Скрипка

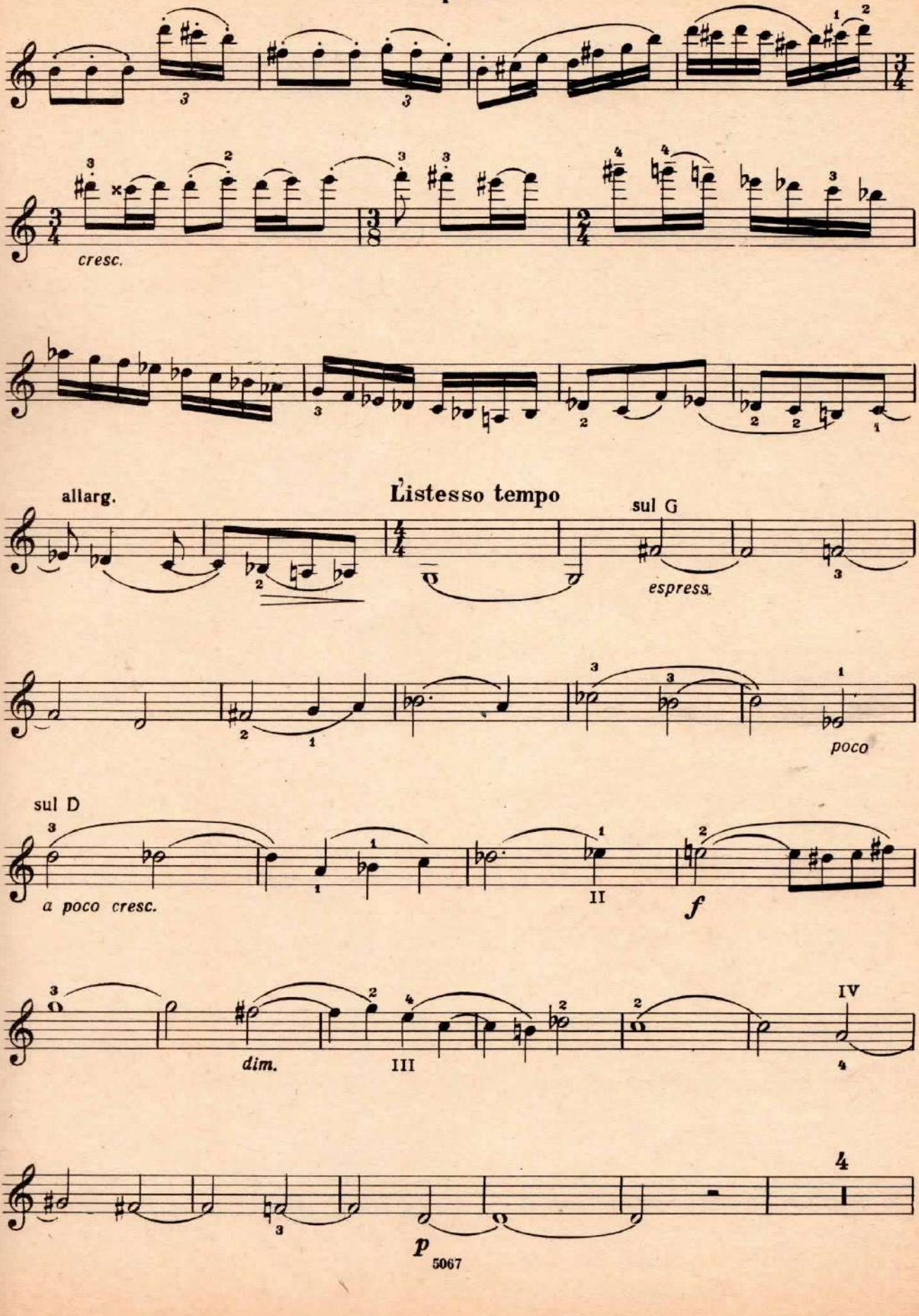
Г. ТИТЕЛЬ



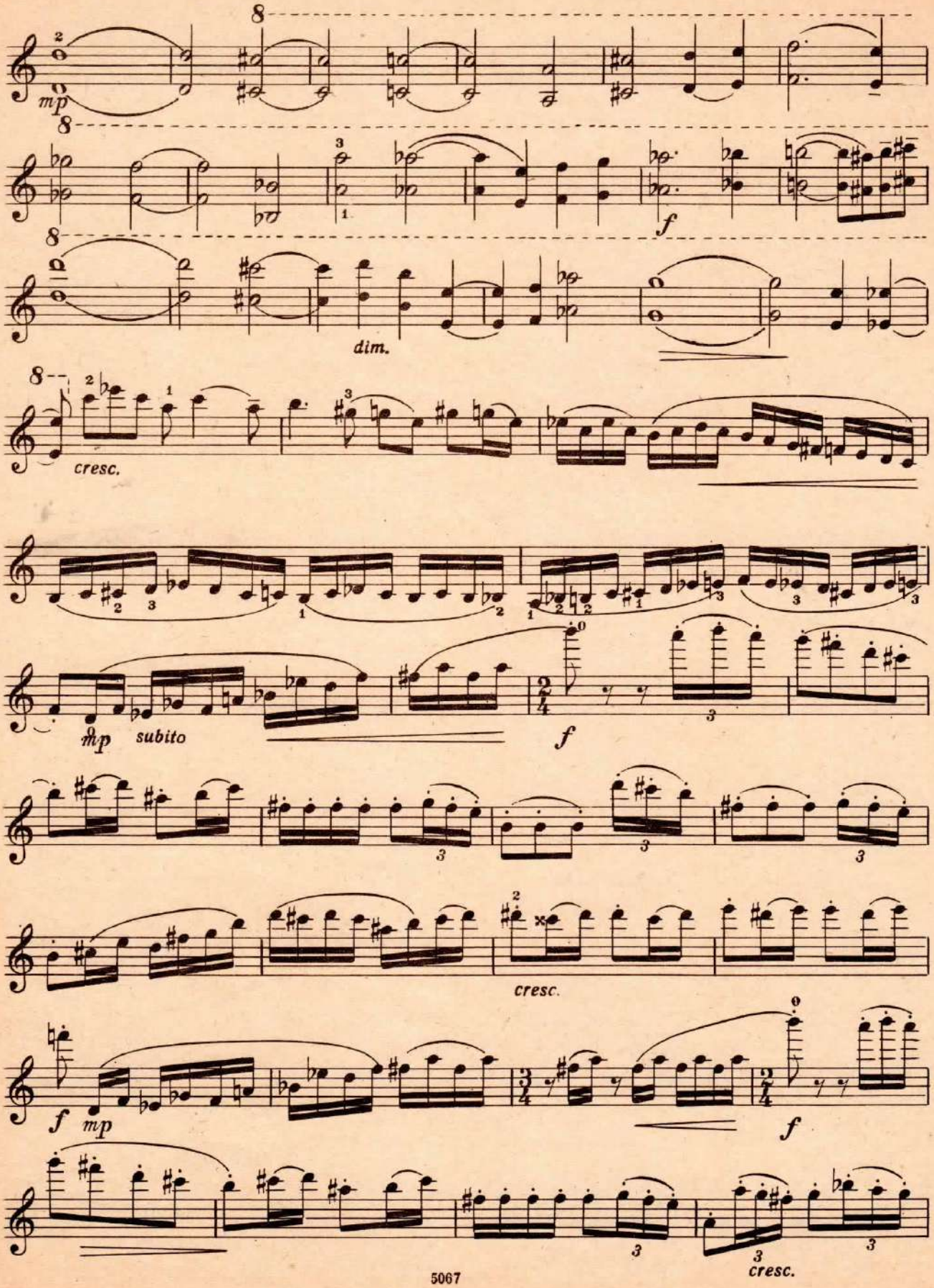
Скрипка

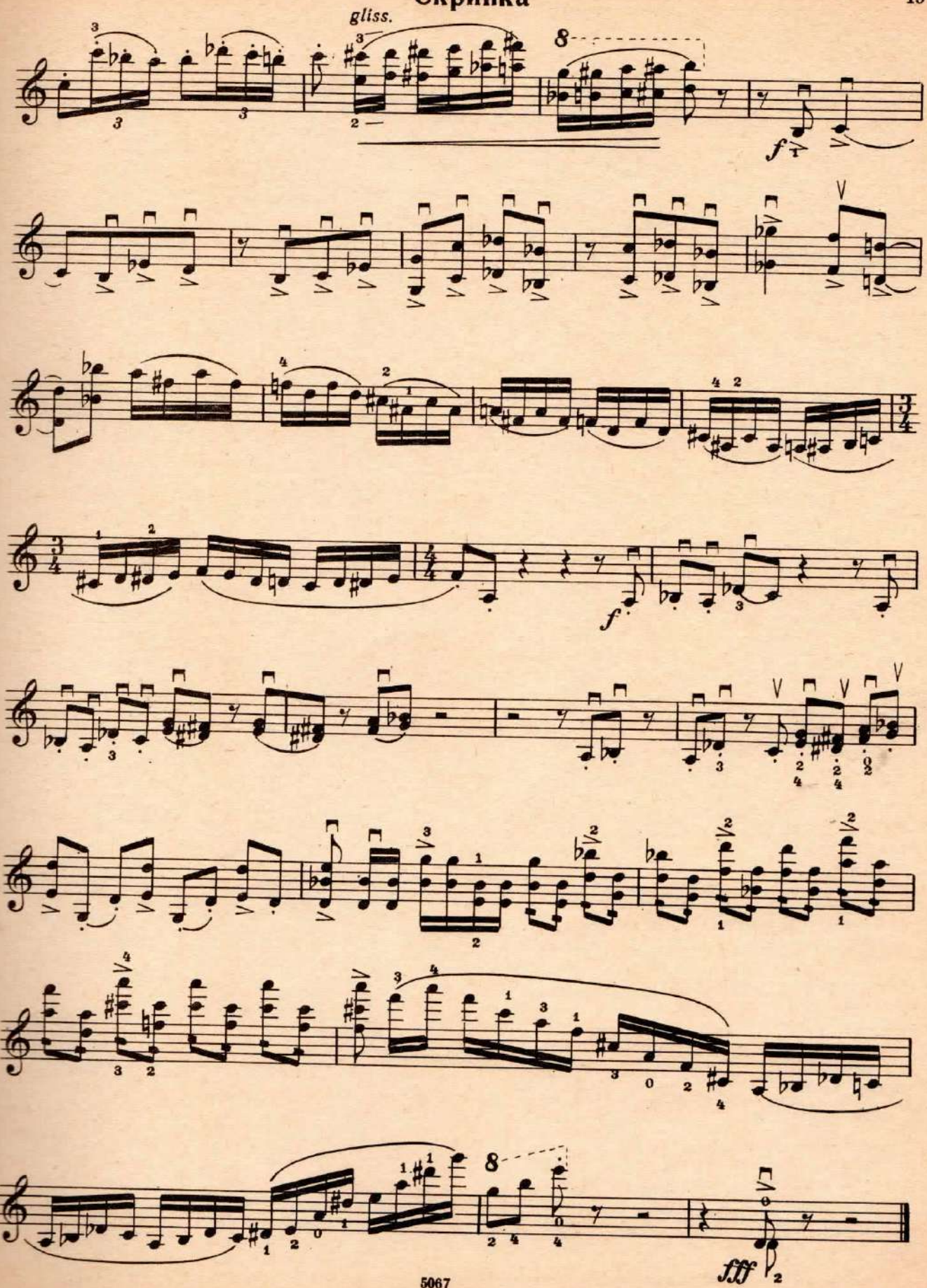


Скрипка


cresc.
allarg.
L'istesso tempo
sul G
espress.
poco
sul D
a poco cresc.
II
f
dim.
III
IV
p

Скрипка




gliss.
8
f
f
8
fff